

## EN LA NAVE CENTRAL DE LAS USINAS MAS IMPORTANTES DEL CONTINENTE SE CELEBRO AYER EL 10.º ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA INDUSTRIA PESADA EN CHILE



Don Arturo Alessandri Palma hace uso de la palabra recordando sus tiempos de lucha en favor de la clase trabajadora.

EN EL ALMUERZO, AL QUE CONCURRIERON MIL PERSONAS, ESTUVIERON PRESENTES DELEGACIONES DE OBREROS DE LAS PRINCIPALES FABRICAS DEL PAIS

BRILLANTES DISCURSOS DEL PRESIDENTE DEL SENADO, DON ARTURO ALESSANDRI PALMA, DEL POETA-SENADOR PABLO NERUDA, DE LA ESCRITORA ISABEL MOREL, DEL PERIODISTA BLAYA ALENDE Y OTRAS PERSONAS

UN TRIUNFO CHILENO, ALCANZADO POR CHILENOS

Esta es la primera vez que un establecimiento industrial que ha alcanzado la más alta cumbre en su producción celebra una festividad, uniendo en la mesa siempre alegre de un banquete reglamentario a obreros, empleados, dirigentes de la industria e invitados de honor, a un conglomerado entusiasta y vibrante en horas de intensa alegría.

Este fue el banquete de ayer de los Establecimientos Metalúrgicos "Indac", servido en la nave central de sus usinas, con su enorme horno eléctrico en la Presidencia, y como galardones los lingotes del mejor acero de esta América,

rica, forjados en aquellas usinas.

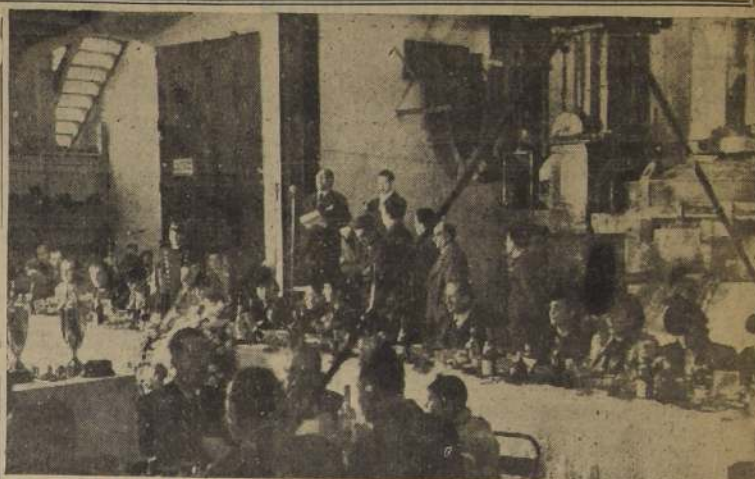
La trepidación de su complicada maquinaria sólo fue detenida en la hora de los discursos, como un respeto a quienes iban a elevar cánticos en honor al trabajo que allí se desarrolla y que durante diez años ha sido base y cumbre de esta industria en Chile y que hoy, con justo orgullo, ofrece el cuadro impresionante de los más importantes talleres de los países donde la metalurgia ha necesitado cuatrocientos años para alcanzar el sumum en calidad y cantidad.



Don Francisco Aguirre hace uso de la palabra

"Indac" es un triunfo chileno, alcanzado por chilenos y en bien de chilenos. Tal fue el acto conmemorativo de ayer. Diez años de vida de "Indac", que son diez años de progreso para la industria pesada en todo el Continente americano.

Y así lo reconocieron el presidente del Senado, don



La mesa de honor frente al horno eléctrico de "Indac".

Arturo Alessandri Palma, quien al dirigir la palabra a la concurrencia, después de haber sido recibido cariñosamente, recordó sus años de constante batallar en beneficio de la clase trabajadora, a la que —dijo— amaba con todo su corazón.

Así también lo expresó Pablo Neruda, el poeta de América y hoy senador de la República, muy aplaudido en su casi mística disertación, sin poesía, más plena de realidad en estricta armonía con el progreso industrial de Chile.

(PASA A LA PAGINA 14)

### PALABRAS DE BLAYA ALENDE

Una de las notas más simpáticas de la manifestación fue cuando don Francisco Aguirre, gerente de INDAC, se dirigió en elocuentes palabras a la concurrencia para afirmar categóricamente que todo el misticismo y el entusiasmo de que estaba poseído INDAC, desde hace unos días, se debía a la fe que había puesto en ella su gran animador Joaquín Blaya Alende.

Instantes después la concurrencia pidió insistentemente que hiciera uso de la palabra este conocido y destacado periodista continental. De los conceptos que vertió en su improvisación, tomamos los siguientes:

"Es halagüeño comprobar que Chile, país de acero con hombres de acero, está forjando y produciendo en esta INDAC, maravillosa, los mejores aceros del continente. Pero entristece y apena al pensar que las fronteras de América hagan imposible la distribución de este noble producto, esencialmente chileno a precios razonables."

Al terminar su vibrante improvisación, Blaya Alende fue largamente aplaudido.

### BAÑOS

DE FIERRO ENLOZADO, IMPORTADOS Y NACIONALES, CORRIENTES Y DE REVESTIR Baños para guaguas, en el color que Ud. desee.

Lavatorios de pedestal y murales, bidets, W. C., silenciosos y corrientes; lluvias niqueladas para servicio frío y caliente. Termos Eléctricos GEYSER, lo mejor y más barato fabricado hasta la fecha.

LOZA SANITARIA DE PENCO SURTIDO COMPLETO

BOTIQUINES, REPISAS, CALENTADORES.

Califontes a gas, carbón y leña, lavaplatos enlozados, lavacopas para reposteros, botaguas, cocinas, refrigeradores. Muebles para cocina, diferentes tamaños, y un enorme surtido de artefactos, largo de enumerar.

Precios los más bajos de plaza ALMACENES y FABRICA

### MERIDA

Chacabuco 8, 12 y 14 al llegar a Avenida Bernardo O'Higgins  
TELEFONOS: 91446—92585—90645  
CASILLA 4639  
Despachos rápidos a provincias  
SOLICITE CREDITOS

BUSQUE ESTE EMBLEMA DE CALIDAD Y SERVICIO

Y PODRA COMPRAR  
EL MEJOR  
CAFE



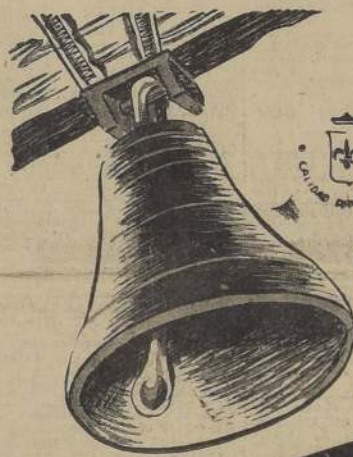
CASA PEDRO BARBAÑO HNOS.  
SEMINARIO 102 - TELEFONO 42173

## DOMINGO 8

POR ANGAS O POR  
MANGAS, UD. SERA'  
MILLONARIO

LOS 4 GORDOS  
DE  
LA POLLA

se sortean  
EL PROXIMO DOMINGO



Los Gobelinos

inicia

mañana su

## GRANDIOSA LIQUIDACION

Los Gobelinos  
ARMADURA DE COMPARIA

## LONGINES

EN LAS BUENAS  
RELOJERIAS

IMPORTADORES

## WEIL

ESTADO 370











## CRONICA LITERARIA

Por RICARDO A. LATCHAM

ARQUITECTOS DE IDEAS, por Ernest R. Trattner. (Editorial Losada, 1945).

Los libros científicos o que popularizan la ciencia tienen a veces el defecto de abusar de los términos técnicos y de emplear palabras que no se encuentran mucho en el lenguaje corriente. El hombre de la calle, el lector curioso, no se siente con valor para penetrar en sus páginas, por estas y otras dificultades.

Para nosotros siguen siendo modelos aquellas obras clásicas de Huxley, de Darwin y de dos o tres científicos ingleses que innovaron profundamente en el estilo al aproximarlo a toda clase de mentes, al revés de lo que hacen otros científicos y divulgadores pedantes. En *Arquitectos de Ideas* se hace la historia de quince grandes hombres que conmovieron el pensamiento en diversas épocas, y en su turno se trazan las principales aventuras del conocimiento en su lucha con la superstición y la rutina. Esto lo comprobamos a cada paso, y es como el antihéroe del poema del esfuerzo humano en la busca de la verdad.

Desde el momento en que discutir a Ptolomeo era poner en duda la santidad y la infalibilidad de las Sagradas Escrituras hasta Einstein, que exhibió los fenómenos naturales con una luz nueva y diferente, todo ha sido parecido en la gigantesca tarea que analiza Ernest R. Trattner en su entretenido libro. Esto lo observa con las siguientes palabras: "La reacción corriente de las inteligencias estereotipadas cuando se enfrentan con un pensamiento nuevo y perturbador es fatigarse, pues la inteligencia cansada, lo mismo que el cazador cansado, abandona las dificultades de la caza y regresa a casa contento con pensar que el mejor medio de resolver los problemas es no resolverlos". (Página 79).

Sin embargo, Renan había dicho que "las verdades que revela la ciencia superan siempre a los sueños que destruye". Tal cosa brota aquí, a través de más de quinientas nutridas páginas, de un modelo de síntesis, de claridad y de vulgarización elegante. Al referir Trattner la historia de los esfuerzos científicos por deslindarse de lo

ACABA DE PUBLICARSE:

## José Santos Ossa

PERFILES DE UN CONQUISTADOR

por JULIO H. IGLESIAS

La vida y luchas del pionero chileno, descubridor del salitre, del hombre que forjó una nueva fuente de riqueza para Chile, está descrita en forma maestra en este libro. La personalidad de José Santos Ossa, orgullo de la sociedad chilena y patriota insigne, que hizo su vida la más admirable lección de esfuerzo y que es un ejemplo de civismo para nuestra juventud.

PRECIO DEL EJEMPLAR CORRIENTE \$ 30.— En papel fino \$ 50

LA TABERNA DEL PERRO QUE LLORA, por Jacobo Danke. Un autor joven, laureado con el premio Vicente Blasco Ibañez, en su obra maestra. Un conjunto de cuentos de alta y lírica expresión literaria. Edición magnífica, presentada con cubiertas a tres colores... \$ 25.—

FUNDACION DEL OCEANO, por Jacobo Danke. Un libro de recia y pura poesía marítima, que la crítica empuja a destacar como una obra extraordinaria. Bella edición de lujo, a gran tamaño, con ilustraciones de Edmundo Campese... \$ 30.—

BAILARINAS DEL PAIS DE LOS VIENTOS, por Jacobo Danke. Un conjunto de emocionados poemas sobre lo misterioso y lo mágico del mar, cálidos de humanidad y de variada ternura... \$ 15.—

GENIO Y FIGURA DE BERNARDO O'HIGGINS, por Carlos Caballero Reyes. Una sorprendente biografía del creador de nuestra República. Una interpretación sagaz, sinora y a la vez simple y sencilla de la vida y la época del primer Presidente chileno. Se recomienda especialmente a la juventud. Edición popular: \$ 25.— Edición de lujo en papel pluma con cubiertas a tres colores... \$ 40.—

HUIPAMP, TIERRA DE SONAMBULOS, por Nicodemo Guzmán. Una extraordinaria novela de Chile. Una interpretación completa y sugestiva de la vida de la misteriosa zona. Sus leyendas, sus mitos, sus costumbres. Bella edición con portada a tres colores... \$ 40.—

LOS CUENTISTAS CHILENOS, por Nicodemo Guzmán. El autor de "La Zana" y "La Zorrita" reúne aquí valiosos personajes de la nueva prosa chilena. Toda una novedad. Un panorama completo de Chile a través de valores que incorporan al cuento chileno una visión nueva y social en nuestra patria... \$ 25.—

LOS HOMBRES OSCUROS, por Nicodemo Guzmán. (Tercera edición). La novela máxima que se ha escrito sobre el conventillo chileno y que fue la obra que consagró al distinguido autor... \$ 30.—

MUERTE EN EL VALLE, por Bernardo Kordon. Una bella novela de Santiago realizada por un escritor argentino. Edición de lujo... \$ 25.—

LA QUINCE, por Benjamín Vicuña Mackenna. Una de las obras fundamentales del gran historiador chileno. La historia tremenda de una vida diabólica y de una época oscura del pasado... \$ 20.—

POETAS CHILENOS, por Carlos René Correa. Una recopilación admirable de la obra de los grandes poetas chilenos, ampliada hacia una visión general de la producción lírica de Chile. Bella edición de 544 páginas... \$ 65.—

DE LA VIDA Y DEL AMOR, por Tomás Gatica Martínez. Un poemario y medular conjunto de ensayos en que el autor se refiere particularmente al alma de la mujer. Bella edición... \$ 30.—

ALESSANDRI, PRECURSOR Y REVOLUCIONARIO, por René Olivares. Una biografía sucinta y severa del grande y discutido estadista chileno. Edición popular... \$ 12.—

CRONICAS PAMPINAS, por Augusto Rojas Núñez. Un interesante y amena recopilación de anécdotas, leyendas y cuadros humanos de la pampa del salitre. Edición popular... \$ 3.—

ESTOS LIBROS SE ENCUENTRAN EN VENTA EN LAS PRINCIPALES LIBRERIAS DE CHILE

SI UD. NO LOS ENCUENTRA DIRIJASE A

LIBRERIA DE LA EDITORIAL CULTURA  
Una Empresa que lucha por el resurgimiento de la literatura nacional.

HUERFANOS 1165 entre BANDERA y MORANDE  
FRENTE A LA GALERIA ALESSANDRI  
CASILLA 4130 TELEFONO 81291

tradicional y consentido, hace también un cuadro del combate sordo que han opuesto los partidarios de lo establecido. Tiene este escritor una frase admirable para referirse a semejante clase de sujetos. Los compara a esas plantas vivas de fama antigua y fabulosa, llamadas las mandrágoras, que lanzan gritos de dolor cuando se las arranca. La repetición de esa actitud, a través de los siglos, es uno de los encantos apasionantes de este asombroso paseo por las teorías, las investigaciones y las ideas innovadoras.

Uno se sorprende, nos dice Trattner, cuando piensa que el fuego, que fué descubierto por el hombre en las primeras etapas de su cultura, ha seguido siendo un misterio completo hasta el siglo XVIII. Luego vemos como la quimica, antes del advenimiento de Lavoisier, podía ser descrita como una colección de hechos agrupados sin cohesión sobre una teoría falsa de la combustión. La historia de la luz, el descubrimiento de sus principios, sus leyes y su funcionamiento giran también alrededor de un grupo de sabios de capacidad poco común. Fenómenos como el del arco iris, el de la aurora boreal, el de las estrellas fugaces y el del espejismo eran misterios desconcertantes y desconocidos. El estudio que hace Trattner de la elemental vida de Christian Huyghens, el llamado Arquímides holandés, ilumina los caminos recorridos por la ciencia desde el siglo XVII hasta la teoría del quantum.

Los capítulos más notables de este libro son los que tratan de aquellos hombres que han investigado el origen de la vida. Desfilan las imágenes de Darwin, Pasteur, Freud y Boas, con sus teorías de la evolución, de la enfermedad, de la mente y del hombre. Los tres primeros tuvieron que soportar dificultades mayores y lucharon con un medio incomprensivo y hostil. A Darwin lo calificaron de monstruo y de degenerado. A Pasteur lo negaron y escarnecieron como a pocos sabios. A Freud le hicieron irrespirable el aire de Viena, cuando descubrió que la sexualidad y la libido en los niños era algo que el mundo no podía aceptar, dada la creencia semirreligiosa en la inocencia absoluta de la infancia. Cayó sobre su cabeza toda suerte de maldiciones.

Los prejuicios tienen un poder de preservación y de transformación admirable. Saben utilizar a la propia ciencia y reeditarla, a veces, con sus ropajes purpúreos que ocultan el servilismo y la pasión política. Es el caso del racismo moderno, que analiza Trattner en su magnífico estudio de la personalidad del gran antropólogo alemán Franz Boas. Lo que manifiesta Galileo de la tierra: e pur se muove, lo ha expresado Boas de la raza, con un ardiente estilo que hace amena la lectura de su libro, *The Mind of Primitive Man*. La ley de la raza no es la inmovilidad, sino la movilidad. La raza es dinámica en todos los sitios del planeta. Los diversos tipos de hombres se distinguen entre sí en grado y no en calidad. Todos los hombres pertenecen a una sola especie y están relacionados entre sí por innumerables gradaciones. (Página 473). La historia de Europa —declara Boas— demuestra que no ha existido pureza de raza en parte alguna durante períodos demasiado largos, y que la mezcla continua de tipos europeos no ha ejercido efecto degradante en ninguna de las muchas nacionalidades europeas.

La raza ha sido, en esta época, uno de los pretextos para ensangrentar al mundo, y en su nombre se han desencadenado violencias y agresiones. Así como Marx destacó la importancia de la producción económica y lo mismo que Freud enriqueció la literatura y la ciencia con el psicoanálisis, Boas destruyó hasta los cimientos las teorías racistas de Gobineau, de Houston Stewart Chamberlain, de Madison Grant y de Lucien Price. Lo curioso es que el racismo germánico fué edificado entre un francés (Gobineau) y un inglés (Chamberlain), que no dieron sitio a Alfredo Rosenberg para levantar nada personal en su célebre libro que fué la biblia del nazismo.

En este denso y poderoso libro, nutrido con muchas síntesis de teorías antiguas y modernas, vemos como el mundo de la ciencia se ensancha incansablemente, y sentimos el orgullo de su valor cuando se pone al servicio de la Humanidad. En sus atrevidos capítulos hay un estímulo continuo y una fe alentadora en todo lo que vitaliza y engrandece al pensamiento en su largo camino entre las sombras de la superstición y de la barbarie. Aprendemos aquí a estimar que el hombre puede elevar al hombre.

PAGINAS ESCOGIDAS por Benjamín Vicuña Mackenna. — (Editorial Francisco Colombo, Buenos Aires, 1945). Un hermoso homenaje a la memoria de un escritor desaparecido prematuramente lo constituye esta selección de páginas de Benjamín Orrego

Vicuña, que lleva un estudio de su hermano Eugenio y un prólogo de don Emilio Valse. Vivió entre 1897 y 1918. Fué hijo de un novelista y nieto de un historiador que supo evocar a Chile y sentirlo en sus maravillosos cuadros de época, en sus biografías y en sus escenas de costumbres.

Benjamín Orrego era una mezcla de sensibilidad moderna y de conservación al estudio, que no alcanzó a madurar, pero que dejó muestras de su talento artístico. Se aficionó al teatro y escribió algunas poesías madrigalescas, de gran delicadeza. Su comedia *Ellos serán los primeros*, la mejor de las que compuso, tiene pocos personajes, que actúan en el ambiente de una familia modesta, azotada por la mala fortuna, y en cuyo medio brota un asunto de amor que revela la capacidad de Orrego Vicuña para trazar situaciones con movimiento escénico. La crítica la estimó una obra fina, porque primaba en ella lo emotivo y cierta disposición natural para los diálogos, junto con un claro conocimiento del corazón humano.

Cuando murió Benjamín Orrego había alcanzado a redactar las primeras escenas de una comedia que se titulaba *La niña sonriente*. Aquí se perciben muchas de las cualidades de un escritor que desapareció prematuramente, en el mismo instante en que se destruyera su sensibilidad moderna y aguda.

En este libro, compuesto con amor entrañable por su hermano Eugenio, se puede apreciar el talento de un artista que habría tenido una situación excepcional si el destino lo preservara para las letras patrias.

La edición, hecha en los talleres de Francisco A. Colombo, en Buenos Aires, es muy cuidadosa y exhibe un papel y una tipografía de calidad, como corresponde a una obra recordatoria que promueve elementos documentales interesantes acerca de la literatura chilena en el instante en que el teatro nacional era honrado por escritores como Hugo Donoso, Edgardo Garrido, Merino, Germán Luco, Cruchaga, Eduardo Barrios, Armando Mook y Benjamín Orrego Vicuña.

R. A. L.

MATERNIDAD  
"LUISA KAPLAN"  
SERVICIO MEDICO  
PERMANENTE  
ARTURO PRAT N.º 139  
TELEFONO 43128

## TRIUNFE UD.

MATRICULA LIMITADA

Mecánica Dental (especial, de-  
cente, lucrativa). Modas, corte  
moderno, sistema propio, facilí-  
simo, elegantísimo, clases horas  
gusto interesadas; también por  
correspondencia. Peinados, Mani-  
cueros, Estética femenina, Mani-  
cueros, Contabilidad, Recuperación  
escolar, Sastres, etc.  
"INSTRUMENTOS PARA SENORI-  
TAS DE PROVINCIAS"

Serviendo de asesorado para  
quienes carezcan de familia en la  
capital.

(Apresúrese! Pida prospectos.  
Títulos válidos, 32 años de pre-  
stigio al servicio del país. Esta-  
blecimientos análogos norteamer-  
icanos y europeos. Oficialmente  
reconocidos Supremo Gobierno.  
Filiales en República Argentina.



Santo Domingo 670  
(Casí escuela Enrique Mac Iver)

## ESTA BELLA CIUDAD ENVENENADA

Poema por Pedro Prado. Un libro de alta jerarquía intelectual y estética. Recién aparecido. Con una bella portada del autor... \$ 40.—

DEL MISMO AUTOR:  
ALSINO. Tercera edición. Novela... \$ 30.—

ANDROVAR. Poema... \$ 10.—

LA REINA DE RAPA-NUI. (Novela)... \$ 10.—

OTRO EN LAS DUNAS. Sonetos... \$ 15.—

EL VIAJE LITERARIO. Por Domingo Meli. Un ágil cine-drama crítico en que se enfocan nuestros mejores escritores con un lente de profunda humanidad... \$ 30.—

DEL MISMO AUTOR:  
INDECISION Y DESENGAÑO DE LA JUVENTUD... \$ 10.—

EL CONGRESO DE ESCRITORES DE BUENOS AIRES. Notas e imágenes... \$ 10.—

DOS HOMBRES: PORTALES Y LASTARRIA... \$ 10.—

ESTUDIOS DE LITERATURA CHILENA... \$ 15.—

EL HOMBRE Y LA SOLEDAD EN LAS TIERRAS MACALLANICAS... \$ 10.—

ALBORADA  
Por IRIS.

Serie I. Cuando Mi Tierra Nació. Atardecer. 1 tomo... \$ 20.—

Serie II. Cuando Mi Tierra Era Niña. Noche. 2 tomos... \$ 20.—

Cada uno... \$ 20.—

Serie III. Cuando Mi Tierra Fué Moza. Amanecer. Aparecido 1.º... \$ 20.—

Tomo II... \$ 40.—

Cada tomo de esta obra constituye una novela que puede leerse separadamente, pero sin embargo, mantienen entre sí una línea que convierte la obra completa en una crónica de la vida santiaguina.

FRILAN URRUTIA. — Por Juan Modesto Castro. Novela laureada dos veces... \$ 20.—

CAMARADA. Por Carlos Sepúlveda Leyton. Otra gran novela... \$ 20.—

LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO  
Ahumada 125 — Casilla 2298 — Teléfono 83759  
SOLICITE NUEVO CATALOGO GRATIS.



Modas  
**ANITA**  
**LIQUIDACION TOTAL** 8 DIAS  
UNICA  
POR TRANSFORMACION DEL LOCAL  
**5.000 ABRIGOS, VESTIDOS**  
**TRAJES - SASTRES - FALDAS - BATAS**  
*A cualquier precio*

ABRIGOS	VESTIDOS	TRAJES
Entero forrado. Lindos modelos... \$ 250.—	Pura lana... \$ 98.—	Trajecito precioso, lindos colores lana... \$ 198.—
Tela sport. Tipo americano... \$ 298.—	Lindos modelos, pura lana... \$ 150.—	Modelo, última moda. Lindo, adornado... \$ 249.—
Entero forrado seda. Traje bajo sastrero... \$ 349.—	Preciosos modelos. Bonitos colores... \$ 198.—	Última creación, lana gr. nité, bordado artístico... \$ 298.—
Modelos elegantes, forrado en seda... \$ 398.—	Vestido elegante; adorno artístico... \$ 249.—	Sastre, tipo inglés, trabajo fino... \$ 349.—
Abrigo. Tela importada. Lindos colores... \$ 549.—	Últimos modelos. Fino, bordado... \$ 298.—	Sastre negro, enhuinchado, casimir de primera... \$ 489.—
	BLUSAS, seda fina... \$ 98.—	

**SAN DIEGO 261**

Hoy domingo, a las 17 horas, se llevará a efecto en el Hotel Carrera un té que ofrecen sus relaciones sociales en honor de la señora Lucy Soto Ullmann de Hartley y señorita Silvia Soto Ullmann, con motivo de su próximo viaje al Perú.

Mañana lunes 2, a las 21.30 horas, se efectuará en el Hotel Carrera una comida que ofrece el Excmo. señor Embajador argentino, don Carlos Guiraldes, y señora en honor del Embajador de Chile en Argentina, Excmo. señor Alfonso Quintana Burgos, y señora.

El sábado 7 de julio, a las 21 horas, se efectuará en el Hotel Carrera una comida que ofrecen sus relaciones sociales en honor del señor Jaime Fuenzalida Dublé, con motivo de su próximo viaje a Europa.

En el Hotel Carrera. — Con ocasión del cincuentenario de la Parroquia Santa Filomena, un distinguido grupo de damas de nuestra sociedad está organizando una simpática fiesta de beneficencia con que se desea celebrar dicho acontecimiento.

Esta fiesta de beneficencia consistirá en un tea bridge poker, que se llevará a efecto el día 5 de julio en los salones del 2.º piso del Hotel Carrera, y cuyo solo anuncio ha despertado verdadero entusiasmo en nuestros círculos sociales.

Forman el comité organizador de esta reunión de alto significado altruista: señora Sara Campino de Morandé, señora Luisa S. de Cousiño, señora Elvira E. de Larraín, señora Julia Undurraga de Riesco, señora María de Vells, señora Carmen Morla de Maira, señora Blanca Zahartu de Errázuriz y señora Ida Zahartu de Wedgwood.

—El comité organizador del tea bridge poker, formado por las siguientes damas: señora Matilde Fernández de Zahartu, señora Irene M. de Martínez Montt, señora Marta B. de Cueto y señora Horten

sia L. de Burgos; tienen el agrado de invitar a sus relaciones sociales a esta reunión que se llevará a efecto el martes 17 de julio en los salones del 2.º piso del Hotel Carrera, con motivo de la reconstrucción del Santuario de la Virgen del Carmen en Concepción y obras que man tienen los Agustinos en esa ciudad. Mayores informaciones, teléfonos 84542, 41482, 41957, 65979.

**LA CLINICA HOMEOPATICA**  
EJERCITO 260 - TELEF 84379  
OFRECE SU SERVICIO DE PENSIONADO  
AL CUERPO MEDICO en GENERAL  
PARA HOSPITALIZACION de CASOS no QUIRURGICOS  
DEPARTAMENTOS Y PIEZAS EXCELENTE  
INSTALACIONES MODERNAS. CALEFACCION CENTRAL  
RAYOS X LABORATORIO  
DR. R. PINEDA C.

**OLGA Coelho**  
SE PRESENTA HOY  
a las 22 horas por:

**CB-106 RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA**

**ALBORA**  
Por IRIS.

Serie I. Cuando Mi Tierra Nació. Atardecer. 1 tomo... \$ 20.—

Serie II. Cuando Mi Tierra Era Niña. Noche. 2 tomos... \$ 20.—

Cada uno... \$ 20.—

Serie III. Cuando Mi Tierra Fué Moza. Amanecer. Aparecido 1.º... \$ 20.—

Tomo II... \$ 40.—

Cada tomo de esta obra constituye una novela que puede leerse separadamente, pero sin embargo, mantienen entre sí una línea que convierte la obra completa en una crónica de la vida santiaguina.

FRILAN URRUTIA. — Por Juan Modesto Castro. Novela laureada dos veces... \$ 20.—

CAMARADA. Por Carlos Sepúlveda Leyton. Otra gran novela... \$ 20.—

LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO  
Ahumada 125 — Casilla 2298 — Teléfono 83759  
SOLICITE NUEVO CATALOGO GRATIS.

BAJO LOS AUSPICIOS DE:  
Vermouth "CINZANO" y whiskey "SCHENLEY"

Esta célebre cantante brasileña ha merecido las más elogiosas críticas de la prensa continental y europea. Así, por ejemplo: Eleanor Roosevelt dijo de ella en un comentario en el New York World Telegraph:

"Mime Olga Coelho, del Brasil, nos brindó un programa de canciones acompañadas con su guitarra, que ella maneja en forma notable".

El "Time" de Londres, dice: "Olga Coelho es dueña de un estilo acabado con una variedad de color vocal a su disposición y obtiene muchos sutiles matices de tono en su guitarra".

ESCUCHELA USTED los Lunes, Miércoles, Viernes y Domingos a las 22 horas.

**OLGA Coelho**  
SE PRESENTA HOY  
a las 22 horas por:

**CB-106 RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA**

**ALBORA**  
Por IRIS.

Serie I. Cuando Mi Tierra Nació. Atardecer. 1 tomo... \$ 20.—





## PELETERIA "BLANCO ENCALADA"

FUNDADA EN 1910

PASAJE MATTE 59, AL LADO DEL CRUCERO

Ofrece sus valiosas confecciones en modelos escogidos personalmente por su dueño en los Estados Unidos.

### RECLAMES ESPECIALES

ABRIGOS de PATITAS de ASTRAKAN, todos los talles, calidad inmejorable, desde \$ 9,450.-

ABRIGOS de RACON-MARMOT, gran novedad, duración garantida, modelo americano, amplio, guarniciones delanteras, mangas anchas y botamangas \$ 14,500.-

ABRIGOS de piel CUNEX, la última novedad americana en imitación Visón salvaje, modelo americano, amplio, guarniciones delanteras, mangas anchas y botamangas \$ 6,500.-

CUELLOS de ZORROS en tamaños grandes, zorros enteros en: Lynx, Labrador, Gris Platinado, etc., desde \$ 2,650.-

### OPORTUNIDAD

LEGITIMAS COLAS DE ZORRO PLATINADO, desde \$ 295.-

Además un enorme surtido en abrigos de Castor, Huillín, Breitschuantz, Patitas Breitschuantz, Huillín Lobo de Virginia.

Todas estas oportunidades pueden obtenerse por medio de nuestras

### FACILIDADES DE PAGO

## PELETERIA "BLANCO ENCALADA"

FUNDADA EN 1910

59 PASAJE MATTE 59

Al lado del crucero

**BAUTIZOS** — Ha sido bautizada Gladys Guzmán Hernández; fueron sus padrinos el señor Pedro Morales decheverría y señora Flora López de Morales. — En Limache fue bautizado Felipe Antonio hijo del señor Felipe Castro y de la señora Margarita Hidalgo de Castro. Fueron padrinos el Sr. Juan Arostica y la señora Elsa de Arostica.

**RETRETA EN LA PLAZA DE ARMAS** — Programa que ejecutará el Orfeón Nacional de Carabineros en la Plaza de Armas hoy de 11 a 12 30 horas, bajo la dirección del subdirector Alfredo Lorenzo Ramón Vázquez: 1. Meacham, Patrulla Americana, Pascualle, 2. Suopé Poeta y Aldeano, Obertura, 3. Thurban, Suite, América

na, Suite; 4. Lehara, Rendez Vous, Potpourri; 5. Gounod, Margarita de Fausto, Fantasia; 6. Strauss, Recuerdo de los bosques de Viena, Valse y 7. González, Chile Perú, Marcha.

**MUSICA EN SUÑO** — La banda de la Escuela de Carabineros ejecuta hoy, en la Plaza de Suño el siguiente programa de 12 15 a 13 30

horas, bajo la dirección del Sargento 1.º Apolo Lagnó Mejías: 1. C. Sandoval, Desfile de Carabineros, Marcha; 2. A. Boieldieu, El Califa de Bagdad, Obertura; 3. R. Friml, The Firefly, Selección; 4. M. Mollodo, Triana Triana, Zamboración; 5. Leo Delibes, Pass des Fleurs, Ballet; 6. Davagnino, Lianto de Arauco, Tonada; y 7. Marcha Nacional.

*Fácil manejo*

Hasta un niño puede hacerlo funcionar sin peligro alguno! El Califont Super de Luxe "Mademsa" es la última palabra en materia de adelanto técnico. Da agua caliente más rápido con la consiguiente economía en el consumo. Trabaja con cualquier presión de agua. Solicite una demostración y facilidades de pago. En venta en las principales casas del ramo.

**MADEMSA**  
MATIAS COUSINO 174 FONO 62885

EN EL CRILLON —

El viernes 6 de julio, a las 17 horas, se ofrecerá un te

en el Hotel Crillon a la señora Elena Dublé de Fuenzalida, esposa del nuevo Em

bajador en Italia Excmo. señor Osvaldo Fuenzalida, con motivo de su próximo viaje a Italia.

## CALCETINES

NO VENDEMOS — REGALAMOS  
El par: \$ 3.90 — 4.90 — 5.90 — 6.90 — 7.90 — 10.00 y \$ 12.00

Venta mínima: UNA DOCENA.  
FABRICA: BELLAVISTA 0503. Final carros 9 y 10  
Hay además. MEDIAS, SOQUETES, PAÑUELOS, etc.  
TEL. 67278 — Sábado: abierto todo el día

# "LA SORIANA"

MAÑANA LUNES INICIA LA MAS  
FORMIDABLE LIQUIDACION  
DE TODOS LOS ARTICULOS DE INVIERNO  
VEA NUESTRAS 8 VITRINAS DONDE ENCONTRARA VERDADERAS OPORTUNIDADES

### ALGUNOS DE NUESTROS PRECIOS

PELO DE CAMELLO  
Inglés, ancho 140, mt.  
a  
\$ 180.-

RAYON DE VIÑA, 50  
colores, mt. a  
\$ 88.-

TUL DE SEDA importado, mt. a  
\$ 29.80

ESCOCES DE LANA,  
ancho 1.40, mt. a  
\$ 68.-

PIEL DE RANA, ancho  
140, mt. a  
\$ 98.-

RAYON NYLON, norte-  
americano, 15 colores,  
mt. a  
\$ 180.-

RAYONES SEDAS, es-  
tampadas, de Viña del  
Mar, mt. a  
\$ 58.-

JERSEY DE LANA, an-  
cho 2 mts., mt. a \$ 195  
y  
\$ 230.-

LANAS VESTIDOS, 20  
colores, ancho 140, mt.  
a  
\$ 68.-

CHISELAS VIÑA. Ropa  
interior, mt. a  
\$ 48.-

TERCIOPELO COTE  
LE, ancho 0 90, mt. a  
\$ 68.-

MOARE GROS GRAIN,  
ancho 1 mt., mt. a  
\$ 49.80

APROVECHE ESTA GRAN OPORTUNIDAD QUE LE PRESENTA "LA SORIANA" PARA ADQUIRIR ARTICULOS DE CALIDAD A PRECIOS DE SIN IGUAL OCASION.

# "LA SORIANA"

SANTIAGO — ESTADO ESQUINA AGUSTINAS — FONO 33742 — SANTIAGO.

NOTA. — Nuestra Sección Reembolsos seguirá atendiendo con el mayor esmero a nuestros clientes de provincias. Los precios serán estrictamente fijos y al contado.

*Nirvana*

OFRECE UN VARIADO  
SURTIDO DE FAJAS, SOS-  
TENES Y LENCERIA FI-  
NA A PRECIOS REBAJA-  
DOS.



Cómoda y mode-  
ladora faja, con-  
feccionada en ex-  
celente tela. Di-  
seño dibujado es-  
pecialmente para  
señoras de formas  
"bultadas. Modelo  
largo muy reduci-  
do y de gran suavi-  
dad, en  
\$ 230.-

Juegos Art. B. 2 pie-  
zas en rico satín y  
finas valenciennes a  
\$ 240, \$ 260 y \$ 340.  
Combinación satín:  
\$ 145, \$ 165,  
\$ 190.



Atendemos pedidos contra  
reembolso.

- ESTADO 320
- PUENTE 625
- SAN PABLO 1280

Faja de gran co-  
modidad. Muy re-  
comendada para  
deportes o fiestas.  
De gran suavidad  
y lustre. No se  
arruga ni cambia  
de sitio. Ajusta-  
da, con cierre de  
canchitos, en  
\$ 330 y \$ 420





## VIAJEROS.—

A Viña se han dirigido el señor José Miguel Huerta Muñoz y señora María Ellana Marín de Huerta.

—A Valparaíso, la señora Marta Larrain de Figueroa y las señoritas Gabriela y Luisa Figueroa Larrain.

—A Concepción, los señores Mario Concha Urzúa, Mol

## A ESTADOS UNIDOS.—

Por avión se ha dirigido a los Estados Unidos el doctor Alfredo Escala Bawden.

—Guzmán Cifuentes, Eugenio Carreño Silva y Darío Maturana Barrueto.

—De San Carlos, el señor Carlos Guzmán Muñoz y señora Julia Fernández

## SEÑORA MORAL

EMBARAZOS TODA EPOCA. TRATAMIENTO CASOS URGENTES  
Monjitas 421 - Depto. 9 - Teléfonos 31894 - 85132

HAGA COMODO Y CONFORTABLE  
SU HOGAR

Visite nuestra Casa que le da  
garantía de precio y competencia

DESDE HACE MAS DE 80 AÑOS SOMOS  
ESPECIALISTAS EN

## TAPICES Y ALFOMBRAS

Contamos con un experimentado personal  
técnico para todo trabajo de tapicería

"La Riojana" - 64 Estado 64

PROTEJA SUS  
PIES USANDO...

CALZADO

*Guante*  
M. R.

PARA CABALLEROS

"GUANTE" ES IMITADO  
PERO JAMAS IGUALADO

## ANIVERSARIO DEL CANADA.—



Warwick Chipman, Embajador del Canadá.

Hoy se celebra el Día del Dominio del Canadá, efemérides que se recordará en nuestra capital con diversos actos oficiales.

El Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, enviará un cablegrama de congratulación al Gobernador General, el Conde de Athlone. El Canciller subrogante, por su parte, saludará al Primer Minis-



Señora de Chipman, esposa del Embajador de Canada.

tro Mackenzie King. A mediodía, el Jefe del Protocolo, don Luis Renard Valenzuela, acompañado por el Edecán de Servicio de la Presidencia de la República, visitará al Encargado de Negocios del Canadá, Hon. señor Jules Léger, a quien presentará los saludos oficiales del Gobierno.

El Embajador del Canadá, Excmo. señor Warwick Chipman, se encuentra en la actualidad en San Francisco, donde participó como representante de su Gobierno en la Conferencia de las Naciones Unidas.

Hoy, de 19 a 21 horas, la esposa del Embajador del Canadá, señora de Chipman, ofrecerá una recepción en la sede de la Embajada, en la calle Las Violetas, a la cual asistirán especialmente invitados representantes del Go-

bierno, miembros del Cuerpo Diplomático y residentes canadienses.

En el Palacio de la Moneda, en el Congreso Nacional, en las sedes de las representaciones diplomáticas y en los principales edificios públicos, se izarán hoy los pabellones nacionales respectivos, en homenaje a la efemérides del Canadá.



MAÑANA  
CALZADOS  
ORLANDO  
INICIA SU GRANDIOSA  
LIQUIDACION

HUERFANOS 1024

EN HONOR DEL MINISTRO  
DE CHILE EN BELGICA.—

Al almuerzo que ofrecerá el Ministro de Checoslovaquia y la señora de Havlasa, el martes 3 de julio, en el Club de la Unión, en honor del Excmo. señor Ministro de Chile en Bélgica y Holanda y señora de Renard, asistirán las siguientes personas:

Señora Laura Salinas Vega de Fernández, esposa del Excmo. señor Ministro de Relaciones Exteriores; Excmo. señor Claudio Allaga Cobo, Subsecretario de Relaciones Exteriores; señor Luis Cubillos Achurra, Subjefe del Protocolo; señor Jorge Barriga Errázuriz, Director del Departamento Consular; señor Aurelio Fernández García Huidobro, Secretario de la Legación de Chile en Bélgica; Excmo. señor Ministro de Bélgica; Excmo. señor Ministro de Noruega; Excmo. señor Ministro de Turquía; Hon. señor Encargado de Negocios de Holanda; Hon. señor Encargado de Negocios de Suiza; Hon. señor Encargado de Negocios de China; señor Consejero de la República Dominicana, señor Consejero de Bélgica, General Alfredo Portales; señor Alberto Romero, ex presidente de la Alianza de Intelectuales de Chile; doctor Emil Kabor Adicto de la Legación de Checoslovaquia, con sus respectivas señoras.

## SU DESTINO

¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tendéis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consultadlos de 10 a 12 y 2 a 7 P. M.

Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida, vencer en todas vuestras empresas, sus resultados serán prodigiosos.

SANTO DOMINGO 1897

## Culto Evangélico.—

Blas Pascal, uno de los hombres científicos y santo al par, dividía a los seres humanos en tres categorías. En la primera estaban aquellos que, habiendo hallado a Dios, se alejaban. En la segunda, aquellos que, habiendo hallado, se empeñaban en encontrarlo, y, en la tercera, aquellos que no se preocupan de asuntos espirituales.

Indiferencia semejante, Pascal no podía comprender ni tampoco perdonar. El navegar a la deriva en el desierto de la vida, que fluye entre el nacer y el morir, le alarmaba. Vivir sin fe, sin esperanza, es bastante peligroso. Pero vivir sin pensar, causaba inmenso horror al doctor Pascal. No podía admitir que hubiese un ser humano que estuviese sin preocupaciones con respecto al significado integral de la vida.

Aldous Huxley ha expresado que "tenis razones para no desear que la vida tuviese significado". Podemos comprenderlo. El desear vivir despreocupado de escrúpulos o consideraciones morales, pero tuvo que vivir.

Los que tienen fe son felices, y muy humanos, afirma Pascal. Los que no

## NUEVA PROFESIONAL



Sra. Hilda Muñoz Fuenzalida

Al término de un curso de Corte y Confección, hecho en el anexo del INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, calle CATEDRAL 1287, ha recibido el diploma que confiere el establecimiento a las alumnas aprobadas en los exámenes que se hallan capacitadas para la práctica de la profesión.

Los trabajos presentados por la señorita Muñoz obtuvieron muy buenas calificaciones.

## HORA DEL EVANGELIO

C. B. 138 Radio "El Mercurio" en cadena con C. A. 108 Radio "La Serena" de La Serena.

Los Domingos de 9.30 a 10 P. M.

Conocer las Escrituras es conocer a Cristo. Conocer el Evangelio es conocer al Corazón de Cristo.

DOMINGO 1.º DE JULIO

PROGRAMA

- 1.—Homilía del Evangelio de la Dominica VI después de Pentecostés. Pbro. don Alejandro Hueteux Cox.
- 2.—Polifonía religiosa. Coros de Concepción, Maestro Medina.
- 3.—Breves observaciones a graves reparos. Pbro. D. Daniel Iglesias Beaumont.
- 4.—Himno religioso final.

## OPTICA

NOVEDADES EN  
ANTEOJOS Y LENTES  
AHUMADA 268  
ROTTER

MALETAS  
CARTERAS  
BILLETERAS  
PORTA DOCUMENTOS  
CASACAS DE CUERO  
CREDITOS

Fábrica  
"EL EXCURSIONISTA"  
10 de JULIO 18.



SI EL NENE SUFRE  
DE ESTREÑIMIENTO...

hay que darle una cucharada del delicioso jarabe laxante a base de manzanas POM-LAX. A pesar de su efecto rápido y constante, POM-LAX no resulta irritante y es apropiado también para adultos y ancianos.

El frasco grande \$ 19.40

A la base de Jir. de Macondo, San. María.

EST. CHILENOS Colliere LTDA.

Señorita Maria Figueroa Verdugo, cuyo matrimonio con el señor Plácido Juncos Lorenzo se efectuará hoy, privadamente, en casa de la novia

CURSOS PROFESIONALES  
EN EL CLUB FEMENINO  
AMERICA.—

En el local del Club Femenino América, ubicado en calle Vergara 325, teléfono 67400, se encuentra abierta la matrícula de los siguientes cursos rápidos que mantiene esta prestigiosa institución: Permanentes todos los estilos, Peinados artísticos al agua y al fierro, Manicure, etc. Curso de Inglés vespertino y económico.

Modas corte y confección. Moda infantil y Lencería. Muñecas irreprochables: Un surtido completo de muñecas y juguetes seleccionados de primera calidad.

La enseñanza procura título profesional y la institución tiene además, un internado para alumnas. Cuenta tam-

## NOVIOS

REGALAMOS LINDOS FETICHES PARA LA SUERTE, SI NOS COMPRAN SUS ARGOLLAS:

## CASA MUZZIO

Réclame . . . \$ 125 par  
14 K. . . . . 220 par  
18 K. . . . . 400 par

Despachos a provincia contra reembolso

AV. B. O'HIGGINS 1017

bien con una importante sección de cursos por correspondencia.

DE NORTE  
a  
SUR  
Solo...

MEDIAS  
RECAMIER  
GLASS-TEX 51

PORQUE...

REUNE LAS MISMAS  
CUALIDADES DE LA  
NYLON

POR SU

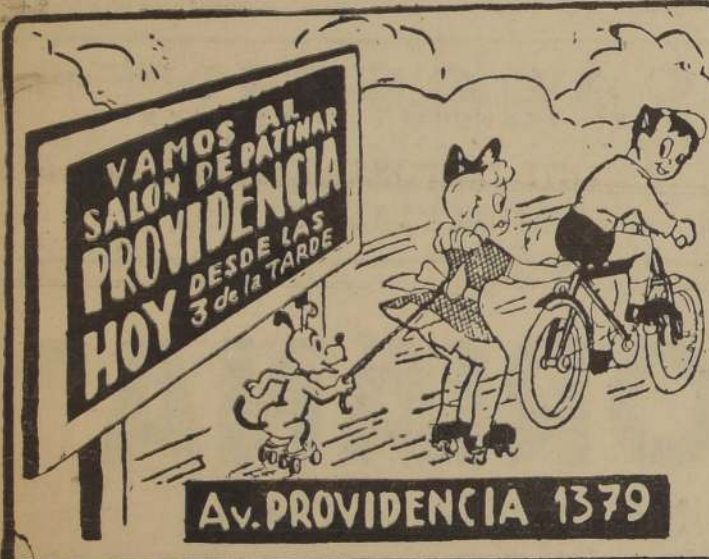
MAYOR DURACION,  
ADHERENCIA PERFECTA  
A LA PIERNA,  
MAYOR TRANSPARENCIA  
Y ELASTICIDAD

PORQUE ES...

Malla de acero  
en petalo de rosa  
RECAMIER GLASS-TEX 51

## EN VENTA EN:

Gath y Chaves	Gazella
A la Ville de Nice	Casa Ideal
Casa García	R. Caram
Casa Muzard	La Florida
El Hogar	Casa Presser
Falabella	Rachel
Orquidea	Adriana Merino
Mac-Rostie	Casa Lolito
Casa Salomé	Roberta
Parysis	Casa Cádiz
Casa Diez	Casa Verina
Casa Massuh	Dep. de Fábricas
Casa Evelyn	Marta Cervera
Casa Lydo	Conf. Rodiles
Jovita Alvarez	Casa Arnoya
Palacio de las Medias	Sarkis



Av. PROVIDENCIA 1379









## RUSIA PIDIO A TURQUIA QUE CIERRE LOS ESTRECHOS A TODAS LAS FLOTAS

Se exceptuarían las naves de las escuadras turcas y de la U. R. S. S.

Nueva York, 30. (U. P.). — Los matutinos "Times" y "Yeni Sabah" de Estambul, publicaron hoy comentarios editoriales — según despacho enviado desde allí por la United Press — reclamando de las autoridades que informaran a la opinión pública respecto de las negociaciones soviéticas, que se dicen han sido presentadas, la emisora central de Ankara, poco después, dando aparente respuesta a tales peticiones, dijo que Rusia había propuesto que el estrecho del Bósforo y los Dardanelos se cerraran a todos los buques de guerra, con excepción de los de Rusia y Turquía.

Según el anuncio de la Radio el Gobierno de Moscú hizo tales proposiciones al discutir los términos del nuevo tratado de amistad entre los dos países para reemplazar al denunciado por los soviéticos a comienzos de este año. La sugerencia soviética hizo que la Convención de Montreux "fuera superflua en su mayor parte", según la emisora; por esa convención, Turquía obtuvo el control de los estrechos entre los mares Negro y Egeo, y le autoriza para fortificarlos.

### PROPOSICIONES RUSAS

Según la emisora de Ankara — enviada aquí por la Comisión Federal de Comunicaciones — los soviéticos propusieron además: Primero, formación de un Gobierno representativo de democracia en Turquía; segundo, rectificación de la frontera en el distrito de Kars, que se cree es un asunto de detalles; tercero, cesión de Aland, en la parte septentrional de Suecia, a Turquía, que quedaría en situación de controlar las tribus beduinas que con frecuencia atacan sus puestos fronterizos.

Añadió la radio que se habían hecho proposiciones "en ciertos círculos oficiales" para que las zonas de Levante fueran ocupadas conjuntamente por Estados Unidos, Gran Bretaña y Rusia. Agregó: "Hasta el presente no se ha tomado decisión alguna sobre la materia, pero se sabe que el Gobierno norteamericano rechazó la proposición británica para que soldados de Estados Unidos se unieran a los británicos en la labor de policía de Levante".

En cuanto a las modificaciones en el control de los Dardanelos, dijo la radio que se tenía entendido en los círculos diplomáticos de Londres, que Gran Bretaña había informado a Rusia que sería más conveniente que el problema fuera tratado en conferencia de los Tres Grandes a celebrarse en julio.

### POSIBLES FUNDAMENTOS DEL TRATADO

MOSCÚ, 30. (U. P.). — (Por Henry Shapero). — Los fundamentos del nuevo tratado ruso-turco son: apertura del estrecho de los Dardanelos a los barcos de guerra soviéticos en caso de guerra y cierre del mismo a las escuadras enemigas, y la decisión acerca del destino definitivo de las provincias armenias de Kars y Ardahan, actualmente incorporadas a Turquía.

Dichas provincias pertenecieron a Rusia antes de la revolución bolchevique.

Más tarde los armenios formaron la República Soviética y la incorporaron a la Unión Soviética; filaron límites dando las provincias de Kars y Ardahan a los turcos.

### F. D. Roosevelt se llamarán avenidas de París y Bruselas

PARIS, 30. (U. P.). — El Concejo Municipal acordó dar el nombre de Avenida Franklin D. Roosevelt a la antigua Avenida Marceau.

BRUSELAS, 30. (U. P.). — Desde el 4 de julio la Avenida de las Naciones, de esta capital, se llamará Franklin D. Roosevelt.

La ceremonia del nuevo bautizo dará lugar a un solemne acto especial.



Rusia, que posee inmensos territorios en Europa, carece de costas que lindan con mares abiertos y libres, salvo las riberas del Océano Glacial Ártico, abastidas por los hielos la mayor parte del año. Sus flotas de guerra y mercante se encuentran, pues, a la merced de las potencias que dominan las salidas de los mares Báltico y Negro. Por eso, ha aspirado, desde el tiempo de los Czares, a poseer los estrechos del Bósforo y Dardanelos, dominados por Turquía desde la toma de Constantinopla.

## JAPON TRASLADARÁ SU INDUSTRIA A MANCHURIA, ANUNCIA RADIO TOKIO

POR L. F. KEEMLE, ESP. PARA "LA NACION"

NUEVA YORK, 30. — (Exclusivo). — Iniciando una nueva propaganda, la radio de Tokio ha anunciado que se proyecta trasladar gran parte de la industria japonesa a la Manchuria.

Los japoneses están haciendo lo imposible para dar la impresión que están preparados y son capaces de soportar una larga guerra; si seriamente consideraran la posibilidad de trasladar la producción de guerra al Continente con algún éxito, difícilmente informarían al enemigo. El anuncio japonés tiene el mismo propósito que otros tejidos alrededor de parecidos temas y propagados desde que Tokio se convenció de que la isla de Okinawa estaba perdida.

Entre estos anuncios tenemos: transmisiones sobre tácticas suicidas de las fuerzas aéreas, terrestres y marítimas; movilización de toda la población civil, tanto de hombres como mujeres para formar un cuerpo general de defensa; afirmaciones que el Japón puede bastarse a sí mismo de alimentos en caso de ser sitiado; transmisiones sobre "métodos totalmente nuevos de hacer la guerra, y de atraer al enemigo en una trampa mediante su retirada a las islas metropolitanas".

El objeto de todo esto es convencer a los aliados que el Japón es capaz de resistir por muchos años. La idea tiene un doble propósito primero, que en vez de pelear tal guerra los aliados accederán en términos de paz menos duros que la rendición incondicional, y segundo que si la paz falla los japoneses podrán resistir tanto tiempo que los aliados abandonarán la idea de exterminarlos, y suspenderán la lucha.

Si los japoneses no contemplan en sus planes una rendición, debe admitirse que tienen buenas expectativas de prolongar la guerra por un año y medio, o dos.

No puede depositarse confianza en la probabilidad de que se rompa la moral de los nipones, aunque la propaganda derrotista ha tenido cierto efecto que ha quedado demostrado con el reciente aumento de los soldados que se rinden, sin embargo, su porcentaje es demasiado reducido para poder predecir sobre posibles rendiciones en masa.

Okinawa ha demostrado que probablemente hay que esperar en las islas metropolitanas la misma clase de resistencia fanática que se encontró en esa isla. La conquista de Okinawa resulta tan difícil y costosa por la razón de que era la primera vez que los norteamericanos tenían que hacer frente a poderosas bases de aviación niponas en la campaña de las islas. Evidentemente los japoneses han estado acumulando lo mejor de que disponen para repeler la invasión, es posible que primero haya que exterminar por completo la fuerza aérea nipona antes de que se pueda invadir Honshu.

### LOUIS F. KEEMLE.

## Una orden del día contra el suicidio dictó H. Himmler

LONDRES, 30. (U. P.). — En transmisión en alemán Radio Luxemburgo anunció hoy: "Se ha encontrado recientemente una orden del día emitida por Himmler sólo pocas semanas antes del fin de su vida."

"En esta orden dirigida contra el creciente número de suicidios entre los miembros de las SS."

Himmler decía: "Solamente un 15 por ciento de estos suicidios son cometidos por razones que, en las circunstancias actuales, podrían reconocerse como válidas, tal cual si un hombre pusiera fin a su vida después de haber cometido un crimen verdaderamente terrible, la comunidad o su honor. Pero el 85 por ciento de todos los suicidios han sido por razones que, en más podrían ser reconocidas tales como el temor del castigo, o el temor de una recompensa o el haber sido reprendido por su superior, etc."

"Los suicidios de esta especie nada tienen que ver con el heroísmo, son considerados como actos de cobardía, como actos de fuga, como paza evitar la lucha o escapar de la vida misma."

Pocas semanas después que Himmler firmó esta orden del día el mismo buque evadir su responsabilidad de muchos crímenes suicidándose.

## INCURSION AEREA CONTRA KYU-SHU

ISLA DE GUAM, domingo 1.º (U. P.). — El Almirante Chester W. Nimitz informó en su boletín diario que Thunderbolt de gran radio de acción habían atacado Kyushu el viernes. Volaron sobre la más meridional de las islas del Japón propiamente tal destruyendo cuatro aviones en tierra en los aeropuertos de Kanoya y Kishira, bases de aviones suicidas japoneses.

Los veloces cazas y bombarderos del ejército atacaron instalaciones portuarias a lo largo de la costa de Kyushu e incendiaron en sus fondeaderos a dos remolcadores. Un vapor también fue averiado.

Aviones de bombardeo en una patrulla cerca de Kyushu hundieron un pequeño buque de cabotaje averiando cinco pequeñas embarcaciones de carga. Un barco de cabotaje fue hundido y otro incendiado quedando a punto de hundirse en el Mar Amarillo.

Los tres pequeños ataques enemigos contra Okinawa el sábado noche al enemigo un avión derribado.

Corsairs y Avengers de la marina continuaron sus ataques de neutralización contra las islas de Sakishima al suroeste de Okinawa y grupo Amami el sábado mientras Tokio informaba sobre el movimiento de la flota al norte de Okinawa.

## Transmisor de televisión habrá en Buenos Aires

NUEVA YORK, 30. — (U. P.). — Los laboratorios de televisión Allen Dumont, anunciaron que el sindicato argentino presidido por Martin Tow, ha negociado una licencia para establecer el primer transmisor de televisión de Sud América, en Buenos Aires o sus alrededores.

Las negociaciones comenzaron en 1944 y acaban de terminarse.

Ha rehusado revelar detalles de la negociación, pero se dice que la proposición original del sindicato incluía un transmisor Viedo Genital, de 25 kilowatts, y un transmisor Viedo Genital, de medio kilowatt, así como otros equipos, incluyendo Cámaras y controles para tres estudios.

## ULTIMATUM ENVIO ALEMANIA A TURQUIA EN MARZO DE 1941

ROSENHEIM, 30. (U. P.). — (Por Jack Fleischer). — Es posible revelar ahora que Alemania envió un ultimátum secreto a Turquía en 1941, amenazando con la guerra si los turcos ponían obstáculos a la ocupación nazi de Bulgaria.

La prueba de que el ultimátum fue entregado a los turcos pocos días antes de la marcha alemana dentro de Bulgaria en marzo de 1941, fue obtenida por el corresponsal de la United Press de fuentes alemanas fidedignas.

El informante reveló al corresponsal que Hitler cuando envió sus tropas a Bulgaria con el consentimiento del Rey Boris, estaba preparado para hacer la guerra a los turcos si éstos hacían movimiento hostil.

Al mismo tiempo la Cancillería alemana le envió una comunicación a su Embajador en Ankara, Franz von Papen, con instrucciones de que "era preciso si llegaba a los turcos a toda costa".

Entretanto, Hitler enviaba cartas amistosas al Presidente de Turquía, Ismet Inonu, antes y después de la ocupación de Bulgaria, ofreciéndole ventajas para su país después del triunfo de Alemania.

En una de dichas misivas, Hitler comunicaba a Inonu: "Nuestro mayor deseo es reemplazar por trabajos pacíficos las tareas de la guerra en esta parte de Europa. Alemania, en consecuencia, desea sinceramente reconocer los intereses justificados de Turquía cuando llegue el momento de establecer la paz".

## Aliados preparan desembarco en Balikpapan; reconocen la costa de la isla Okino e Baru



Los aliados, que han reconquistado la isla de Tarakan, frente a la costa de Borneo, y han desembarcado en el Sultanado de Brunai, avanzando hacia Sarawak, recobran los valiosos yacimientos petroleros de la región. En un punto de desembarco en el puerto petrolero de Balikpapan, base que han estado bombardeando con gran actividad desde el aire y el mar. La reconquista de la isla de Borneo privará al Japón de gran parte de sus abastecimientos de petróleo y proporcionará a los aliados una excelente base para operar contra Singapur y las Indias Orientales holandesas, que aún retienen los agresores.

## "Gobierno fuerte en Gran Bretaña necesario al equilibrio mundial"

DISCURSO ELECTORAL DE MR. CHURCHILL

LONDRES, 30. — (U. P.). — (Por C. T. Hallman). — El Primer Ministro y líder del Partido Conservador, Mr. Winston S. Churchill, en su último discurso por radio al pueblo antes de las elecciones generales del próximo jueves 5, advirtió esta noche que el equilibrio del poder mundial se alteraría si Gran Bretaña no produjera en los comicios un Gobierno fuerte apoyado por una sólida mayoría parlamentaria; del acto del jueves depende que Mr. Churchill vuelva a hablar nuevamente como Primer Ministro.

Este discurso fue la culminación de la campaña de toda una semana de Mr. Churchill en favor de su partido, y que incluyó una gira por el norte de Inglaterra y Escocia; los demás partidos apresuraron también el fin de su campaña, y todo está preparado para las elecciones.

Churchill advirtió que "muchos ojos ansiosos están puestos sobre nosotros" y que "si nuestro país se disuelve para dividirse en fracciones y grupos políticos, cesaremos de llenar el sitio ganado por nosotros, por nuestra política y nuestras victorias en mar y tierra en el concierto de las naciones. Sin nuestra ayuda efectiva, el mundo mismo podría nuevamente desviarse".

Describió la política del partido Laborista como "ruinosa para el futuro de la nación, y añadió que si ese partido, volviera al Poder, sus propios dirigentes "deben asumir la responsabilidad".

En un punto de su discurso insistió la posibilidad de la derrota de los conservadores al decir: "Si hubiéramos hecho, al país un llamado como Gobierno unido, no habríamos tenido que pasar; por lo que estamos pasando ahora, y por algo por lo que tendremos que pasar nuevamente en el futuro cercano".

Sólo hizo breve referencia Mr. Churchill a la próxima reunión de los Tres Grandes al criticar al profesor Harold Laski, presidente del partido Laborista; reiteró que había invitado a Attlee a acompañarlo a Berlín el próximo mes, "con toda buena voluntad", pero que Laski había insistido en que el Vicepremier fuese únicamente como observador. Dijo el

La intervención pública de Harold Laski para impedir que el partido Laborista se comprometiera en lo que llamó "política de fuerza Churchilliana" en la próxima conferencia de Berlín, se la ha criticado como un error táctico que los conservadores han aprovechado bien, según estos críticos. Laski tenía toda la razón para haber advertido a Attlee de su posición, pero debió haberlo hecho en forma privada.

En cuanto a la campaña de publicidad misma de los laboristas ha habido crítica por la falta de carteles eficaces, pues sólo hay algunos y en pequeña cantidad y no desplegados en lugares en que atraigan a la masa, como las estaciones de los subterráneos, diarios de gran circulación, etc.

### POSTERGADA ELECCION DE UN DISTRITO

Los electores del distrito de Hull, donde la elección quedó suspendida por el fallecimiento ocurrido anoche del candidato laborista Walter Windsor, serán llamados a sufragar el 19 de mayo, y los resultados no se conocerán una vez que se haya reunido el nuevo Parlamento. Sin embargo, el acto será parte de las elecciones generales y no una elección complementaria. Los miembros de las fuerzas armadas en ultramar que deben votar en ese distrito, recibirán nuevos votos. Los nuevos candidatos deberán inscribirse el 9 de julio; no recibirán nueva inscripción los candidatos ya presentados de los partidos Conservador y Liberal.

### INVERSIONES en ARGENTINA y URUGUAY

Propiedades urbanas y rurales. Capitalización de industrias. Dirección: FRANCISCO MURILLO. SAN MARTIN 561. BUENOS AIRES. INFORMES: Enrique Chirizwin - Valparaíso.

## La flota aliada está cañoneando las baterías de Balikpapan

SAN FRANCISCO, 30. — (U. P.). — Radio Tokio anunció hoy que destructores y batriminas norteamericanas están efectuando reconocimiento de la costa de Okinobaru que es la más importante de las islas que quedan a norte de la costa oriental de la ruta de invasión del Japón.

En otra transmisión expresó que se habían iniciado operaciones de desembarco de los aliados en Balikpapan, centro petrolero de la costa oriental de Borneo; esta transmisión, escuchada débilmente en Londres, no fue oída en otros centros, y al parecer, se trata de una repetición de anuncios anteriores informando que la flota aliada seguía el bombardeo de esa importante plaza.

Respecto de esta acción Radio Tokio había dicho: "Continúa un intenso duelo de artillería entre buques de guerra enemigos y las baterías de costa japonesas en Balikpapan"; día que las fuerzas navales aliadas en aguas adyacentes a esa base están compuestas por unas 30 embarcaciones, de las cuales varias son transportes, y que "eventualmente se intenta efectuar un desembarco en alguna costa". Aseguró el locutor que la fuerza aliada cuenta con cruceros pesados y tres ligeros, 10 destructores y 20 batriminas y cazas-submarinos, así como tres petroleros.

La Agencia Domei comentó al respecto: "La posibilidad de un intento de desembarco enemigo se hace más inminente y se aproxima el momento de una batalla decisiva".

### BOMBARDEO AEREO DE BALIK-PAPAN

Por su parte, el cuartel general de Mac Arthur anunció en su último comunicado que bombardearon destructores y batriminas con un total de más de 130, arrojaron 281 toneladas de explosivos en emplazamientos de artillerías, cuarteles y depósitos de pertrechos en Balikpapan, sube a más de 1.000 las toneladas de bombas arrojadas en los últimos cuatro días.

Así se acerca el fin de otra de las fuentes petroleras tomadas por los nipones en Borneo, mientras en Tarakan, al noreste de Balikpapan, los aliados van están trabajando los pozos petrolíferos. En el noreste de Borneo la campaña de los australianos está virtualmente terminada.

### OPERACIONES CERCA DE OKINOEBARU

Los japoneses han estado predecido desde hace algunas semanas que las fuerzas de Estados Unidos pueden invadir una o más de las islas que quedan al norte de Okinawa, antes de embarcar en el Japón prontamente dicho.

Okinoebaru, en cuyos alrededores se denuncian reconocimientos de forma parte del grupo de las islas Amami a unos 75 kilómetros al norte de Okinawa, y en el suroeste del Japón metropolitano. Según Radio Tokio, además de los destructores y batriminas asistidos en su cercanía, se ha enviado un crucero.

Estos informes los transmitió el enemigo poco después que el comunicado del cuartel general de la escuadra en el Pacífico anunciara la ocupación sin oposición de la isla de Kume 80 kilómetros al oeste de Okinawa, con lo que llevan a la lista las islas del grupo de las Ryukyu en poder de los norteamericanos.

### OPERACIONES AEREAS ALIADAS

Sobre el Japón metropolitano los superfortalezas volantes ampliaron su blanco aéreo de la costa occidental de la isla de Honshu, los bombarderos se alista, tratando de impedir la llegada en masa de las industrias bombardeadas y amenazadas de invasión desde el territorio japonés a Manchuria.

Según Radio Tokio, 10 super-

(PASA A LA PAG. 10)

**¡USTED TAMBIEN PUEDE GANAR MAS! como EXPERTO EN RADIO**

Tendrá la oportunidad de asegurar en corto tiempo su independencia económica, tal como lo hacen los que siguen el famoso método de enseñanza, quienes desde el principio ganan en sus horas libres \$ 30, \$ 50 y más a la semana.

**ESTUDIE EN SU CASA este método interesante y fácil. Sólo necesita saber leer y escribir. Para la práctica, recibe G.R.A. T.S. Ultramoderno. Su perceptor, Analizador y Herramientas.**

**GRATIS**

APROVECHE ESTAS GRANDES VENTAJAS

La América Hispana ofrece un amplio campo de acción para el Radio-Técnico en cualquiera de las numerosas ramas de esta ciencia en la Radiomécnica, Sistema de Amplificación para Oratoria, Radiocomunicación, Onda Corta Radio en la Aviación, Radiodifusión, Cine Sonoro, Televisión, etc.

Si busca su mejoramiento debe unirse cuanto antes al grupo de nuestros alumnos próximos.

¡Pida este libro gratis hoy mismo!

**ENVIE ESTE COUPON**

NATIONAL SCHOOLS (de California U.S.A.)  
OFICINA SUCURSAL:  
SANTIAGO CHILE Depto. N.º 8-793-7.  
Avenida O'Higgins 1661.

Envíeme su libro ilustrado GRATIS con datos para ganar dinero en RADIO.

Nombre ..... Edad .....

Dirección .....  
Población ..... Sexo, o Prov .....

## A los Consumidores de Cemento

Se anuncia a los señores Constructores, Contratistas y Particulares de Santiago y Provincias, que en vista de que momentáneamente hay disponibilidad de Cemento Nacional, los Comités Racionadores de este material han acordado rebajar a 10 olo la proporción de Cemento Extranjero, en relación con el Nacional, que debe adquirirse. Esta franquicia sólo regirá para el presente mes de Julio, en el cual se podrá contar con la referida disponibilidad de Cemento Nacional.

CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL

**PUERTAS FENIX**

PROPIETARIO

**CAMBIE SU PUERTA DE CALLE POR UNA MODERNA**

**PUERTA TERCIA FENIX**

**Soc. MADERERA FENIX LTDA.**

**SAN ANTONIO 816-SANTIAGO**

**BLANCO 1158-VALPARAISO.**



## 20.000 FASCISTAS EJECUTADOS EN EL NORTE DE ITALIA

ROMA, 30. (U. P.). — Se calcula que 20.000 fascistas han sido ejecutados en el norte de Italia, desde la liberación, según el diario monarquista "Italia Nuova", añade que ello no incluye las ejecuciones ordenadas por los tribunales regulares.

Por la acción partidista han sido ejecutados no menos de 3.000 mujeres, según el diario.

Entretanto, el diario del Gobierno militar aliado que se publica en Milán, revela que se encontraron a 150 personas que fueron encontradas vivas en un subterráneo de la aldea real de Monza, cerca de Milán; esas personas eran civiles antifascistas, y fueron sepultados allí por los fascistas pocos días antes de la liberación del norte de Italia.

Angelo Sella, administrador de la villa, declaró que las víctimas fueron llevadas con las manos atadas al subterráneo y dejadas allí. También se encontraron cuatro grandes tumbas colectivas.

Personal militar está rastreando un lago cercano, en la creencia de que en su fondo puede haber más cadáveres.

El Gobierno militar aliado anunció también que una brigada partidista capturó a Renato Ricci, fundador del movimiento de la juventud fascista.

**El coronel Conde de la Rocque será enviado a prisión**

PARIS, 30. (U. P.). — Se ha anunciado oficialmente que el coronel de la Rocque, ex líder del partido fascista social francés y de la Croix de Feu, que había sido mantenido bajo arresto en su casa en la región de París, será enviado a prisión de acuerdo con el decreto de 6 de mayo de 1943, según el cual los temerarios de acciones de compañías limitadas que publicaban diarios colaboracionistas serán responsables de los actos de traición de esos diarios.

De la Rocque escribía en el diario "Le Petit Journal", que siguió apareciendo durante la ocupación alemana.

Es este el primer caso de proceso por el Gobierno según el citado decreto.

**Repatriación de los brasileños que lucharon en Italia**

MILAN, 30. (U. P.). — La fuerza expedicionaria brasileña es la primera división aliada que se encuentra lista para su repatriación desde Italia, y será la primera en volver al hemisferio occidental.

Se proyecta que los brasileños partirán en dos grupos. El primero, que comprenderá a la división misma y el primer escuadrón de combate brasileño lo hará el 10 de julio, en tanto que el segundo grupo, que incluirá a la división brasileña de reemplazos, deberá partir de Nápoles alrededor del 30 de julio.

Todos los embarques se harán desde Nápoles por vía marítima, aunque se espera que la unidad de aviación que participó en casi todos los bombardeos aliados contra el norte de Italia, pilotando aviones Thunderbolt, norteamericanos, vuelva a Brasil por aire.

El general Mascarenhas de Moraes, comandante de la fuerza expedicionaria brasileña, se encuentra actualmente en Nápoles, preparando los últimos detalles de la partida de sus soldados.

NUEVA ORLEANS, 30. (U. P.). — Los funcionarios del Hospital general de Lagarde informaron que 173 soldados brasileños se encuentran en viaje de regreso a Brasil, después de recibir tratamiento en ese hospital. Los brasileños fueron heridos en el teatro de operaciones de Europa.

El cuidado, transporte y costo de tratamiento están incluidos en las condiciones de la Ley de Préstamos y Arrendamientos.

En ese grupo van incluidos 43 soldados que todavía deben permanecer en cama, y 130 heridos que pueden moverse.

**Ex Reina Amelia de Portugal fijó su residencia en París**

LISBOA, 30. (U. P.). — La ex Reina Amelia de Portugal se dirigió por tren a París esta mañana para residir en su casa de Versalles.

**ARRESTADO ROBERT DE BEAUPLAN**

PARIS 30. (U. P.). — La Sureté General anunció la detención de Robert de Beauplan, locutor colaboracionista de la Radio de París.

**PROXIMO ACUERDO COMERCIAL SUECO-POLACO**

ESTOCOLMO, 30. (U. P.). — Oficialmente se anuncia que las negociaciones comerciales sueco-polacas han sido terminadas y serán firmadas dentro de pocos días.

Durante los cinco meses próximos, Suecia recibirá un millón de toneladas de carbón y 200.000 toneladas de coke, a cambio de volantes, mineral de hierro, maquinaria, material telefónico y cierta cantidad de pulpa para papel.

**EL PREMIER CHECO PARTIO A PRAGA**

MOSCÚ, 30. (U. P.). — El Premier checo Zdenek Fierlinger y otros miembros de la delegación checoslovaca a Moscú, partieron hoy en viaje a Praga.

**Don Manuel Aznar, Ministro de España en Estados Unidos**

BILBAO, 30. (U. P.). — Manuel Aznar, que durante años ha sido reconocido como uno de los mejores periodistas españoles, partió hoy para Washington donde asumirá por primera vez un cargo diplomático, el de Ministro Plenipotenciario de España, ante el Gobierno norteamericano.

Aún cuando toda su vida ha sido periodista, Aznar es considerado como una figura política y diplomática, extrajera, pero de mucha importancia en España.

Es uno de los más íntimos amigos del Ministro de Relaciones Exteriores José Félix de Lequerica, quien le ha encargado como misión especial tratar de obtener un mejoramiento de las relaciones entre España y Estados Unidos.

# Y QUE BARATA ES LA VIDA... CUANDO... CASA GARCIA LIQUIDA

**PRECIOSOS modelos de abrigos para señoras, en lana espigada, diagonal o lisa, forrados en seda, como el modelo y otros, tallas 42 a 50. Precio de liquidación \$ 760.00**



**ZAPATOS para señoras, taco alto, plataformas de corcho gruesas y delgadas, finos cueros, colores: negro, café y azul: modelos con y sin talón. Precio de liquidación \$ 140.00**

**MEDIAS de seda artificial García, No 2, pie y talón muy reforzados, colores surtidos, incluso negro y plomo, todos los tamaños. Precio de liquidación \$ 64.00**

**JUEGOS de ropa interior para señoras, jersey de seda con encaje; colores: rosa, celeste y blanco, todos los tamaños. Precio de liquidación: las 2 piezas, \$ 160.00**

**MEDIAS de seda "Bemberg", García, No 1, de buena calidad, tipo fino, colores de moda, todos los tamaños. Precio de liquidación, \$ 15.80**

**JUEGOS de copas de cristal sonoro, Yungay, modelo francés, blanco, pie bajo, bonita presentación, compuestos de 76 piezas, el juego, precio liquidación, \$ 835.00**

**BUEN CAMISON agamuzado para señora, tipo liviano, colores: rosa, celeste y carne, en todos los tamaños. Precio de liquidación, \$ 138.00**

### OCCASION EXTRAORDINARIA

**FRAZADAS con pequeños defectos de fabricación, en lana merino, en dos fases, colores: rosa, celeste, vicuña y champaña, de un lado, y blancas del otro, con ancho ribete de seda. Precio de liquidación: tamaño 205 x 220, \$ 420.00; 180 x 220, \$ 330.00; 160 x 210, \$ 290.00; y 140 x 190 \$ 248.00**

**FRAZADAS de pura lana, muy abrigadoras, en colores: verde, gris y ladrillo. Precio de liquidación: para 1 1/2 plaza, \$ 108.00; y 1 plaza \$ 85.00**

### EN ARTICULOS DE VESTIR LAS REBAJAS SON SORPRENDENTES

**PRACTICO y abrigador paletó de lana lisa, punto tricot, para señoras, colores de moda, todas las tallas. Precio de liquidación \$ 125.00**

**CALZONES jersey de seda para señora, colores: rosa, celeste y blanco, todos los tamaños, modelo cuadrado. Precio de liquidación \$ 52.00**

**CAMISONES afanellados para niñas, muy abrigadores, colores: rosa, celeste y carne, para 12, 16 y 18 años. Precio de liquidación \$ 68.00**



**JUEGOS de copas de fino cristal norteamericano, con bonitos tallados, compuestos de 74 piezas; el juego, precio de liquidación \$ 1,998.00**

**JUEGOS de mesa de semiporcelana inglesa, con bonitas y novedosas decoraciones, compuestos de 95 piezas; el juego, precio de liquidación \$ 2,530.00**

**ESTUCHES con cuchillería de acero inoxidable, procedencia norteamericana, compuestos de 135 piezas, \$ 3,980.00; de 108 piezas, el juego, precio de liquidación \$ 2,495.00**

**MANTEQUILLERAS de bonita presentación, niqueladas, con depósito de cristal cortado, c/u, precio de liquidación \$ 39.80**

**ALCUZAS de metal niquelado, compuestas de un armazón de bronce niquelado, 2 frascos y un salero, c/u, precio de liquidación \$ 9.80**

**SARTENES de acero nacionales, en los siguientes tamaños: 22 cms., \$ 29.80; en 26 cms., \$ 27.50; en 18 cms., \$ 20.50; en 16 cms., \$ 17.50, y en 14 cms., c/u, precio de liquidación \$ 15.40**

**JUEGOS para cocina de opalina blanca y tapa de metal pintado rojo, importados, compuestos de 5 piezas con inscripciones de azúcar, sal, harina y pimienta, etc. el juego \$ 118.00**

**PARA NIÑOS: Sobretodos en variedad de colores, modelos cruzado y derecho, con carteras de parche, visten muy bien. Precio de liquidación: edades: 13 a 15 años, \$ 312; de 10 a 12, \$ 285, y de 6 a 9 años \$ 273.00**

**PIJAMAS de muy buena franela, tipo "viyella" gruesa, durables y de mucho abrigo; bonitas fantasías a rayas anchas, todas las medidas. Precio de liquidación \$ 109.00**

**CUBRECAMAS de cretona, lavables, con hermosos pintados, gran variedad de dibujos y colores. Precio de liquidación: para 1 1/2 plaza, desde \$ 198.00**

**TAPIZ floreado con fondo de color, artículo de extensa duración, para tapizado de muebles, ancho, 130 centímetros. Precio de liquidación, el metro \$ 79.00**

**AMBOS para jóvenes, pantalón largo, confeccionados con telas de primera, colores lisos y de fantasías, modelo derecho, buenos forros de seda. Precio de liquidación \$ 564.00**

**1 LOTE ZAPATOS para caballeros, en finos cueros de ternero, negro y café, una suela, cosido, emplastado, variedad de modelos. Precio de liquidación \$ 465.00**

**SOBRETODOS para hombre y cadete, en telas de pura lana, forros de seda, cruzado y derecho, terminación perfecta. Precio de liquidación \$ 150.00**

**COMPRE POR LA MAÑANA! SE VIAJA MEJOR, SE ELIGE MAS FACIL, SE COMPRA MEJOR!**

### OFERTA COLOSAL

**CAMISAS de finas popelinas importadas, fantasías modernas, modelo cuello pegado; también con dos cuellos sueltos y puños dobles. Precio de liquidación \$ 106.00**

### GRAN LOTE DE TRAJES

**para niños, de pantalón corto y golf, telas pura lana, colores lisos y fantasías, modelo derecho, con y sin traba, carteras de parche, unos y otros. Precio de liquidación: edades: de 10 a 14 años, \$ 249, y de 6 a 10 años \$ 150.00**

# LIQUIDACION CASA GARCIA

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO EN CHILE ALAMEDA ESQUINA DE AYDA. ESPAÑA

**SABANAS de creta blanca importada, excelente calidad, con hasta unida con cordón bordado. Precio de liquidación: tamaño 180x230, \$ 118.00; y 160x260 \$ 98.00**

**FUNDAS de creta blanca, con hasta unida con cordón bordado. Precio de liquidación: para 1 1/2 plaza, \$ 24.00; 1 plaza, \$ 21.00 y almohadones cuadrados \$ 28.00**

**JUEGOS DE CAMA de creta cruda, de inmejorable calidad, con finos bordados con puntada a la aguja, compuestos de 1 sábana, 2 fundas y 1 almohadón. Precio de liquidación: para 1 1/2 plaza \$ 225.00**

**FRAZADAS de pura lana merino, colores: rosa, celeste y vicuña. Precio de liquidación: para 1 1/2 plaza, \$ 210.00; y una plaza \$ 175.00**

**MARQUESAS de acero cuadrado, lo mejor y más fino que se fabrica, en imitación roble, caoba o nogal para 1 plaza \$ 725.00**

**PANELOS GRANDES de riquísima batista importada, gran variedad de colores y fantasías de novedad. Precio de liquidación: una docena, \$ 116.00; Cajas de c/u, \$ 9.80**

**CAMPERAS de fino casimir pura lana, bonitas fantasías y coloridos tonados, lo más práctico y abordable. Precio de liquidación: \$ 212.00**

**PEDIDOS CONTRA REEMBOLSOS CASILLA 3224**



# LA CASA QUE VENDE MAS BARATO EN CHILE CASA GARCIA

ALAMEDA ESQUINA DE AYDA. ESPAÑA

# LA GRAN SOLUCION PARA LOS PROBLEMAS DEL VESTIR Y DEL HOGAR



## LA GUERRA EN LA ULTIMA SEMANA

RESUMEN ESPECIAL PARA "LA NACION"



No hubo grandes cambios esta semana en la guerra contra el Japon, si bien se acentuó aún más el deterioro de la posición estratégica japonesa en todos los teatros de operaciones.

Una nueva amenaza surgió para el Japon por el norte cuando fuerzas navales norteamericanas aparecieron en el Mar de Okhotsk (1) después de atravesar la barrera de las Kuriles (2). Un portavoz japonés reveló las inquietudes japonesas indicando que poderosas fuerzas norteamericanas se hallan concentradas en las Aleutianas (3) con el propósito de atacar al Japon por el norte simultáneamente con la esperada invasión por el sur.

Los aliados comenzaron a hacer buen uso esta semana de la recién capturada isla de Okinawa (4). Hubo ataques aéreos contra diversas islas japonesas al norte y sur de Okinawa, contra Formosa (5), y contra las líneas japonesas de navegación en el Mar Oriental de la China (6) y en los estrechos de Tsushima (7). A través de Okinawa nacen las principales líneas de comunicación del Japon con los territorios dominados en Asia. En la medida en que las fuerzas aéreas y navales aliadas estorben estas comunicaciones japonesas obligarán al enemigo a depender más y más de los puertos menos cómodos de la costa oriental de Corea (8), para la importación de hierro y carbón a los principales centros industriales del Japon.

Mientras los líderes japoneses continuaban tocando campanas de alarma en el Japon mismo, destacando la inminencia de una invasión, los aliados avanzaron aún más su dominio en las Ryukyu desembarcando en la isla de Kume, a unos cien kilómetros al Oeste de Okinawa.

En el sur, los aliados continuaron extendiendo su dominio en Borneo Septentrional (9). Los yacimientos petrolíferos de Seria y Miri, en Sarawak, fueron capturados. La captura de estos yacimientos es de gran valor para los aliados, desde que el petróleo de alto grado que se extrae de ellos puede ser aprovechado por los buques aliados en su forma cruda.

Los japoneses anunciaron desembarcos aliados en Balikpapan (10), en la costa oriental de Borneo, pero no hubo confirmación de fuente aliada. Se anunciaron, sin embargo, nuevos ataques aéreos y navales aliados contra este importante y rico centro petrolífero, cuya captura será de gran valor estratégico para los aliados.

Mientras el interés general se concentraba obviamente en las operaciones en Okinawa y Borneo y en los nuevos ataques aéreos en masa realizados contra el Japon metropolitano, otras fuerzas aliadas han continuado su ardua tarea de extirpar al enemigo en las zonas en que las grandes campañas se han ya decidido. Los norteamericanos completaron la liberación de

Luzon (11), en las Filipinas. Los británicos siguieron avanzando en Birmania (12), a través de selvas y pantanos y bajo las lluvias más torrenciales. En el sur de China (13), la retirada de los japoneses hacia zonas más pequeñas y más defendibles continúa, aunque su contraembestida hacia Ichan, al oeste de Luichow, demuestra que no tienen intención de abandonar sus principales bases en la provincia de Kwangsi, a pesar de sus reveses en la zona de Luichow y en las costas al sur de Shanghai. Uno de los grandes aeródromos de Luichow fué capturado por los chinos. Nuevos avances por la costa al norte de Poochow llevó a las fuerzas chinas a menos de 180 kilómetros de Shanghai. La campaña aérea aliada contra la navegación japonesa frente al litoral chino continúa intensamente y con excelentes resultados.

## ALIADOS PREPARAN...

(DE LA PAGINA 8)

fortalezas cruzaron la isla de Honshu a medianoche para depositar minas en dos puertos de la costa noroccidental. Nilgata a 240 kilómetros al norte de Tokio, y Sakata, 136 kilómetros al norte; Nilgata ya había sido visitada por los gigantes aviones, pero es la primera vez que llegan hasta Sakata, que señala su más profunda penetración en el Japon.

Desbaratado el servicio de transportes en el sur del Japon mediante los poderosos ataques aéreos, Nilgata y Sakata pueden haberse convertido en los principales puertos de embarques de plantas bélicas y personal hacia Manchuria; la misma emisora japonesa había revelado este desplazamiento de los nuevos, indicando que el Japon se preparaba para continuar la guerra aún después que las islas metropolitanas fueran tomadas mediante una invasión.

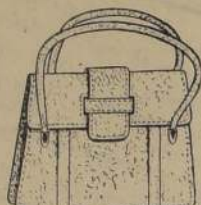
La misión pos-minas de las superfortalezas se produjo menos de una hora después que otras máquinas del mismo tipo bombardearon la refinería petrolera de Kudamatsu, en el extremo

## UNICA Y FORMIDABLE LIQUIDACION ANUAL de la Fabrica de Guantes y Carteras de STO. DOMINGO 828 AL LLEGAR A SAN ANTONIO

RECOMENDAMOS A NUESTROS CLIENTES APROVECHAR SUS COMPRAS PARA REGALOS DE SANTOS. — PRECIOS VERDADERAMENTE BAJOS.



CARTERAS gran moda sim-lagarto negro, café y beige; valían \$ 180.— Ahora... \$ 65.



Modelo argentino sim-lagarto negro, café, beige y azul; valían \$ 170.— Ahora... \$ 95.



Correa larga con charol y becerro, en negro, café, beige; valían \$ 230.— Ahora... \$ 130.



BOIS de gamuza en cabro, muy fino, colores negro, café y azul; valían \$ 280.— Ahora... \$ 170.—

Gran surtido en carteras de antilope y lagarto a precios muy rebajados.



Sobre muy elegante y especial para el día, en becerro, charol y beige; valían \$ 230.— Ahora... \$ 130.

## GUANTES PARA SEÑORA

Liquidamos guantes para señora, en gamuza importada. Gran saldo en diversos colores, al precio ínfimo de \$ 35.00

GUANTES en gamuza y cueros, saldos en números, a \$ 35.00

GUANTES en gamuza y cueros, saldos en números, a \$ 35.00

GUANTES en cabritilla negra y azul; valían \$ 45; ahora a \$ 24.00.

## Guantes para Hombre

EN CUERO, interior forrado. Valían \$ 65.—, ahora a \$ 45.—

GUANTES para hombre en cuero liso. Valían \$ 58.—, ahora a \$ 36.—

GUANTES para hombres, en pecari, saldos de números; valían \$ 78 ahora a \$ 48.—

## BILLETERAS

5.000 billeteras, diferentes colores. Valían \$ 25; ahora a \$ 8.

BILLETERAS en becerro con aplicaciones de metal, muy finas; valían \$ 95.—; ahora a \$ 65.—

BILLETERAS de cocodrilo a precios muy rebajados, especial para regalos. Regia presentación y a precios reducidos.

STO. DOMINGO 828 AL LLEGAR A SAN ANTONIO ¡NO CONFUNDA!

## VARSOVIA ESPERA QUE ALIADOS RECONOZCAN PRONTO AL GOBIERNO DE UNIDAD NACIONAL

VARSOVIA, 30.—(U. P.).— (Por Meyer S. Handler).— Según se informó en círculos bien informados, se espera que los Gobiernos británico y norteamericano reconocerán dentro de los próximos días al Gobierno provisional de unidad nacional polaco.

Un representante de la Embajada británica en Moscú llegó a esta ciudad para buscar un edificio para la Embajada.

Antes que los corresponsales partieran a Moscú el Vicepresidente del nuevo Gobierno Wladislaw Gorka dijo que esperaba el reconocimiento de los aliados para eliminar la pesada atmósfera que prevalecía en este país debido a esa circunstancia.

Ayer llegó procedente de Moscú, un grupo de corresponsales británicos y norteamericanos y pasaron durante tres horas visitando la capital. La destrucción es increíble; no hay en toda la ciudad más de una docena de edificios intactos.

Grupos de obreros han limpiado grandes zonas, con excepción de los distritos donde los insurrectos ofrecieron su última resistencia.

Sin embargo, el pueblo de Varsovia parece alegre y bastante bien vestido; por todas partes se están reabriendo las pequeñas tiendas. Hay sitios cargados de toda clase de alimentos pero a muy altos precios. Hay gran variedad de comestibles, por ejemplo se encuentran huevos en polvos, quesos, bollos de dulce, manteca, queso, crema, leche y toda clase de harinas. En el mercado público es posible hallar tabaco en cualquier cantidad pero los precios son altos y el público no hace muchas compras.

Los edificios del Gobierno ya

tienen luz eléctrica y agua corriente. El resto de Varsovia tiene que sacar agua de pozos especiales.

La reconstrucción de la capital polaca es solo una de las grandes tareas que tienen que hacer frente el Gobierno. Hay pocos hombres del Ejército Rolo en la ciudad, cuya guarnición y fuerzas policiales, está formada por polacos.

Entretanto, las fuerzas subterráneas que una vez fueron leales al Gobierno polaco de Londres están emergiendo gradualmente y mostrando signos de que desean colaborar con el nuevo régimen.

MEYER S. HANDLER.

## RECIO TEMBLOR REGISTRARON EN WESTON; EE. UU.

WESTON, (Massachusetts) 30 (U. P.).— El sismógrafo del Weston College registró anoche un violento temblor de tres horas de duración. Comenzó a las 1.39 horas A. M. y, según parece tuvo su epicentro a unos 1.200 kilómetros frente a la costa occidental de México.

## DIRECCION GENERAL DE INFORMACIONES y CULTURA

## FIESTA DEL CIRCO CHILENO

HOY A LAS 15 HRS. EN EL ESTADIO CHILE (Portal Edwards) se verificará un grandioso festival en homenaje a los artistas circenses del país.

LA D. I. C. OTORGARA DIPLOMAS A LOS VIEJOS ARTISTAS.

Para este espectáculo se ha confeccionado un programa completo, con la actuación de los más destacados elementos y la cooperación oficial del Sindicato Circense de Chile.

ENTRADA GRATUITA

## J. F. Byrnes será designado Secretario de Estado en lugar de E. Stettinius

## REAJUSTE DE LAS TROPAS ALIADAS EN EL REICH ALEMAN

PARIS, 30 (U. P.).— El comando supremo Aliado anunció que los rusos aceptarían el reajuste en la disposición de las tropas del Ejército Rojo y los ejércitos aliados dentro de sus respectivas zonas de ocupación a contar desde el 1.º de julio.

Las tropas británicas, norteamericanas y francesas irán a Berlín y fuerzas británicas y norteamericanas se retirarán de las zonas de ocupación soviéticas el 1.º de julio, se espera que todo el reajuste esté terminado el 4 de julio.

En cuanto a la fecha de entrada en Berlín, radio Luxemburgo dijo que va a dirigirse a la capital germana oficiales británicos, norteamericanos y franceses para prepararlos de esa ceremonia.

Radio Bruselas anunció, por su parte, que dentro de Berlín los norteamericanos ocuparán el distrito de Tempelhof en Berlín. El club del aeródromo, junto con los distritos de Kreuzberg, Schöneberg, Steglitz y Shendorf. Los británicos ocuparán los distritos del Tiergarten, Helliggenberg, Wedding, Charlottenburg, Wilmersdorf y Spandau. Los rusos retendrán el centro de Berlín y las zonas al norte y al este de la Potsdamerplatz y la Hermann Goerke Strasse la Hopt-Wessel Platz y varios distritos entre ellos, los de Treptow, Kopenick y Prenzlau.

## BOMBA ESTALLO EN CLERMONT-FERRAND

POCAS HORAS DESPUES LLEGO A LA CIUDAD DE GAULLE

CLERMONT-FERRAND, 30. (U. P.).— Una bomba estalló en un café local esta mañana, dejando levemente herida a una persona, pocas horas antes de la llegada del Presidente Provisional general Charles de Gaulle, y del Sultán de Marruecos, quienes efectúan una visita de dos días a la región de Auvernia.

No hay indicios de que este atentado estuviese relacionado con la visita del Presidente.

De Gaulle y el Sultán, recibiendo calurosa bienvenida civil, visitaron las fábricas, en las cuales De Gaulle habló a los obreros, presenciaron un desfile militar.

Una numerosa muchedumbre se alineó en las calles por las cuales pasó el general De Gaulle con su supe, y los cordones de la policía fueron rotos en varias ocasiones por la entusiasta multitud que vivió continuamente al Jefe del Estado.

## Repatriados a la Argentina restos de J. M. de Rosas

MONTEVIDEO, 30 (U. P.).— El matutino "El Tiempo" anuncia que los restos del dictador Juan Manuel de Rosas, que fueron enterrados en Southampton, Inglaterra, fueron embarcados secretamente a la Argentina en 1941.

Rosas gobernó en Argentina entre 1829 y 1851. Conocido con el nombre de "El Tiro" tuvo a su muerte después de la batalla de Monte Caseros en 1852; vivió en el exilio cerca de Southampton hasta su muerte.

## Cinco muertos y 7 heridos en accidente de un Liberador

MONTREAL, 30.— (U. P.).— Cinco personas resultaron muertas y siete heridas al estrellarse e incendiarse un bombardero Liberador de la RAF, poco después de despegar con rumbo a Gran Bretaña.

## REYES INGLESES VISITARAN LA ISLA DE MAN

LONDRES, 30 (U. P.).— El Rey y la Reina visitarán la isla de Man la próxima semana, cuando S. M. presidirá, como Lord de Man el parlamento al aire libre de la isla,

que afirma ser el más antiguo del mundo.

Jorge e Isabel llegarán a la isla de Man el martes y el parlamento se reunirá el jueves, día nacional de la isla de Man.

## HA MUERTO

El doctor Emil Hacha, ex Presidente de Bohemia-Moravia.

LONDRES, 30.— (U. P.).— El Radio de Praga informó que el doctor Emil Hacha, Presidente de la República de Bohemia y Moravia, durante la ocupación nazi, murió en la capital checoslovaca.

Hacha había estado en prisión desde la liberación de Checoslovaquia y iba a ser juzgado este año acusado como delincuente de guerra.

Hacha tenía 76 años.

## ASUMIERON AYER SUS FUNCIONES 4 NUEVOS MINISTROS

WASH. GTON, 30 (U. P.).— En la mayor reorganización de gabinete registrada desde que el Presidente Roosevelt asumió la primera magistratura, en 1933, cuatro nuevos ministros asumieron hoy sus funciones, dando comienzo a la reorganización de Ejecutivo acordada por el Presidente Truman.

El quinto cargo — de Secretario de Estado — será llenado pronto por James F. Byrnes, cuya designación para suceder a Stettinius fué anunciada hoy en Kansas City por el secretario de la Presidencia.

El primero en prestar juramento entre los nuevos ministros fué Lewis B. Schwellenbach, que reemplaza a Mrs Francis Perkins en la secretaría del Trabajo.

Robert E. Hannegan, que hoy cumple 42 años, prestó juramento en seguida como director general de Comunicaciones, en reemplazo de F. C. Walker. Hannegan es presidente del comité ejecutivo nacional demócrata.

El siguiente fué Tom Clark, que substituirá a Mr. Francis Biddle en la secretaría de Justicia.

Clinton P. Anderson, que recientemente terminó su período como representante, asumió el Ministerio de Agricultura en reemplazo de Claude Wickard. Anderson también asumió los deberes de Marvin Jones como Administrador de Alimentos de Guerra, departamento que se ha combinado con la secretaría de Agricultura. Este cambio ha sido recibido y se cree que mejorará la atención de los problemas relacionados con la alimentación.

KANSAS CITY, 30 (U. P.).— James F. Byrnes reemplazará a Edward R. Stettinius en la Secretaría de Estado y su nombramiento será enviado al Senado para la ratificación constitucional el lunes próximo.

El anuncio fué hecho por el secretario de la Presidencia Charles C. Ross, que acompaña al Presidente Truman en su visita a esa ciudad; la designación de Byrnes se había anticipado días en que Mr. Truman anunció la dimisión de Stettinius y su nueva designación como representante de Estados Unidos en el Consejo de seguridad de la futura organización mundial de las Naciones Unidas.

Como Secretario de Estado Byrnes será la mano derecha del Presidente en la determinación de éste para desarrollar una política exterior conforme a los puntos de vista de los dos principales partidos políticos norteamericanos — Demócrata y Republicano — después de la retiro de la Carta de las Naciones Unidas por el Senado; una política se basará en proveer de largo alcance, que no se vea afectada por cambios en la administración pública.

que afirma ser el más antiguo del mundo.

Jorge e Isabel llegarán a la isla de Man el martes y el parlamento se reunirá el jueves, día nacional de la isla de Man.

## FUNDICION INDUSTRIAL METALURGICA DE ACERO "SIMA"

DE

GUILLERMO DIAZ GOMEZ

AVDA. PRESIDENTE ERRAZURIZ N.º 3004

SANTIAGO DE CHILE

Fundada el 20 de Octubre de 1924



Tiene el agrado de poner en conocimiento de sus distinguidos favorecedores y en general de todos los industriales metalúrgicos del país, que, estando en funcionamiento la NUEVA PLANTA con su serie de HORNOS ELECTRICOS, está en condiciones de producir de 20,000 a 25,000 KILOS en piezas de acero fundido en 12 horas de trabajo.

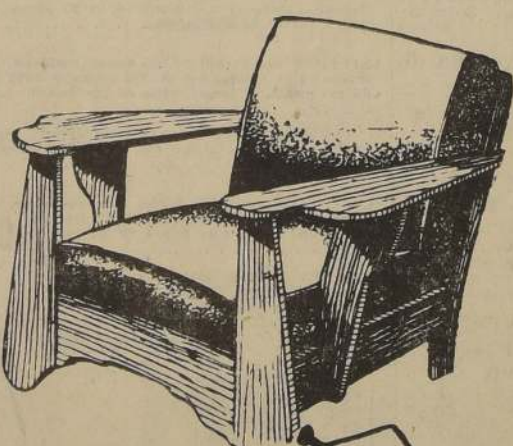
ESTA NUEVA PLANTA ofrece fundir piezas desde "un kilo a diez mil kilos" de peso.

Se ofrece toda clase de aceros sofisticados por cantidades superiores a 1,500 kilos, controlados por nuestro Laboratorio Químico Metalúrgico.

Como siempre, atiende pedidos de repuestos de piezas de acero para toda clase de maquinarias: Minería, Agrícola, Salitreras, Repuestos para Ferrocarriles, Tranvías Eléctricos, Marina Mercante, etc.

SE FUNDE DIARIAMENTE

TODO TRABAJO GARANTIZADO



Vale la pena Recordar

Que por su elegancia y buena fabricación, nuestros muebles rústicos para living o comedor, son los preferidos del público.

El amoblado completo se compone de dos SILLONES, SOFA, MESA y ESTANTE

CIA INDUSTRIAS CHILENAS "CIC" S.A. BEAUCEFF 1621. FONDO 93041. STGO.



## El Canciller Fernández partió a Los Angeles

SIGUE DELICADA LA SALUD DE D. MIGUEL CRUCHAGA

SAN FRANCISCO, 30.—(U. P.).—El estado de salud del senador chileno don Miguel Cruchaga Tocornal sigue delicado, de tal modo que no se ha podido hacer planes definitivos para trasladarlo a Chile en una fortaleza volante; el avión puede partir el domingo en la mañana, pero todo depende del estado del señor Cruchaga.

Entretanto el Canciller Fernández y otros chilenos fueron a Los Angeles para una breve visita.

## El Arzobispo de Nueva York será Secretario de Estado Papal

ROMA, 30 (Por Ann Stringer) (U. P.).—Fuentes allegadas al Vaticano dijeron hoy en forma exclusiva a la United Press que el Arzobispo de Nueva York, Monseñor Francis X. Spellman será indiscutiblemente nombrado como el próximo Secretario de Estado Papal, y es casi seguro que dicho nombramiento se hará durante el próximo consistorio que tendrá lugar a mediados de diciembre.

Los círculos del Vaticano dicen que literalmente no hay competencia con Monseñor Spellman para dicho cargo y que los Concejeros del Papa están de acuerdo en que su nombramiento "sería el mejor que el Papa podría hacer".

Dicen que los Concejeros están de acuerdo en general en que deberá nombrarse para el cargo, el único candidato o británico para el puesto sería Monseñor William Godfrey, quien es calificado como "demasiado viejo y demasiado conservador" y en definitiva imposibilitado para hacer frente al energético candidato norteamericano.

## El eclipse de sol del 9 de Julio será de gran interés para la ciencia

CHICAGO, 30.—(U. P.).—El astrónomo Otto Struve, dijo que la puesta de sol de 30 segundos tras las montañas de la Luna, el 9 de julio, proporcionará a los hombres de ciencia más datos sobre el sol que los que se han logrado con los rayos solares sobre la tierra.

A las 8 A. M. de dicho día se producirá por primera vez en un siglo un eclipse total de sol sobre la zona que se extiende desde Idaho y Montana pasando por las regiones del Canadá y el Polo hasta Suecia y Rusia.

Únicamente las personas que se encuentren en esa zona podrán ver el eclipse total.

## LOS "HOMBRES LOBOS" EMPEZARON A ACTUAR EN EL REICH OCUPADO

WIGHTON (Alemania), 30 (U. P.).—Los fanáticos "hombres lobos" nazi, de cuya organización se habló Goebbels en los días anteriores a la derrota, han empezado sus operaciones en las zonas de ocupación norteamericana y británica, pero ellas son secretas y misteriosas, según indicó un miembro del Servicio de Inteligencia aliado.

Las actividades de los "hombres lobos", se relacionan con los informes de que los nazis están funcionando nuevamente, esta vez como movimiento clandestino, tal como lo reveló el almirante de la Flota, el doctor Konrad Adenauer, por otra parte, las acciones de dicha organización concuerdan con la declaración formulada por un oficial alemán al servicio secreto aliado, en el sentido de que se habían impartido órdenes a los guerrilleros de mantenerse inactivos por unos pocos meses después de colapsar Alemania, para luego empezar sus operaciones.

**EXPRESION DE GRACIAS**

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañarnos en el funeral de nuestro querido hijo.

**LUIS PLAZA**

señalados el lunes 23 en el Cementerio de El Monte.

La familia

**EXPRESION DE GRACIAS**

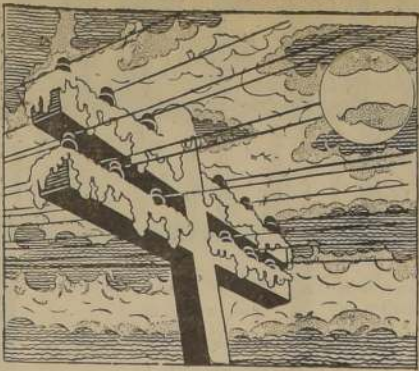
Damos las infinitas gracias a las familias y relaciones que acompañaron hasta su última morada los restos de nuestro querido esposo, padre, tío, suegro y abuelito.

**ROBERTO ESTIBILL ROMAN**

(Q. E. P. D.)

Yolanda L. y familia

DEL 2 AL 14 DE JULIO



## ¿CONSPIRAN CONTRA EL GOBIERNO LAS ESTRELLAS DE HOLLYWOOD?

WASHINGTON APROBO UNA INVESTIGACION

WASHINGTON, 30 (U. P.).—La comisión que estudia las actividades antinorteamericanas de la Cámara de Representantes, aprobó una resolución que dispone investigar las "actividades subversivas" en Hollywood, a fin de determinar si "actores", "estrellas" y productores cinematográficos están complicados en la conspiración para derrocar al Gobierno.

El presidente interino de la comisión John Rankin, reveló que la decisión de ese organismo se debió a que se había recibido información que indicaba que Hollywood "es el mayor foco de actividades subversivas de Estados Unidos". Según esas informaciones, "una de las más peligrosas conspiraciones para derrocar al Gobierno tiene su sede en Hollywood".

## LLEGO A MOSCU



El Premier Soong

MOSCU, 30 (UP).—El Premier del Gobierno de China T. V. Soong, acompañado de una delegación de 15 funcionarios y autoridades de su Gobierno, incluido el hijo del generalísimo Chiang Kai-shek, llegaron a Moscú esta tarde en un avión especial.

En el aeródromo fueron recibidos por el ministro de RR. EE. V. Molotov y altos dignatarios soviéticos; también estuvieron presentes los embajadores de China, Estados Unidos y Gran Bretaña.

El Premier chino recibió los más altos honores que se dispensan a los visitantes extranjeros ilustres; una guardia de honor presentó armas, bandas militares tocaron los himnos de China y Rusia, y el aeródromo estaba adornado con las banderas de las dos naciones.

Esta es la primera visita que hace un dirigente chino a Rusia desde 1940.

La comitiva de Soong incluye a Victor Hu, viceministro de Relaciones Exteriores; Chieh Yung-lin, comisionado de asuntos extranjeros de la provincia de Sinkiang y consejero de la Embajada en Moscú, que tiene fama de ser el mejor perito chino en asuntos soviéticos; el Almirante Hung Lieh-sheng, viceministro de la comisión de control de precios de China; Chiang Ching-kuo, hijo del generalísimo, educado en la Universidad Sun Yat-sen de Moscú, donde vivió 10 años y casó con rusa.

Con Soong viajó Apollon Petrov, Embajador soviético en Chungking.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, señorito

**MATILDE RAIVER ARQUEROS**

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 4.12 P. M., partiendo el cortejo desde el Instituto Traumatológico.

La familia

Atendido por la Empresa Azúcar.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito

**LUIS ALFREDO TORREALBA SUZARTE**

Rozamos a nuestras relaciones y a los suyos se sirvan acompañarnos a sus funerales que se efectuarán mañana lunes 2 a las 11 A. M., partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Almirante Barroso 1054, hacia el Cementerio General.

Dorila P. de Torrealba; sus hijos Luis, Orlando, Carlos, Manuel, Olivia Elena Elisa, y Alfonso y nietos

La familia

Atendido por la Empresa Azúcar.

**DEFUNCION**

Con gran sentimiento comunicamos a nuestras relaciones, el fallecimiento de nuestro querido hijo

**HAROLD MOON KEMP**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana lunes a las 11 A. M., partiendo el cortejo de su casa habitación calle Juan Enrique Concha N.º 476 (Ritiro). Rozamos a los que fueron sus amigos acompañar el séquito a su última morada del Cementerio General.

La familia

Atendido por la Empresa Azúcar.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro querido hijo

**ROSALBA BRIDOUT v. de ZUNIGA**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Granados 535 a las 3 P. M.

Luis A. Gómez G. y familia

Atendido por la Empresa Azúcar.

# MAÑANA SE INICIA CON Fuertes Rebajas de Precios la GRAN LIQUIDACION SEMESTRAL GATH & CHAVES

SIMULTANEAMENTE EN LAS SUCURSALES DE VALPARAISO Y CONCEPCION

## CONFECCIONES

CASA Mc. ROSTIE S. A. C.

274 - AHUMADA - 274

# MAÑANA

EMPIEZA SU GRAN

# LIQUIDACION

OFRECE COMO SIEMPRE GRANDES OPORTUNIDADES

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

## HOTEL DE CALETA ABARCA SERA INAUGURADO EN DICIEMBRE PRMO.

SE TRABAJA ACTIVAMENTE CON ESTE OBJETO

En nuestra edición de ayer dimos cuenta de que la Municipalidad de Viña del Mar, había entregado la concesión y arrendamiento del Hotel de Caleta Abarca, a la nueva empresa "Iturvi" (Industria Turística Viña del Mar), que se encuentra en el curso de construcción en ese hotel, a fin de entregar a los turistas, veraneantes y público en general, en el curso de la próxima temporada veraniega.

La firma "Iturvi" está trabajando activamente en el diseño de los muebles, instalaciones y demás elementos necesarios para el alojamiento de los visitantes, para que pueda ser inaugurado en diciembre próximo.

## 94 AÑOS AL SERVICIO DE LA CIUDAD CUMPLIO EL CUERPO DE BOMBEROS

HOY SE EFECTUARA LA REPARTICION DE PREMIOS EN EL TEATRO VALPARAISO

Valparaíso rendirá hoy una vez más, homenaje a la sincera gratitud y reconocimiento a los abnegados voluntarios del Cuerpo de Bomberos con motivo de celebrar el 94.º aniversario de la creación de esa institución, que ha logrado atravesar con valerosa y heroica firmeza, a lo largo de su historia, las vicisitudes de la vida municipal de la capital marítima de la República.

El 30 de junio de 1851, nació el Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, a base de tres Compañías que hoy se denominan Primera, Segunda y Tercera, a cuyo esfuerzo, valientemente se fueron sumando otras iniciativas, hasta constituirse la entidad de nuestros días, formada por once compañías de agua y escoria.

La historia del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, está llena de actos heroicos, de sacrificios y de abnegación, que han sido el fundamento de su prestigio y de su fuerza moral, que hoy se renueva con el 94.º aniversario de su fundación.

Las Compañías fundadoras celebran este 94.º aniversario con diversos actos de carácter íntimo, al que han invitado a los miembros de otras Compañías y a los dirigentes de la institución.

Por su parte, la Superintendencia del Cuerpo ha resuelto realizar la solemne repartición de premios, a las 10.30 horas de hoy, en el Teatro Valparaíso, y luego, efectuar la tradicional "Bata de Bomberos", que se realiza en la Avenida Pedro Montt frente al Parque Italia.

A las 12.00 horas han sido invitadas las autoridades civiles de Valparaíso y Viña del Mar, altos jefes de las fuerzas armadas, dirigentes de Compañías de Bomberos de las ciudades de Chile, etc.

# SENSACIONAL LIQUIDACION

por

## CAMBIO de FIRMA

Miles de artículos a precios rebajadísimos

Detallamos algunas ofertas:

**ESPUMILLA** de seda, para forro, \$ 28.—

**CREPE MUSS** de seda, saldos de colores, \$ 46.50

**LANA** para batas, solo en colores negro, gris y beige, \$ 32.50

**LANA** para batas y tapados, 1.45 ancho, saldo en colores, \$ 39.50

**CREPE MUSS** de lana, para batas y tapados, colores de última moda, 1.45 de ancho, \$ 59.50

**YERSINA** de lana, para batas y tapados, 30 colores de moda, 1.40 ancho, \$ 64.—

**LANA** para tapados y trajes de dos piezas, muy suave y de gran caída, doble ancho, \$ 94.—

**ABRIGOS**

**LANA** para abrigos, en colores amarillo, jacinto, celeste, palo rosa, azul, etc., doble ancho, \$ 60.—

**GAMUZA** gran colorido de moda, doble ancho, muy abrigadora, \$ 74.50

**MUFLON** de lana, en surtido de colores, doble ancho, \$ 82.—

**DUVETINA** de lana nacional, muy suave en colores de gran moda, doble ancho, \$ 100.—

**LANAS PARA ABRIGOS, EN VARIAS CLASES, SE LIQUIDAN, EN COLORES DE GRAN MODA Y DOBLE ANCHO, \$ 114.50**

# SEDERIAS ABOGABIR

MIGUEL ABOGABIR e HIJOS

RECOLETA 298 esq. LASTRA - Fono 62252

# PILDORAS DEWITT

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

## Trastornos de los Riñones

No descuide estos síntomas. Trate de liberarse de ellos mediante un medicamento especialmente elaborado para estimular los riñones.

La misión de los riñones es eliminar del organismo los impurezas que lo sangre recoge en su curso por todo el cuerpo. De ahí que su mal funcionamiento tenga inmediatas repercusiones en la salud.

Los Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga, por sus componentes, son indicados en estos casos. Constituyen un buen diurético y antiséptico de los vios urinarios.

No vacile: los Píldoras De Witt son un medicamento respaldado por cincuenta años de uso.

En venta en frascos de dos tomatos, con 40 y 100 píldoras, en todas las boticas del país.

Para los pedidos contra reembolso sírvase dirigirse a CASILLA N.º 2356



# CONTINUAMOS NUESTRA GRAN LIQUIDACION de INVIERNO

LANAS especiales para trajes y batas en más de 30 colores, ancho 150 centímetros, el metro \$ **92.80**

PELO DE CAMELLO, tela de gran moda en esta temporada, en un variado colorido, el metro \$ **200.—**

LANA esolada, tela de gran moda, especial para abrigos, ancho 150 centímetros, el metro \$ **98.50**

PIEL DE RANA, en la mejor calidad, tela de gran moda, ancho 140 cms. \$ **132.—**

FRASADAS de pura lana, tamaño grande, en todos los colores, cada una \$ **185.—**

LANA para batas y trajes, en un colorido muy seleccionado, el metro a \$ **30.00**

CASTILLA INGLESA LEGITIMA, recién llegada, ofrecemos a precios de gran atracción, el metro \$ **520.—**

LANAS para abrigos, estilo de gran moda, preciosos colores, ancho 150 centímetros, el metro \$ **75.00**

DUVETINA de lana importada en los colores más modernos y elegantes, de 140 centímetros ancho, GRAN OCAISON \$ **158.60**

LANAS para batas, de calidad muy escogida, ancho 130 centímetros, el metro \$ **65.00**

LANAS finas para abrigo, algo muy moderno \$ **185.—**

TERCIOPELO de lana, especial para abrigo, muy elegante, ancho 150 centímetros \$ **190.—**

CHISELA legítima de Viena, oferta especial \$ **60.00**

ESCOCES de lana especial para abrigo y trajes de 2 piezas \$ **140.—**

CUBRECAMAS acolchadas para 1½ plaza, gran oferta \$ **325.—**

## CASA "SAN JUAN"

PUENTE 552 FRENTE al CORREO CENTRAL

### SALUDAMOS EN NUESTROS HUESPEDES A LOS HERALDOS DE LA CULTURA DE FRANCIA Y DE LAS FUERZAS DE LA RESISTENCIA

DIJO EL SR. WALKER LINARES, AL OFRECER EL BANQUETE DE AYER EN HONOR DE LA MISION CULTURAL FRANCESA.— DISCURSO DEL SR. VALLEY RADOT

MENSAJES DE LA ACADEMIA FRANCESA Y DEL ESCRITOR PAUL VALERY

LA MISION PARTE MAÑANA EN AVION A LIMA

A mediados de ayer se efectuó en el Hotel Crillon el banquete en honor de los miembros de la Misión Cultural Francesa. Concurrieron alrededor de 300 personas, incluso varias personalidades de nuestro mundo político, intelectual y social, y de la colonia francesa residente. Ofreció la manifestación el señor Francisco Walker Linares, presidente de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual y presidente del Comité de Recepción.

DISCURSO DEL SEÑOR WALKER

El señor Walker pronunció el siguiente discurso: "Un grupo de admiradores del genio de Francia se ha congregado hoy, pleno de gozo y de entusiasmo, bajo los auspicios del Instituto Chileno - Francés de Cultura y de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, con el noble objetivo de rendir un homenaje de adhesión y de simpatía a la Misión Extraordinaria Cultural que envía a tierras de América la Francia de la Liberación. Al festejar al Profesor Pasteur Valley-Radot, a su gentil esposa y a los distinguidos miembros que integran su Embajada, queremos expresar nuestro regocijo porque 'le plus beau royaume après celui des cieux' está ya libre de los invasores brutales que profanaron su suelo, que lo saquearon sistemáticamente, que ametrallaron sus poblaciones indefensas, que desvirtuaron sus niños y que intentaron secar las fuentes de su vida, pero que jamás lograron doblegar su espíritu, ese espíritu fino y penetrante, de proyecciones universales que desencadenaba la envidia sanguinaria del nazi autócrata y deshumanizado.

Nos congratulamos de todo corazón, porque los campos risueños y feraces de la Francia volverán a producir para sus habitantes y no para el invasor; porque en sus ciudades y aldeas se sentirá de nuevo la alegría de vivir, sonriendo graciosas las mujeres y jugando contentos los niños; porque no ensombrecerá los edificios la retorcida swástica, la cruz diabólica que pretendió en vano suplantar a la de Cristo; porque las pesadas botas nazis no mancillarán con sus pasos fatídicos las elegantes avenidas; porque la siniestra Gestapo no acechará a sus víctimas para llevarlas a las horribles prisiones o ante el piquete de ejecución; porque los jóvenes no serán arrancados de sus hogares para ir esclavos a las fábricas del Reich, y porque más de un millón de prisioneros vuelve a su patria victoriosa después de cinco años de penoso cautiverio.

Saludemus en nuestros huéspedes, no solo a los heraldos de la cultura de Francia, sino también a los representantes de las fuerzas de la resistencia, de aquellos que lucharon casi sin armas, pero con fe y esperanza, para salvar la libertad y el espíritu. No todos los que combatieron han podido cantar 'le jour de gloire est arrivé', muchos sucumbieron; vaya nuestro más fervoroso recuerdo a los mártires anónimos y humildes del Ejército subterráneo del pueblo de Francia, sin distinción de clases o de ideologías, a los que cayeron en el combate.



Durante el almuerzo ofrecido ayer en el Crillon a la Misión Cultural Francesa por el Instituto de Cooperación Intelectual.

que murieron fusilados como rehenes. Liberad, el territorio nacional por el esfuerzo conjunto de las organizaciones de la resistencia, de los ejércitos del General De Gaulle y por las tropas aliadas, la Cruz Republicana se preocupó desde los primeros instantes de la irradiación de Francia en el mundo, y es por ello que envió a América Latina la Misión Cultural que hoy recibimos. Al propio tiempo ha reabierto sus puertas al Instituto Internacional de Cooperación Intelectual de París, del cual depende nuestra misión; este acontecimiento significa que vuelve a dirigirse desde Francia, la trascendental obra del acercamiento pacífico de las inteligencias por encima de las fronteras, labor tan indispensable para la reeducación de las mentes en el mundo en general. La reanudación de actividades del Instituto de París responde al deseo de quienes trabajamos en América Latina en favor del estrechamiento de los lazos espirituales entre los pueblos. Queremos, pues, aprovechar la presencia en la Misión del Profesor Radot, miembro del Comité de la Colección Iberoamericana de aquel Instituto, para expresar que la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual se complace con la medida adoptada, y que está dispuesta a colaborar ampliamente con el

referido Instituto. La Cooperación Intelectual se refugió provisionalmente en América en el año de 1940, cuando los nazis convirtieron a Europa en una prisión; pero hoy día, que Francia está libre, la obra de la "Soledad de los Espíritus" vuelve a ser dirigida desde París. La ciudad quiere su tradición y su clima cultural tiene conquistado desde antiguo y para siempre el rango de capital espiritual del mundo.

La Misión del Profesor Valley-Radot y de sus compañeros ha venido a Chile en momentos muy oportunos, y ha desempeñado con todo éxito su cometido. Nos ha traído algo del alma de Francia, de esa tierra silenciosa de la cual nada sabemos, pero que seguimos comunicándonos espiritualmente, por que estábamos seguros de que resplandecía dignamente, dentro de sí misma, vivía con intensidad. En estos últimos días hemos sentido la nostalgia de la dulce Francia, y nos ha tomado ese indefinible "café" de París, de la metrópoli encantadora que se nos antoja de tal modo, que soñamos ansiosamente en volver a ver.

Señores: levantemos nuestras copas por el feliz regreso de los ilustres huéspedes, por el rápido resurgimiento de la Francia que tanto necesita la futura organización mundial, y para que la influencia espiritual francesa siga orientando al pensamiento de las naciones latinas de América.

HABLA EL SEÑOR VALLEY

En nombre de la Embajada Extraordinaria Francesa, el profesor señor Pasteur Valley Radot pronunció el discurso siguiente, de agradecimiento: "Con esta manifestación habéis deseado testimoniar vuestra adhesión al genio intelectual de Francia. Calurosamente os damos las

filas de la Resistencia, la lucha más trágica, más angustiosa y más satánica que hayan tenido que librar los hombres desde que el mundo es mundo. Y esto, sencillamente, para que Francia, vuestra amada Francia, continuase viviendo y gloriosa.

"¡Ah! Qué bella era Francia cuando sus hijos caían ante el poste de ejecución bajo las balas alemanas, cantando 'la Marseillaise'!

"Más tarde, en unos cien años más, cuando a vuestros nietos se les cuente la historia de la Resistencia francesa, preguntarán si no es una leyenda. ¡Tanto hay en ella de maravilloso y de sobrehumano! Jamás a lo largo de veinte siglos, Francia fue tan sublime como durante estos cuatro años.

Señores: Sé que algunos de vosotros temen que el espíritu de Francia haya sufrido un eclipse durante este período de sufrimientos y de luchas. ¡Que no tengan cuidado! Jamás los escritores han producido tanto, jamás los artistas han pintado o esculpido más. Jamás los pensadores han hecho surgir más ideas que durante la opresión alemana y nazi.

Los unos trabajaron a la luz del día; los otros en las sombras de la clandestinidad. Pero todos sentían que una lucha a muerte había sido empeñada entre el espíritu francés y el espíritu nazi. Había que vencer. Y han vencido.

gracias. Gracias, porque en julio de 1940 no habéis perdido la esperanza en Francia. Gracias, porque habéis discurrido en medio de las brumas amontonadas por el pseudo Gobierno de Vichy, el verdadero rostro de Francia, este rostro martirizado y dolorido, pero orgulloso.

Gracias, porque habéis comprendido que el alma de Francia no podía morir y que estaba con aquellos hombres que proseguían la lucha por el honor y la dignidad de su Patria. Gracias, porque habéis sufrido durante cuatro años como si nuestros sufrimientos fueran los vuestros, y porque nuestra liberación os parece vuestra propia liberación.

"Durante más de cuatro años hemos vivido en el más espantoso calabozo, tal como jamás podrá concebirlo la imaginación. ¡Ah! Quién hubiera podido pensar que esta Francia donadora de la vida era tan dulce, esta Francia que parecía a los viajeros extranjeros un jardín creado por Dios por la concordancia armónica de sus líneas, coherencia y sonidos. Esta Francia donde el trabajo significaba un encanto; esta Francia que fue la patria de Ronsard de Racine, de Rameau, de Verlaine de Renouir y de Debussy. Esta Francia hecha para el amor y el ensueño. Esta Francia de ojos de tórtola, como la llama Aragón en un poema escrito durante las horas más sombrías de la opresión alemana. Esta Francia, nuestra Francia, y la vuestra, debía convertirse en una visión donde no habría más que sangre y lágrimas, donde se temblaría ante la sombra que pasa y en donde se sentiría latir hasta romperse el corazón.

"Y, sin embargo, por dolorosa que fuese allí la vida: que bella era mi Francia cuando escuchaba las palabras del General De Gaulle que repercutían tan claras en los corazones; cuando sus dientes rechinaban al oír los pifanos de las bandas alemanas mezclados con el ruido acompasado de las botas sobre el asfalto de los Campos Elíseos cuando odiaba, hasta el fondo de su alma, al enemigo que manillaba su suelo y a aquellos cobardes lecheros de Vichy; cuando se preparaba en la noche del silencio para los combates libertadores.

"¡Ah! Qué bella era mi Francia cuando sus hijos en la pasión de la Patria a salvar, abandonaban todo, su mujer y sus amigos, su hogar y su propia personalidad, para librar, en las

"Os aporéo los mensajes de dos escritores que han resistido, magníficamente, ante la empresa nazi; que jamás se inclinaron ante los alemanes y que fueron el honor del pensamiento francés durante los cuatro años de opresión. Estos mensajes son de mis ilustres colegas de la Academia Francesa: Georges Duhamel y Paul Valéry.

MENSAJE DE GEORGES DUHAMEL

"He aquí el mensaje de Georges Duhamel, Secretario perpetuo de la Academia Francesa: "En las horas más crueles de esta guerra devastadora, el pensamiento de nosotros los franceses se volvía hacia las repúblicas americanas, y este pensamiento tomaba, a veces, una solemnidad testamentaria. Podemos creer hoy que la civilización occidental será salvada; no decimos menos hoy a los pueblos americanos que, en nuestra gran desgracia, les consideramos como los guardianes y los fiadores de esta civilización que ha dado, y debe dar todavía, tan grandes obras. Georges Duhamel".

MENSAJE DE PAUL VALERY

"He aquí, continuó diciendo el orador el mensaje del más grande de nuestros pensadores: Paul Valéry:

"En defecto de mí mismo, quien, sin duda, no tendrá jamás la alegría de ir hasta vosotros, queridos amigos concidos y desconocidos que mi voz os dirija al menos algunas palabras de afecto espiritual y de confianza en vuestros sentimientos por nuestros ideales y nuestras esperanzas.

Pensad en nosotros, quienes en la Europa en ruina, entregada al fuego a la miseria a la devastación tratamos de preservar algunos restos de los bienes más preciosos, un poco de nuestro

### LA SEMANA LITERARIA

Hoy a las 19 horas se transmitirá el número 268 de la revista "La Semana Literaria", órgano del P. E. N. de Chile, (Asociación Internacional de Escritores) por los micrófonos de Radio Sociedad Nacional de Agricultura, con el siguiente sumario:

"Voces en el tiempo", de Gabriela Huneus, por Joan Oliver; "Los escritores chilenos y Jacinto Verdaguer" por Santiago del Campo; "Hojas estériles en el crepúsculo", por Luis Méndez; "Poesía", de Abelardo Vázquez, por Lautaro Yankas; "Letras inglesas: 'La Oliva y la Espada', de Wilson Knight, por Jorge Elliott; 'Los tres caballeros', de Walt Disney, por Pepi-ta Turina; Crónica, francesa: 'Arte y Letras'; Antología; Informaciones.

tesoro intelectual de pensamiento y de energía creadora. Pensad que vemos en vosotros los testigos de lo que fuimos y los depositarios de nuestras tradiciones de arte, de poesía, de cultura noble y superior.

Vosotros sois nuestra esperanza, amigos de América Latina. He aquí lo que os dice de todo corazón el poeta allende el Océano. — (Fdo.) — Paul Valéry".

### PROGRAMA DE HOY

Hoy a las 12.30 horas el Profesor señor Pasteur Valley Radot hablará por la radio sobre el General De Gaulle.

La transmisión estará a cargo de la Radio Nacional de Minería, en la emisión "Hora literaria y musical francesa", que se efectúa de 12.30 a las 13 horas.

### MAÑANA PARTEN A LIMA

Los miembros de la Delegación Francesa asistirán a diversos actos y saldrán el lunes, por avión, en dirección a Lima.

**PARA MEJORES ABRIGOS Y MENOS COSTO SOBRETODOS GARCIA ESTADO N°30**

**GRAN DEMOLICION**  
2.000 m2, parques importados, mármol, pino, roble, tablas piso cielo, puertas, ventanas, salidas, mamparas, artefactos, artículos eléctricos, chimeneas, mamparas, baños, mármol, fierro galvanizado, esmalado, tejas antihuelga, fierro fundido etc.  
AGUSTINAS N.º 1535, esquina SAN MARTIN

**SOBRE CAMAS Y CUBRE CAMAS**  
TRABAJO HECHO A MANO  
Especialidad en sobrecamas de pluma.  
Transformaciones a precios muy convenientes.  
GRAJALES 2352

**Criadero de árboles frutales y forestales**  
"SAN JOSE"  
de LUIS TRIVINO  
Independencia 3683  
OFERTA: partida de Cerezo, Corazón de Palma; Roja de Octubre, Ramón Oliva; Duraznos Infértidos, May Fravon, Wale-lon blanco, etc. Damascos naranjos, palcos, higuera etc. etc.

**LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO PREFIEREN LAS CONFECCIONES GARCIA ESTADO 30**

**Ungüento Monte Santo**  
CONTRA CIERTAS ECZEMAS, RONCHAS, COMEZON DE LA PIEL Y DEL CUERO CABELLUO, etc.  
CAJA: 1.— y 2.—  
Base: Lassar, Menol, Alcant.

**CARPAS IMPERMEABLES PARA CAMIONES**  
Mantas impermeables para obreros agrícolas. Trajes impermeables para mineros, cortinas de baño de seda impermeable, impermeabilización de capotas de auto y toda clase de telas. Solicite cotizaciones y muestras a  
PARKER & CIA. LTDA.  
SUCRE N.º 3184 (SUNOA) — TELEFONOS 42961 y 93864.

**ELEGANCIA Y ECONOMIA SON CONFECCIONES GARCIA ESTADO N°30 SU SASTRERIA**

**MODELOS NUEVOS CONFECCIONES FINAS GARCIA ESTADO N° 30 SASTRERIA DEL HOMBRE ELEGANTE**

## ECOROS POLIFONICOS DE CONCEPCION

Escuche estos extraordinarios programas hoy, a las 13.00 horas y todos los Domingos, durante ocho semanas.

Por Radio "La Americana" CB 130, CE 960, 31.25 metros y CC 117 "Simón Bolívar" de Concepción.



# ANTES DE NUESTRO BALANCE ANUAL

Estamos obligados a Liquidar todas las existencias en especial en todos los artículos de Invierno

CEFIRO, Camisa, listado, el metro ... \$	8.00	LANA de 1.40 ancho ... \$	50.00	LANAS para trajes, ancho 1.50, color verde ... \$	75.00
CHISELA en todos colores, especial ropa interior; su valor comercial \$ 75, se regala en esta liquidación a ... \$	58.00	ANGORA 1.40 ancho ... \$	75.00	LANA Pelo de Camello, colores de moda, ancho 1.40, regalo ... \$	95.00
GENEROS de lana color verde, especial para abrigos ... \$	49.00	LANA color negro, 1.40 ancho (para abrigo) ... \$	75.00	JERSEY de lana, colores rigurosa moda, ancho 2 metros ... \$	290.00
		MUFLON de lana para abrigos, 1.40 ancho ... \$	69.00		

## LANAS IMPORTADAS

Pequeñas cantidades de metrajes en colores oscuros las regalamos

ANGORAS cuadritos chicos, especial para paletos; su valor comercial \$ 200, ahora ... \$	110.00	En colores rigurosa moda, esponja de lana, ancho 1.40 mt. ... \$	120.00	LANA ESCOCES, cuadros chicos, especial para trajes de 2 piezas, otro buen regalo ... \$	95.00
DUVETINAS a lista, color unido; valor comercial \$ 250, ahora ... \$	140.00	PELO CAMELLO recién recibido, colores claros y café, \$ 570 ... \$	550.00	ANGORA Bayadera, artículo de moda, otro regalo ... \$	140.00
PELO CAMELLO para abrigos, valor de \$ 350 el metro, nosotros liquidamos a \$	180.00	UN GRAN LOTE de lanas para abrigos, colores oscuros, ancho 1.40. REGALO ... \$	100.00	LANA peinada, cuadros chicos, ancho 1.40, especial para trajes dos piezas ... \$	110.00
LANA CREPE, artículo francés, especial para batas ... \$	180.00				

**Casa IBÁÑEZ** PUENTE ESQ. SANTO DOMINGO

### CINCO AÑOS DE VIDA CUMPLE HOY LICEO NOCTURNO "MANUEL MONTT"

VELADA SOLEMNE HABRA EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE.—BANQUETE DE HONOR

Hoy celebra su quinto aniversario de su fundación, el Liceo Nocturno "Manuel Montt" que pertenece a la Sociedad Alejandro Gacitúa, institución de nueva creación, presidida por don Isidoro Dubour.

La actividad educacional desarrollada por este Liceo ha merecido especial consideración de parte de todos los sectores que conocen de cerca la interesante como sacrificada labor del personal docente y administrativo de este establecimiento. En el período de cinco años, miles de alumnos han llegado a este Liceo a buscar preparación con el fin de iniciar alguna carrera o aplicar en las ocupaciones a que ellos se han dedicado.

Entre sus ex alumnos se cuentan médicos, abogados, profesores, como también gente de comercio y de la industria.

En la Universidad de Chile, a las 10 horas de hoy, se efectuará la velada destinada a conmemorar este aniversario.

Habrán asistido a la velada, don Isidoro Dubour, presidente de la Sociedad, don Eduardo Pizarro Navea, Rector del Liceo, y el presidente del Centro de Alumnos. Habrá números de arte a cargo de alumnos del Liceo Nocturno y de artistas que gentilmente han ofrecido su concurso.

A las 13 horas, en Catedral 1472, se servirá un banquete de honor, al que han sido invitados parlamentarios, autoridades educacionales, jefes de la Sociedad Alejandro Gacitúa, los profesores de los Liceos Balmaceda y Manuel Montt, redactores de la prensa y la representación de la directiva de los alumnos.

Ayer se inició un torneo deportivo, con gran entusiasmo entre los competidores, el que continuará su desarrollo hasta cumplir con el reglamento de donación de los premios.

### OCURRIÓ HECHO POLICIAL COMUN

EN LA MINA SAN JOSE, DE ARGENTINA

EL INCIDENTE NO REVISTE MAYOR GRAVEDAD

INFORMA EL GOBERNADOR DE PUERTO NATALES

El Gobernador de Puerto Natales envió al Ministerio del Interior la siguiente comunicación telegráfica:

"Con esta fecha Carabineros ha informado a esta Gobernación de un incidente ocurrido en la mina San José, de la República Argentina, entre el obrero chileno Juan Zúñiga Aguilera y el sargento de Policía argentino Roberto Rosas y a consecuencia del cual resultó herido a Juan Zúñiga, quien falleció el 25 del presente en el Hospital de Natales. El origen de este incidente fue motivado en una reunión de familia que se efectuaba en un destacamento de

LA DIC. RENDIRÁ HOY HOMENAJE RADIAL AL DIA DEL CANADÁ

Hoy, por intermedio de Radio Sociedad Nacional de Agricultura, la Dirección General de Informaciones y Cultura rendirá un homenaje al Canadá, con motivo de ser su día nacional.

Con este motivo se transmitirá el siguiente programa:

1. — "Oh Canadá, Oh!"
2. — Impresiones de un chileno sobre el Canadá. Charla del señor Enrique Bustos, funcionario del Ministerio de RR. EE. y ex Consul de Chile en el Canadá.
3. — Mensaje del presidente de la Delegación Canadiense al Congreso Interamericano de la Acción Católica que se realiza en Santiago.
4. — Música canadiense.
5. — Mensaje del Encargado de Negocios del Canadá en la Embajada de Santiago, Mr. Jules Lévesque.
6. — "Canadá" la música del programa pertenece al folklore canadiense, en francés e inglés, como asimismo de las danzas típicas.

## Iquique rendirá hoy su homenaje a S. E. el Presidente de la República

A MEDIODIA, DESDE LOS BALCONES DE LA INTENDENCIA, EL EXCMO. SR. RIOS PRESENCIARÁ EL GRAN DESFILE DE LAS TROPAS, BRIGADAS DE SCOUTS, COLEGIOS, ETC.

EL PRIMER MANDATARIO DURANTE SU PERMANENCIA EN ARICA, VISITO LOS VALLES DE AZAPA Y LLUTA.—RECORRIÓ EL FUNDO "ROSARIO" DE LA CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

ARICA, 30. — S. E. el Presidente de la República y miembros de su comitiva, acompañados de las autoridades locales, visitaron esta mañana el valle de Azapa. Especialmente visitaron la región de regadío de Calabazas.

El Excmo. señor Juan Antonio Ríos se impuso en el terreno mismo de la necesidad de efectuar los trabajos necesarios para desviar el curso del río Lauca, a fin de poder regar 2,500 hectáreas de terrenos vírgenes y de alto rendimiento, que constituirían una importante fuente de riqueza para esta zona y para el país entero.

También se impuso de los trabajos de sondaje que se efectúan en San Miguel.

En las casas de la Hacienda Grande, de la Caja de Colonización Agrícola se le ofreció una manifestación. Cerca de las 12.15 horas, el Excmo. señor Ríos y comitiva regresaron a Arica.

Según se nos ha informado, el costo de la construcción del conducto y de los canales y de la planta hidroeléctrica sería de 40 millones de pesos, para cuyo efecto se podría aprovechar una caída de agua que existe allí. Las obras se iniciarán en el curso del próximo año.

TERMINARON SESIONES DE ESTUDIO DE LA SEMANA DE ACCION CATOLICA

ESPECIAL INTERES DEMOSTRO POR EL PROBLEMA OBRERO.—HOY SE CLAUSURA ESTE TORNEO

Después de haberse servido el almuerzo ofrecido por el agente blicos de este puerto, partieron en viaje a Lluta.

de la Caja de Colonización Agrícola, en Trápaca, señor Travelli S. E. recorrió la Colonia "Rosario" de propiedad de la Caja.

El doctor Bertin, jefe de la campaña antimalaria, rodeó al Excmo. señor Ríos lo acompañara para observar como se hacia el trabajo de extirpación de esta enfermedad.

Con el Director de la Caja de Colonización señor Lescote viajaron a continuación las plantaciones de olivos que se hielan como exoneramente en el fundo Rosario.

### ANEF EN REUNIONES PERMANENTES ESTUDIA TRAMITACION DE PROYECTO

APLAUDE ACTITUDES DE LOS MINISTROS DE ECONOMIA Y COMERCIO, Y AGRICULTURA

El directorio, de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales, reunido en sesión permanente ha continuado estudiando la situación producida en la Comisión de Hacienda al proyecto sobre reajuste de sueldos y Estatuto Administrativo, adoptando diversas medidas que serán dadas a conocer oportunamente a los empleados fiscales del país.

También acordó reafirmar su posición ante el Ejecutivo, en el sentido de que su actuación, especialmente la del Ministro de Hacienda, con Pablo Pamirez, ha sido, en todo momento, de eficacia y decidido apoyo para con los funcionarios fiscales.

En la misma reunión de ayer el presidente don Ciriaco B. B. informó acerca de la concentración realizada anteayer en San Fernando a la cual concurieron el Intendente de la provincia de Colchagua, los empleados fiscales y miembros del magisterio.

El presidente de la ANEF, en esta oportunidad informó ampliamente acerca de la gestión que ha correspondido realizar a la directiva en Santiago, cuantía que fue calurosamente aprobada acordándose una total adhesión al organismo central.

Finalmente, el directorio tomó conocimiento oficial de la actitud adoptada por el Ministro de Economía y Comercio, en el sentido de rechazar el alza del costo del azúcar, propuesta por los industriales azucareros y acordó felicitar a este Secretario de Estado, que en esta forma trata de evitar que continúe la especulación con este artículo de primera necesidad.

tendencia, desde cuyos balcones el Excmo. señor Ríos presenciara el gran desfile de las tropas, brigadas de scouts, colegios, etc.

Terminado el desfile, el Presidente concurrirá a un almuerzo de carácter íntimo que se ofrecerá al Intendente, señor Brenner, como asimismo a toda la comitiva que lo acompaña.

A las 15 horas, el Presidente viajará a cabo diversas visitas, y a las 18 horas, concederá audiencia pública para captar las necesidades y problemas de la ciudad.

A las 19 horas S. E. ofrecerá una recepción en los salones de la Intendencia a los representantes de la industria, del comercio y de la sociedad iquiqueña, y después habrá un banquete oficial en el mismo edificio de la Intendencia. — MENDEZ

Análoga repercusión tuvo también la resolución del Ministro de Agricultura, al llamar la atención, hace algunos días, a los productores de arroz, que pretendían dejar en forma inadecuada al Gobierno, al mezclarlo en actividades contrarias a los consumidores.

# Mañana

comienza nuestra

## GRAN Liquidación ANUAL

JULIO EL MES DE A LA VILLE DE NICE

ANUNADA ESQUINA HUERFANOS



# CASA BERCOVICH

## ACUERDOS DEL SINDICATO DE ESCRITORES

Bajo la presidencia de Luis Durand y con la asistencia de Antonio Undurraga, Benedito Ojeda, Luis Merino Reyes, Victoria Barrios, Javier Arrieta Correa, Víctor Castro y Fernando Titus, celebró sesión el Directorio del Sindicato de Escritores de Chile.

Se tomó conocimiento de una nota enviada por la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa y se acordó designar de inmediato a una comisión de Víctor Barrios y Fernando Titus.

Con respecto al Proyecto de Ley que crea el cargo de Adjetivo Cultural, a las Embarcadas de Chile en el extranjero, se resolvió pedirles su patrocinio a los parlamentarios Alfredo Nazzari y Elodoro Domínguez.

Finalmente se acordó nombrar al Sr. Ramón Labbé, fundador de la Casa de la Habitación Popular, Asesor de Bienestar Social del Sindicato.

En la misma sesión se aprobó por unanimidad las solicitudes de ingreso de los escritores: Francisco Coloane, Gladys Thain y Oscar Jara Anzor.

## ESCUELA DE INVIERNO DE UNIV. DE CHILE

Mañana se iniciará la matrícula en la Escuela de Invierno de la Universidad de Chile, que funcionará entre el 16 del presente y el 11 de agosto próximo.

Numerosos e interesantes cursos han sido colocados en el programa de trabajo de la presente temporada, incluyendo ramos comerciales, técnicos y enseñanzas prácticas profesionales.

La matrícula se atiende de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas en la Sala 1, piso 2.º, de la Universidad de Chile.

Mayores informaciones pueden solicitarse en la Secretaría de la Escuela, personalmente o al teléfono 82451.

## CAMPANAS

Para iglesias, fundos y escuelas ofrecen en todos tamaños: KUPFER HNOS., S. A. C. Casilla 4746-SANTIAGO-Libertad 58

## PRESUPUESTO DEL M. DE TIERRAS ASCIENDE A \$ 35.600.806.78

Ha sido enviado al Ministerio de Hacienda el presupuesto del Ministerio de Tierras y Colonización para el año próximo.

Según fulminó informado, este presupuesto asciende a la suma de \$ 35.600.806.78, en la que se contabilizan partidas para la realización de importantes obras.

Para la forestación en el norte del país, a fin de detener el avance del desierto hacia el sur, se destina la cantidad de dos millones de pesos; para intensificar la producción de los servicios del Departamento de Bosques, la suma de \$ 3.300.000; para la radicación de colonos nacionales y extranjeros, en las zonas de colonización del país, la cantidad de cinco millones de pesos; para arrendamiento de las colonias fiscales, cuya suma es de 78, se destinan 800.000 pesos. Igualmente se contemplan los fondos necesarios para la construcción de casas para guardabosques.

Para tratar sobre este presupuesto, el Ministro don Fidel Estay, se entrevistará con el de Hacienda, don Pablo Ramírez el lunes próximo.

## CADETES DEL EJERCITO DE SALVACION OBTIENEN TITULO DE OFICIAL

El viernes último la Escuela de Cadetes del Ejército de Salvación "Los Arrojados", bajo la dirección de los ayudantes Getchman, celebró con una velada artística el ascenso de un grupo de cadetes que recién obtienen su nombramiento de oficiales.

Los agraciados con esta medalla son los cadetes B. Morales, E. Moscoso, S. Gall, A. Elias, E. Ramos, B. Moscoso y E. Valdivia, los que han sido destinados a diversas ciudades del país, con el objeto de cumplir los fines humanitarios de esta entidad.

## EN LA NAVE CENTRAL DE LAS ...

(DE LA PRIMERA PAG.)

Don Francisco Agurto, gerente de "Indac", pronunció el discurso que damos más abajo, con esa sinceridad y realismo que tanto le caracterizan.

Le siguieron en el uso de la palabra don Víctor Navarrete, creador de los Altos Hornos de Corral; la escritora Isabel Morel; el periodista

Tancredo Pinochet, en términos vibrantes, que arrancaron aplausos; don Enrique Court, que hizo un obsequio al señor Agurto a nombre de "Indac"; don César Barrios, a nombre de los empleados; el presidente de "Indac", señor Eduardo Salas Perera; el obrero José Oyandiel; el poeta maullino Martínez Monreal; el presidente del Sindicato "Indac", Manuel Pérez, cerrando esta manifestación con broche de oro el conocido periodista continental Joaquín Blaya Alende, con una disertación que abarcó tópicos americanos y advirtió que sólo con la unión de todos los países de este Continente se podrá alcanzar la preponderancia económica que le está reservada a la América entera.

He aquí el discurso del señor Francisco Agurto:

"Señores: Nada puede complacer más al corazón del hombre que ver florecer su esfuerzo en obras creadoras perdurables que encuentran su recompen-

Nosotros, sin afirmar ni desmentir, nos limitamos en la presente crónica, a relatar lo que nos contó la señora Margarita Aguilera de Bórquez, quien vino hasta nuestras oficinas, acompañada de sus hijas, una de las cuales, Julia Bórquez Aguilera, de 15 años, ha recuperado la vista en forma sorprendente.

"Vengo— comienza diciendo la visitante— a relatarles el caso de mi niña, que a la edad de seis años quedó completamente ciega. Soy una mujer seria y honrada, vivo en Martínez de Rozas 3871.

Julita perdió la vista y estuvo tres años sumida en una noche espantosa.

EN BUSCA DE LA LUZ

"Anduve, señor—nos dice—durante esos tres amargos años en consultorios, clínicas, hospitales, en busca de la luz para los ojos de mi niña.

Anduve desesperadamente sin conseguir absolutamente nada. La casi totalidad de los médicos me recomendaron una intervención quirúrgica, la cual no me atreví a afrontar por los cortos años de mi Julia. Mi corazón de madre sufría lo indecible viendo a ese pequeño montoncito de carne, de mi carne, condenada a la noche eterna de la ceguera.

Las noches las pasaba sin poder conciliar el sueño, y cuando lograba dormir algunas horas me visitaban las más negras y absurdas pesadillas.

Así fué mi vida durante tres años, que me pesaron como tres siglos.

EL HOMBRE QUE ME DEVOLVIÓ LA DICHA

"Una tarde, un alma grande,

generosa, que conocí mi desgracia, dijo que intentara traer a la niña por un nuevo método curativo que estaba aplicando un nuevo doctor llamado Saavedra.

El corazón de las madres nunca se engaña, y el mío me dijo que este doctor podría sanar a mi niña. La llevé a la clínica de la calle Gálvez. El caritativo médico se interesó por devolver la luz a los ojos de mi niña. Señora, me expresó— después de

# ¡Qué linda es la luz mamita! exclamó la pequeña Julia Bórquez, al salir de la noche de su ceguera

El extraño caso que nos relata la señora Margarita Aguilera de Bórquez, domiciliada en Martínez de Rozas 3871

"El hombre que me devolvió la dicha". — El Dr. Saavedra dominando la especialidad más difícil de la medicina: la Oftalmología



La pequeña Julia Bórquez Aguilera acompañada de su madre y de una hermana durante su visita a LA NACION

ca se engaña, y el mío me dijo que este doctor podría sanar a mi niña. La llevé a la clínica de la calle Gálvez. El caritativo médico se interesó por devolver la luz a los ojos de mi niña. Señora, me expresó— después de

examinarla— voy a trabajar con ahínco en este caso, aunque nada puedo decirle todavía. Comencé el tratamiento. Las primeras aplicaciones del Sistema no dieron resultado alguno. Sin embargo, un día el Dr. Saavedra, el médico genial, y el hombre maravilloso que me devolvió la dicha.

plan en la adversidad y que, como el acero, renacen con el alma bruñida y pronta a seguir luchando.

El corazón de las madres nunca se engaña, y el mío me dijo que este doctor podría sanar a mi niña. La llevé a la clínica de la calle Gálvez. El caritativo médico se interesó por devolver la luz a los ojos de mi niña. Señora, me expresó— después de

examinarla— voy a trabajar con ahínco en este caso, aunque nada puedo decirle todavía. Comencé el tratamiento. Las primeras aplicaciones del Sistema no dieron resultado alguno. Sin embargo, un día el Dr. Saavedra, el médico genial, y el hombre maravilloso que me devolvió la dicha.

plan en la adversidad y que, como el acero, renacen con el alma bruñida y pronta a seguir luchando.

fuerza de voluntad, los imposibles se posibilitan y cómo el patriótico deseo de abrir cauces a la energía chilena salva todos los obstáculos desde la simple y pesimista duda de los inertes hasta los

tante, dió su primer golpe en el yunque de la industria chilena hace diez años: diez años largos para la ansiedad, para el esfuerzo, para el exhaustivo cúmulo de energía gastada; pero diez años cortos para una realización tan vasta como la que hoy, con orgullo, contemplamos.

Chile es nación que enraiza su prestigio virl en el fondo de nuestra historia. Encontramos los hombres: los trabajadores técnicos de "Indac", forjadores esenciales en la realización de nuestro sueño, durante diez años han puesto su entusiasmo en estas tareas creadoras. Solidarios en el mismo afán de dar a Chile la estatua industrial que merece, vibraron con nuestra fe, soñaron con nosotros, y con nosotros lucharon hasta ver la obra cumplida.

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.

Un año en este dilatado esfuerzo es el que hacemos para celebrar un aniversario que marca un hito en la historia industrial del país. Y estimulados al ver reconocido nuestro rudo batallar, en estos instantes de regocijo, no olvidamos que la mejor recompensa del trabajo hecho es continuar en estas luchas de fecunda acción creadora en busca de una superación que debe ser la base de todo esfuerzo industrial.

Si hemos dado a Chile este presente de una sólida industria básica, forjando los aceros, que son la piedra de toque del verdadero progreso, sabemos que el presente de Chile, el futuro de Chile, el ineluctable destino de Chile está siendo fraguado en los duros metales que se acrisolan en el fuego y en el metal de los hombres que se retem-

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.

Un año en este dilatado esfuerzo es el que hacemos para celebrar un aniversario que marca un hito en la historia industrial del país. Y estimulados al ver reconocido nuestro rudo batallar, en estos instantes de regocijo, no olvidamos que la mejor recompensa del trabajo hecho es continuar en estas luchas de fecunda acción creadora en busca de una superación que debe ser la base de todo esfuerzo industrial.

Si hemos dado a Chile este presente de una sólida industria básica, forjando los aceros, que son la piedra de toque del verdadero progreso, sabemos que el presente de Chile, el futuro de Chile, el ineluctable destino de Chile está siendo fraguado en los duros metales que se acrisolan en el fuego y en el metal de los hombres que se retem-

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.

Un año en este dilatado esfuerzo es el que hacemos para celebrar un aniversario que marca un hito en la historia industrial del país. Y estimulados al ver reconocido nuestro rudo batallar, en estos instantes de regocijo, no olvidamos que la mejor recompensa del trabajo hecho es continuar en estas luchas de fecunda acción creadora en busca de una superación que debe ser la base de todo esfuerzo industrial.

Si hemos dado a Chile este presente de una sólida industria básica, forjando los aceros, que son la piedra de toque del verdadero progreso, sabemos que el presente de Chile, el futuro de Chile, el ineluctable destino de Chile está siendo fraguado en los duros metales que se acrisolan en el fuego y en el metal de los hombres que se retem-

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.

Un año en este dilatado esfuerzo es el que hacemos para celebrar un aniversario que marca un hito en la historia industrial del país. Y estimulados al ver reconocido nuestro rudo batallar, en estos instantes de regocijo, no olvidamos que la mejor recompensa del trabajo hecho es continuar en estas luchas de fecunda acción creadora en busca de una superación que debe ser la base de todo esfuerzo industrial.

Si hemos dado a Chile este presente de una sólida industria básica, forjando los aceros, que son la piedra de toque del verdadero progreso, sabemos que el presente de Chile, el futuro de Chile, el ineluctable destino de Chile está siendo fraguado en los duros metales que se acrisolan en el fuego y en el metal de los hombres que se retem-

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.

Un año en este dilatado esfuerzo es el que hacemos para celebrar un aniversario que marca un hito en la historia industrial del país. Y estimulados al ver reconocido nuestro rudo batallar, en estos instantes de regocijo, no olvidamos que la mejor recompensa del trabajo hecho es continuar en estas luchas de fecunda acción creadora en busca de una superación que debe ser la base de todo esfuerzo industrial.

Si hemos dado a Chile este presente de una sólida industria básica, forjando los aceros, que son la piedra de toque del verdadero progreso, sabemos que el presente de Chile, el futuro de Chile, el ineluctable destino de Chile está siendo fraguado en los duros metales que se acrisolan en el fuego y en el metal de los hombres que se retem-

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.

Un año en este dilatado esfuerzo es el que hacemos para celebrar un aniversario que marca un hito en la historia industrial del país. Y estimulados al ver reconocido nuestro rudo batallar, en estos instantes de regocijo, no olvidamos que la mejor recompensa del trabajo hecho es continuar en estas luchas de fecunda acción creadora en busca de una superación que debe ser la base de todo esfuerzo industrial.

Si hemos dado a Chile este presente de una sólida industria básica, forjando los aceros, que son la piedra de toque del verdadero progreso, sabemos que el presente de Chile, el futuro de Chile, el ineluctable destino de Chile está siendo fraguado en los duros metales que se acrisolan en el fuego y en el metal de los hombres que se retem-

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.

Un año en este dilatado esfuerzo es el que hacemos para celebrar un aniversario que marca un hito en la historia industrial del país. Y estimulados al ver reconocido nuestro rudo batallar, en estos instantes de regocijo, no olvidamos que la mejor recompensa del trabajo hecho es continuar en estas luchas de fecunda acción creadora en busca de una superación que debe ser la base de todo esfuerzo industrial.

Si hemos dado a Chile este presente de una sólida industria básica, forjando los aceros, que son la piedra de toque del verdadero progreso, sabemos que el presente de Chile, el futuro de Chile, el ineluctable destino de Chile está siendo fraguado en los duros metales que se acrisolan en el fuego y en el metal de los hombres que se retem-

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.

Un año en este dilatado esfuerzo es el que hacemos para celebrar un aniversario que marca un hito en la historia industrial del país. Y estimulados al ver reconocido nuestro rudo batallar, en estos instantes de regocijo, no olvidamos que la mejor recompensa del trabajo hecho es continuar en estas luchas de fecunda acción creadora en busca de una superación que debe ser la base de todo esfuerzo industrial.

Si hemos dado a Chile este presente de una sólida industria básica, forjando los aceros, que son la piedra de toque del verdadero progreso, sabemos que el presente de Chile, el futuro de Chile, el ineluctable destino de Chile está siendo fraguado en los duros metales que se acrisolan en el fuego y en el metal de los hombres que se retem-

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.

Un año en este dilatado esfuerzo es el que hacemos para celebrar un aniversario que marca un hito en la historia industrial del país. Y estimulados al ver reconocido nuestro rudo batallar, en estos instantes de regocijo, no olvidamos que la mejor recompensa del trabajo hecho es continuar en estas luchas de fecunda acción creadora en busca de una superación que debe ser la base de todo esfuerzo industrial.

Si hemos dado a Chile este presente de una sólida industria básica, forjando los aceros, que son la piedra de toque del verdadero progreso, sabemos que el presente de Chile, el futuro de Chile, el ineluctable destino de Chile está siendo fraguado en los duros metales que se acrisolan en el fuego y en el metal de los hombres que se retem-

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.

Un año en este dilatado esfuerzo es el que hacemos para celebrar un aniversario que marca un hito en la historia industrial del país. Y estimulados al ver reconocido nuestro rudo batallar, en estos instantes de regocijo, no olvidamos que la mejor recompensa del trabajo hecho es continuar en estas luchas de fecunda acción creadora en busca de una superación que debe ser la base de todo esfuerzo industrial.

Si hemos dado a Chile este presente de una sólida industria básica, forjando los aceros, que son la piedra de toque del verdadero progreso, sabemos que el presente de Chile, el futuro de Chile, el ineluctable destino de Chile está siendo fraguado en los duros metales que se acrisolan en el fuego y en el metal de los hombres que se retem-

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.

Un año en este dilatado esfuerzo es el que hacemos para celebrar un aniversario que marca un hito en la historia industrial del país. Y estimulados al ver reconocido nuestro rudo batallar, en estos instantes de regocijo, no olvidamos que la mejor recompensa del trabajo hecho es continuar en estas luchas de fecunda acción creadora en busca de una superación que debe ser la base de todo esfuerzo industrial.

Si hemos dado a Chile este presente de una sólida industria básica, forjando los aceros, que son la piedra de toque del verdadero progreso, sabemos que el presente de Chile, el futuro de Chile, el ineluctable destino de Chile está siendo fraguado en los duros metales que se acrisolan en el fuego y en el metal de los hombres que se retem-

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.

Un año en este dilatado esfuerzo es el que hacemos para celebrar un aniversario que marca un hito en la historia industrial del país. Y estimulados al ver reconocido nuestro rudo batallar, en estos instantes de regocijo, no olvidamos que la mejor recompensa del trabajo hecho es continuar en estas luchas de fecunda acción creadora en busca de una superación que debe ser la base de todo esfuerzo industrial.

Si hemos dado a Chile este presente de una sólida industria básica, forjando los aceros, que son la piedra de toque del verdadero progreso, sabemos que el presente de Chile, el futuro de Chile, el ineluctable destino de Chile está siendo fraguado en los duros metales que se acrisolan en el fuego y en el metal de los hombres que se retem-

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.

Un año en este dilatado esfuerzo es el que hacemos para celebrar un aniversario que marca un hito en la historia industrial del país. Y estimulados al ver reconocido nuestro rudo batallar, en estos instantes de regocijo, no olvidamos que la mejor recompensa del trabajo hecho es continuar en estas luchas de fecunda acción creadora en busca de una superación que debe ser la base de todo esfuerzo industrial.

Si hemos dado a Chile este presente de una sólida industria básica, forjando los aceros, que son la piedra de toque del verdadero progreso, sabemos que el presente de Chile, el futuro de Chile, el ineluctable destino de Chile está siendo fraguado en los duros metales que se acrisolan en el fuego y en el metal de los hombres que se retem-

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.

Un año en este dilatado esfuerzo es el que hacemos para celebrar un aniversario que marca un hito en la historia industrial del país. Y estimulados al ver reconocido nuestro rudo batallar, en estos instantes de regocijo, no olvidamos que la mejor recompensa del trabajo hecho es continuar en estas luchas de fecunda acción creadora en busca de una superación que debe ser la base de todo esfuerzo industrial.

Si hemos dado a Chile este presente de una sólida industria básica, forjando los aceros, que son la piedra de toque del verdadero progreso, sabemos que el presente de Chile, el futuro de Chile, el ineluctable destino de Chile está siendo fraguado en los duros metales que se acrisolan en el fuego y en el metal de los hombres que se retem-

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.

Un año en este dilatado esfuerzo es el que hacemos para celebrar un aniversario que marca un hito en la historia industrial del país. Y estimulados al ver reconocido nuestro rudo batallar, en estos instantes de regocijo, no olvidamos que la mejor recompensa del trabajo hecho es continuar en estas luchas de fecunda acción creadora en busca de una superación que debe ser la base de todo esfuerzo industrial.

Si hemos dado a Chile este presente de una sólida industria básica, forjando los aceros, que son la piedra de toque del verdadero progreso, sabemos que el presente de Chile, el futuro de Chile, el ineluctable destino de Chile está siendo fraguado en los duros metales que se acrisolan en el fuego y en el metal de los hombres que se retem-

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.

Un año en este dilatado esfuerzo es el que hacemos para celebrar un aniversario que marca un hito en la historia industrial del país. Y estimulados al ver reconocido nuestro rudo batallar, en estos instantes de regocijo, no olvidamos que la mejor recompensa del trabajo hecho es continuar en estas luchas de fecunda acción creadora en busca de una superación que debe ser la base de todo esfuerzo industrial.

Si hemos dado a Chile este presente de una sólida industria básica, forjando los aceros, que son la piedra de toque del verdadero progreso, sabemos que el presente de Chile, el futuro de Chile, el ineluctable destino de Chile está siendo fraguado en los duros metales que se acrisolan en el fuego y en el metal de los hombres que se retem-

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.

Un año en este dilatado esfuerzo es el que hacemos para celebrar un aniversario que marca un hito en la historia industrial del país. Y estimulados al ver reconocido nuestro rudo batallar, en estos instantes de regocijo, no olvidamos que la mejor recompensa del trabajo hecho es continuar en estas luchas de fecunda acción creadora en busca de una superación que debe ser la base de todo esfuerzo industrial.

Si hemos dado a Chile este presente de una sólida industria básica, forjando los aceros, que son la piedra de toque del verdadero progreso, sabemos que el presente de Chile, el futuro de Chile, el ineluctable destino de Chile está siendo fraguado en los duros metales que se acrisolan en el fuego y en el metal de los hombres que se retem-

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.

Un año en este dilatado esfuerzo es el que hacemos para celebrar un aniversario que marca un hito en la historia industrial del país. Y estimulados al ver reconocido nuestro rudo batallar, en estos instantes de regocijo, no olvidamos que la mejor recompensa del trabajo hecho es continuar en estas luchas de fecunda acción creadora en busca de una superación que debe ser la base de todo esfuerzo industrial.

Si hemos dado a Chile este presente de una sólida industria básica, forjando los aceros, que son la piedra de toque del verdadero progreso, sabemos que el presente de Chile, el futuro de Chile, el ineluctable destino de Chile está siendo fraguado en los duros metales que se acrisolan en el fuego y en el metal de los hombres que se retem-

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.

Un año en este dilatado esfuerzo es el que hacemos para celebrar un aniversario que marca un hito en la historia industrial del país. Y estimulados al ver reconocido nuestro rudo batallar, en estos instantes de regocijo, no olvidamos que la mejor recompensa del trabajo hecho es continuar en estas luchas de fecunda acción creadora en busca de una superación que debe ser la base de todo esfuerzo industrial.

Si hemos dado a Chile este presente de una sólida industria básica, forjando los aceros, que son la piedra de toque del verdadero progreso, sabemos que el presente de Chile, el futuro de Chile, el ineluctable destino de Chile está siendo fraguado en los duros metales que se acrisolan en el fuego y en el metal de los hombres que se retem-

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.

Un año en este dilatado esfuerzo es el que hacemos para celebrar un aniversario que marca un hito en la historia industrial del país. Y estimulados al ver reconocido nuestro rudo batallar, en estos instantes de regocijo, no olvidamos que la mejor recompensa del trabajo hecho es continuar en estas luchas de fecunda acción creadora en busca de una superación que debe ser la base de todo esfuerzo industrial.

Si hemos dado a Chile este presente de una sólida industria básica, forjando los aceros, que son la piedra de toque del verdadero progreso, sabemos que el presente de Chile, el futuro de Chile, el ineluctable destino de Chile está siendo fraguado en los duros metales que se acrisolan en el fuego y en el metal de los hombres que se retem-

El distinguido agricultor don Alberto Undurraga, Presidente de la Asociación de Productores de Santiago, hizo una importante visita a la sala social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, en la cual encontró reunido a su Directorio, presidido por D. Humberto Santander Guerra, a numerosos comerciantes mayoristas y minoristas de la Feria Municipal y al Presidente del Sindicato de la Vega Matadero, don Elias Nehmé. Se encontraban también presentes en esta reunión algunos representantes de la prensa de esta capital.







**FABRICA DE MUEBLES**  
**POR INAUGURACION PRECIOS AL COSTO**  
**MODERNOS NORMANDOS**  
**NUEVO SISTEMA DE VENTAS DIRECTAS. CREDITOS**  
**UNICAMENTE ESTE MES. EN NUESTRA FABRICA**  
**555 SAN FRANCISCO 555**

**Ayuda a familias de los caídos en Sewell**  
**EL MINISTERIO DEL TRABAJO ACTIVA LA FORMACION DE UN FONDO ESPECIAL PARA ESTE EFECTO**

Junio a las iniciativas de orden social que se han auspiciado por el Ejecutivo y el Parlamento, el Ministerio del Trabajo, como el del dominio público, ha estado prestando especial interés a la idea de la formación de un fondo especial que permita a los deudos de las víctimas de la catástrofe de Sewell, beneficiarios de la Ley de Previsión, y que se procura acrecentar con las iniciativas leales mencionadas.

Con tal propósito el Ministerio del Trabajo despachó una circular telegráfica a todos los Jefes Provinciales del país para que en concordancia con los Intendentes y directores de las Organizaciones Sociales de todo orden coordinaran las iniciativas posibles a las finalidades expresadas.

La iniciativa del Ministerio está encontrando la mejor acogida y son numerosas las comunicaciones que han empezado a llegar dando cuenta de acuerdos sobre la materia y adjuntando fondos recolectados.

A este respecto se informó anteriormente con oportunidad del último Consejo de Gabinete S. E. el Presidente de la República hizo entrega al Ministro del Trabajo de la suma de \$ 75.000 que habían sido enviados por la Caja Nacional de Ahorros y algunos Bancos e Instituciones de Previsión. Se sabe que diversas otras organizaciones de esta índole están considerando acuerdos en igual sentido.

Por otra parte, el Ministro del Trabajo señor Bustos, ha tenido el ofrecimiento del Gerente General de la Empresa Teatral Italiana, señor Manuel Tronzi, para concurrir a un acuerdo acerca de los Teatros de Santiago; teniendo a que cada uno de ellos dedique un porcentaje o el total

**CENTRO DE PROFESORES "FEDERICO JOHNS"**

El Centro de Profesores de Biología y Química "Federico Johns" se reunió mañana a las 18.30 horas, en Moneda 1330 para continuar en el estudio de la reforma del Liceo.

El curso de Mineralogía dictado por el profesor señor Carlos Díaz, tiene lugar los miércoles, a las 18 horas, en la Escuela de Ingenieros Industriales.

En las condiciones expuestas se espera que el fondo que se trata de formar alcanzará a un monto muy satisfactorio, con el cual podrán atenderse los aspectos complementarios de previsión ya indicados y muy especialmente lo concerniente a la salud de los niños y la obtención de futuras becas para los que deseen seguir cursos profesionales o de especialización.

**PRONTO DESPACHO DEL PROYECTO DE ENCASILLAMIENTO**

**DEL PERSONAL DE LA ADMINISTRACION PUBLICA**

El Presidente de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, don Eduardo Alessandri Rodríguez, tuvo una conferencia con el Ministro de Hacienda don Pablo Ramírez en la que se trató sobre diversos aspectos del financiamiento del proyecto sobre encasillamiento del personal de la administración pública.

De esta conversación se desprende que dicho proyecto será despachado con toda rapidez.

**CONFERENCIA SOBRE LA VIVIENDA SE DICTARA EN LA UNIVERSIDAD**

Mañana a las 18.30 hs. se llevará a efecto en el salón de Conferencias de la Universidad de Chile, una Conferencia que dictará el Sr. Abraham Alconzo, sobre la habitación popular.

Esta reunión tiene como objetivo principal el presentar a la ciudadanía la labor efectuada por dicho organismo y las proyecciones para el futuro que se vislumbra con los planes elaborados y las probabilidades que tienen nuestras conclusiones de conseguir casa propia.

La Directiva Nacional de la Fiep, que promueve esta Conferencia ha invitado en forma especial a sus Concejales CONE, ANEP, OCHO y demás Centrales y a sus bases para que asistan a esta importante Conferencia, para que el estudio de este problema de la vivienda pueda ser enfocado sobre bases realistas y de seguridad social para las clases trabajadoras.

Se nos encarga invitar a todas aquellas personas interesadas en este problema sin necesidad de representación o invitación especial.

**SUS MUEBLES QUEDARAN NUEVOS**

PERO NO LOS ENTREGUE A MANOS INEXPERTAS  
**COMPANIA TRANSFORMADORA DE MUEBLES**  
 ofrece un personal técnico y responsable para el arreglo y reparaciones en general de sus muebles Especialidad en: TAPICERIA, BARNICES, CONFECCIONES, FUNDAS, PINTURA AL DUCO, ETC.  
 CONSULTA PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO.  
**SERIEDAD Y GARANTIA**  
**CATEDRAL 2207 FONO 69627**

**DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION**  
**PROPUESTAS PUBLICAS**  
**COMUNA DE CONCEPCION**

Solicítense propuestas públicas para pavimentar 5.000 metros cuadrados de aceras de baldosas en la comuna indicada.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Concepción el 20 de Julio, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas de Pavimentación, que quedará cerrado el día 10 del mismo mes.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes, Catedral 1450, de 16 a 17 horas, y en la Delegación de Concepción.

**EL DIRECTOR GENERAL**

**ENTRE EL PERSONAL DE "LA NACION"**



El personal de la Empresa Periodística LA NACION ofreció mediodía de ayer, en un local céntrico, un almuerzo en honor de los compañeros de labores que celebraron sus onomásticos en el recién pasado mes de junio.

Asistieron los "santos" señores Luis Tagle Salinas, Luis Reyes, Luis Anja Walsh, Guillermo Valenzuela, Guillermo Ramírez, Guillermo Whitley, Guillermo Radebach, Juan Steiner, Pablo Estay Villegas y Pedro Guerrero. Se excusaron los señores Juan Peralta, Juan Blicher, Juan Rebolledo y Guillermo Pérez Carruabias.

Entre los manifestantes podemos citar al Gerente, don Ricardo Barahona Pérez, al Subdirector, don Adolfo Fuentes Rojas, al Jefe de Informaciones, don Jorge Vial Jones, a los redactores señores Joaquín Edwards Bello y Exequiel de la Barra; al Jefe de Talleres, don José Barros, y al personal de los servicios informativos y de Administración de este diario. También concurrió el gerente de la United Press, Mr. William Horsey.

El almuerzo transcurrió en un ambiente de especial cordialidad y camaradería, durante el cual se brindó por la felicidad de los festejados y por la unidad creciente del personal que trabaja en esta empresa.

**EL OFRECIMIENTO**

Ofreció la manifestación el Reportero de Hacienda, don Manuel Gandarillas Díaz, quien se expresó en los siguientes términos:

"Compañeros, amigos míos. Un poeta chino, Li-Tay-Pei, dijo, hace cuatrocientos años, estas hermosas y eternas palabras: 'Una de las cosas más santamente alegres de la vida es sentarse a una mesa con amigos. Al calor de los manjares y del vino florece el loto de la amistad perdurable. Pero, para ello, es preciso sentarse a la mesa con las manos limpias y el corazón en paz. Si alguna nube de otoño mancha los arroyos de tus sueños; si un pequeño dragón de odio quiere morderte desde el fondo de ti, a alguno de los presentes, rompe la nube con un saludo amable y ahoga al pequeño dragón del odio con el vino generoso de la primera copa'.

Yo quiero — amigos míos — con todas las fuerzas de mi alma, que en la labor de cada día y en todos los ágapes que celebremos los compañeros del diario, la presencia de cada uno de ellos, tenga este hermoso significado.

Nos hemos reunido aquí, para festejar a los Luises, Guillermo, Juanes, Pedro y Pablo que laboran con nosotros en el diario nuestro de cada día. Más bien dicho — mis queridos amigos — celebramos hoy la fiesta de Todos los Santos.

Como soy un simple mortal y

**ESTA ENFERMO EL SUBSECRETARIO DE RR. EXTERIORES**

El Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores don Claudio Allara Cobo, no concurrirá en la mañana de ayer a su despacho por encontrarse delicado de salud.

Es probable que el señor Allara resuma mañana sus altas funciones.

Por otra parte, el Comisariato pretende actualmente abrir un mercado administrado por él. Y debo advertir que toda esta persecución que hace en el Matadero, en las Ferias y en la Vega Municipal, es para que el Comisariato de Subsistencias y Precios sea dueño de un mercado.

Pues bien, Honorables colegas, ¿en dónde creen que el Comisariato busca el local para abrir este mercado? Ninguno de los señores diputados lo imagina, toda vez que los mercados siempre están rodeados de plazas, de jardines, de sitios amplios, a fin de que no se enmarañe la atmósfera.

Pues bien, ha elegido el antiguo local del Regimiento Cazadores, donde estaban los Talleres Aguirre Cerda, ubicado entre las calles Portugal, Vicuña Mackenna y Marcolleta.

Rodean a este local, el Hospital San Borja y el Hospital de la Clínica de la Universidad Católica. Al frente de Portugal está el Hospicio de Santiago y, en seguida, hay un colegio particular.

Este sitio, Honorable Presidente, es el elegido por el Comisariato para que se construya un Mercado en Santiago. Creo que con este criterio nadie podrá estimar que la obra de esta institución vaya a ser eficaz.

Este solo hecho que estoy citando demostrará que es un error craso el que comete el Comisariato. Ahora bien, señor Presidente, en Chile luchamos contra un organismo que por suerte hoy día viene confirmando en dos documentaciones exteriores, que nuestro país no descansa en ninguna base que responda a una nación civilizada donde las cosas se hagan con cierto criterio.

Para poder confirmar esto voy a citar la última denuncia que tengo hoy día.

El Comisariato ha clausurado un pequeño puesto de frutas situado en la Avenida Bernardo O'Higgins, al lado del Ministerio de Educación.

¿Por qué ha sido clausurado este puesto, señor? Porque la una vendida en aquel puesto de frutas estaba a 60 centavos más bajo que la fijada por el Comisariato.

¿Por qué estaba más bajo el precio? Porque los que allí la vendían la traían directamente de Nancagua; por eso la vendían a ese precio. Se llevaron pruebas a los comisarios y no fueron admitidas.

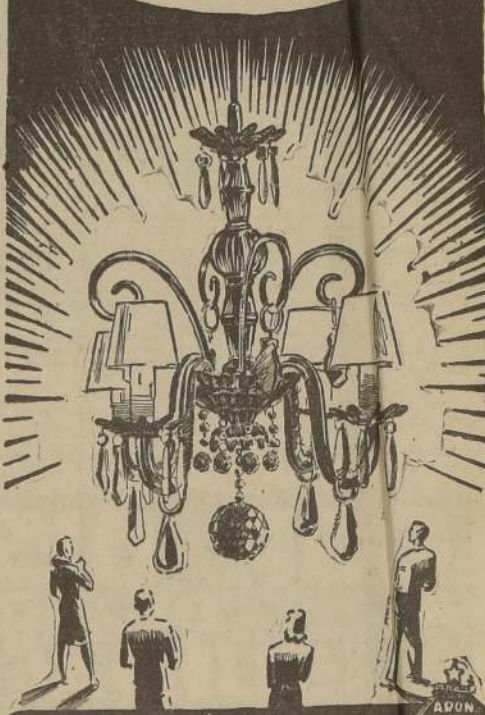
En seguida, viene un segundo parte. ¿Por qué, señor? Porque los duraznos fijados a un precio determinado no tenían el precio que el Comisariato fijaba. ¿Pero, señor, si los duraznos cuando se compran en un día tienen un precio y al día siguiente otro? ¿Es inútil que el Comisariato pueda fijar un precio.

Esta clausura ha sido decretada anteaño por 20 días y esta pobre gente tiene su mercadería encerrada bajo cortina de hierro, la que se pudrirá íntegramente.

Esta es la obra inhumana de un organismo que, como lo demostré en febrero último, no tiene sensibilidad para abordar problemas que se relacionan con el consumo del pueblo.

Pues bien, señor, citando este caso, hoy me he dado el placer de leer una correspondencia de un periodista de tendencia socialista, don Roberto Aldunate, que hoy día se encuentra en Estados Unidos

**El blanco de TODAS LAS MIRADAS**



**EL PALACIO de las LAMPARAS**  
 IMPORTACION DIRECTA DE LAMPARAS DE CRISTAL Y LAGRIMAS  
 ALAMEDA BDO OHIGGINS 411  
 FONO 33821 CASILL 9229  
 STOK PERMANENTE DE REPUESTO

**CLUB DE LA UNION**

**JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA**

Se pone en conocimiento de los señores socios que el Lunes 2 de Julio en curso, a las 19 horas, tendrá lugar la junta general extraordinaria de socios a que se ha convocado para ratificar la reforma de los Estatutos aprobada en sesión de 22 de Junio próximo pasado.

**EL DIRECTORIO**

**CAMARA DE DIPUTADOS**

**18.-ACTUACION DEL COMISARIATO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS.- CAUSAS DEL RETARDO EN LA TRAMITACION DEL PROYECTO DE LEY QUE LO SUPRIME.**

El señor COLOMA (Presidente).— Entrando a la Hra de los Incidentes, corresponde el primer turno al Comité Agrario.

El señor CARAS FLORES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BAEZA.— ¡Siempre defendiendo al Banco de Chile, que presta a los agricultores con el 20 por ciento!

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Baeza, Su Señoría no tiene derecho a usar expresiones de esa naturaleza.

El señor BAEZA.— Pero ¿la mantengo, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— No es Su Señoría quien está con la palabra, por lo que le ruego guardar silencio.

El señor CARAS FLORES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARAS FLORES.— Honorable presidente: deseo traer al debate de esta Honorable Cámara un punto que se relaciona con la situación que nosotros planteamos al electorado del país, para poder obtener el triunfo que obtuvimos el 4 de marzo.

Los políticos, señor Presidente, nos hemos hecho ya una composición de lugar en cuanto a las posibilidades que tenemos de triunfar y en cuanto a las ideas que proponemos al electorado. Y el electorado, señor Presidente, que no conoce el juego de los partidos, considera que los políticos ofrecen mucho y no cumplen nada.

Yo quiero, en estos instantes, levantar ante la opinión pública del país un falso concepto que se tiene sobre los hombres de Derecha, que triunfamos en las elecciones del 4 de marzo. Hicimos, en esa ocasión, ciertas promesas al país, las que no han podido cumplirse. Prometimos la derogación de algunas leyes que han significado, hasta este momento, un atentado contra la economía, contra la tranquilidad de los hogares y contra la subsistencia popular. Entre esas promesas, la fundamental que hicimos al país fue la de terminar con un organismo que, creado con sana intención, como lo expusimos en muchas ocasiones, ha llegado a convertirse en una institución persecutoria del trabajo, del capital, de la vida misma de todos los hogares chilenos. Me refiero, señor Presidente, al Comisariato General de Subsistencias y Precios. Nosotros prometimos al electorado ir a una derogación total de este organismo, y para ello presentamos los proyectos de ley correspondientes. Pero mucha gente se pregunta por qué aún, transcurrido más de un mes de funcionamiento del actual Congreso, nada se ha hecho en tal sentido. Quiero explicar al país, en nombre de muchos diputados de la Derecha, el porqué de este retardo.

Iniciadas las sesiones del Congreso, el 22 de mayo, debimos esperar que las Comisiones respectivas se constituyeran, para que abordaran el trabajo que les correspondía. Estas Comisiones so-

**SESION 18.a, ORDINARIA, EN MIÉRCOLES 27 DE JUNIO DE 1945**  
 (Sesión de 16 a 19 horas)

**PRESIDENCIA DE LOS SRES. COLOMA, Y ATIENZA**  
 (VERSION OFICIAL)

**(Conclusión)**

ción y, arbitrariamente, fija un precio que nadie que trabaje honradamente y con dinero propio está dispuesto a soportar. No obstante, señor Presidente, el Comisariato requiera este mismo producto y pone avisos en la prensa, ofreciendo pagar 128 pesos, puesto en la Estación Alameda, por el saco de papas. Pero ¿para venderlo a qué precio por cuenta propia? A 133 pesos.

O sea, lo que para el Comisariato constituye una repugnante utilidad legítima, este organismo la estima legítima para los que trabajan con su capital. Esto, señor Presidente, no puede continuar.

Esta es una situación de burla y de persecución que se está haciendo a los que trabajan honradamente. Además, me imagino que la mentalidad de quien redactó el decreto ley que dio vida al Comisariato de Subsistencias y Precios fue crear un organismo transitorio y no permanente, como es el que estamos sufriendo todos los señores diputados.

El señor ROSSETTI.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor CARAS FLORES.— Yo rogaría al Honorable colega que no me interrumpiera.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— El Honorable señor Carlos Flores no desea ser interrumpido.

El señor CARAS FLORES.— Por otra parte, tengo antecedentes para manifestar que el desorden interno de esta repartición es demasiado grande, y para comprobarlo voy a citar un caso.

El representante del Comisariato en la Feria Municipal de Santiago, don Carlos Bustamante, deposita el dinero que recibe como funcionario en su cuenta particular de la Caja Nacional de Ahorros y cancela los productos que él registra y que se expenden al público, con cheques personales. Por ejemplo, puedo decir que con cheque de la cuenta particular V-K 085567 pagó una cuenta de \$ 6.034 a un comerciante de la Feria Municipal.

Yo creo que si un funcionario de esta repartición deposita estos fondos en la cuenta corriente particular, va a ser imposible ejercer una fiscalización efectiva y cierta sobre los dineros que son del público y no del Comisariato.

El señor ECHAVARRI.— No puede haberlo.

El señor CARAS FLORES.— Este hecho, a pesar de que yo podría citar muchos otros casos, basta para que la Honorable Cámara se forme una idea acerca de lo que al día que sucede en esta repartición es digno de ser amparado o de ser condenado por toda la Corporación.

El señor ECHAVARRI.— Es sencillamente un escándalo.

**El señor CARAS FLORES.**— Por otra parte, el Comisariato pretende actualmente abrir un mercado administrado por él. Y debo advertir que toda esta persecución que hace en el Matadero, en las Ferias y en la Vega Municipal, es para que el Comisariato de Subsistencias y Precios sea dueño de un mercado.

**dos y que es un hombre honrado al cual se le puede creer.**

Hace un comentario muy interesante sobre lo que es el Comisariato en Estados Unidos. La institución, que no tiene nada de parecido con la nuestra, como el mismo señor Aldunate lo establece, ha hecho allí una obra efectiva de bienestar; pero ¿qué sentido? Controla los artículos que están bajo racionamiento, pero no todos los artículos, por que es ridículo, por ejemplo, que la fruta de Chile, que se produce en los fundos o en las chacas, esté controlada por el Comisariato. Y ¿por qué no lo está el vino? ¿Por qué no están artículos que hoy día abundan y que, sin embargo el Comisariato no va contra ellos? Pues bien, en Estados Unidos, como lo establece el señor Aldunate, lo que está controlado, lo que está controlado por este organismo, que se llama la OPA, es aquello que está racionado en ese país en guerra; pues bien, Chile ha excedido a todos los Comisariatos, porque lo ha controlado todo.

Establece, además, el señor Aldunate, que hay allí un respeto máximo por este organismo, porque de 260.000 empleados, — constátese la cifra para un país de tantos millones, creo que nosotros lo cuadruplicamos en relación con la población — las tres cuartas partes sirven al honorem. Aquí no hay un solo funcionario del Comisariato que sirva al honorem. Al contrario, tienen sus rentas y se crean otros artificialmente, como lo demostré en ocasión próxima. ¿Quiénes son éstos que sirven al honorem? Los miembros de la Cruz Roja y estudiantes universitarios que ofrecen su colaboración por humanidad para ayudar a una institución que tiene como finalidad guardar la salud del pueblo, facilitar su alimentación, hacer más fácil la vida popular.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Debo advertir a Su Señoría que su tiempo ha terminado.

El señor CARAS FLORES.— Yo rogaría a la Honorable Cámara que me concediera una prórroga para hacer referencia a otros antecedentes.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para prorrogar el tiempo al Honorable señor Carlos Flores hasta el término de sus observaciones.

El señor DURAN.— No hay acuerdo, señor Presidente porque no concede interrupciones.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En rotación.

**DURANTE LA VOTACION:**  
 El señor URIBE (don Damián).— ¡El Honorable señor Cereña estuvo denantes en contra de la prórroga para despachar el proyecto del Banco Agrícola!

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 4; por la negativa, 8 votos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Existiendo con creces el quórum de tres cuartos, queda prorrogado el tiempo de Su Señoría.

El señor CARAS FLORES.— Muy agradecido, señor Presidente, de los que me concedieron esta prórroga y de los que me la negaron.

Asigna este periodista socialista, señor Presidente, algo que me parece interesante y que todavía no lo sabíamos en Chile, Dice:  
 "El Embajador de Chile en Washington ha de-



clarado que contrarrestará algunos técnicos de la OPA para que vayan a nuestro país a dar nueva estructura al Comisariato. Sería magnífico. Pero a nuestro juicio, junto con modificar las formas de nuestro organismo de control habría que modificar su espíritu a fin de que se convierta en un servicio de vasto alcance social y no sea simplemente un policía desecado de obsequio a todo. Además, para que la ley del Comisariato produzca los buenos efectos que con ella se persiguen, hay que complementarla con un severo y eficiente sistema de sanciones. Una empujadora de la OPA que en San Francisco fue sorprendida en irregularidades cumple una condena de veinte años de presidio. Faltadores de libros, de estampillas y puntos recién aprehendidos están ya en las penitenciarías cumpliendo pesadas penas.

Honorable Presidente, uno se pregunta ya cuántos años de presidio debería haberse condenado a algunos que cometieron tantas irregularidades desde el seno del Comisariato?

Esto significa, señor Presidente, que ese organismo inspira confianza porque da garantías a todos y porque castiga con la misma severidad a los que delinquen desde los impuestos y a los que delinquen desde la fiscalización de los mismos.

El señor ROSAS.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor CANAS FLORES.— Con mucho gusto.

El señor ROSAS.— Yo creo interesante, señor Presidente, hacer resaltar que, en una de sus últimas sesiones, la Cámara de Representantes de los Estados Unidos acaba de prorrogar por un año la vigencia de esta organización de control de precios que existe en ese país, lo cual está demostrando que lo que primero fue una organización de carácter transitorio que tenía por finalidad hacer frente a la situación de guerra, se ha decidido mantenerlo en el futuro, ello se debe a algún motivo poderoso.

Es interesante hacer notar, además, que la Cámara de Representantes, al prorrogar por un año más la vigencia de esta organización, dejó establecido algo que el señor Ministro de Economía y Comercio, que está presente en este momento en la Sala, tiene en vista con respecto a nuestro Comisariato: el que la fijación de los precios no esté a cargo de este organismo, sino que ella sea hecha por organizaciones o consejos ajenos a él e independientes del mismo.

Y otro asunto muy interesante, que también aprobó la Cámara de Representantes, consiste en que toda disposición sobre el particular que dicte este organismo norteamericano debe ser refrendada por el Ministro de Agricultura de aquel país, quien tiene a su cargo esta organización.

También, que cualquiera que se sienta afectado por las disposiciones o medidas que este organismo tome, puede reclamar de inmediato a la justicia ordinaria. En cambio, respecto del Comisariato, nosotros no tenemos ni siquiera esta facultad.

El señor ROSSETTI.— Existe esa facultad, señor Diputado.

El señor CANAS FLORES.— La intervención del Honorable señor Rosas tiene a confirmar que hay preocupación general por este problema. Debe abocarse la Comisión respectiva al estudio de esta materia para cumplir, por nuestra parte, los compromisos que hicimos al electorado en Chile, y para que aquellos que defienden este organismo propongan las medidas necesarias para salvaguardar el bien colectivo.

Para decir esto, tengo una cita que viene a reforzar la argumentación que hacemos con el fin de terminar con un organismo como éste: es el discurso que ayer pronunció en Manchester el Jefe del Gobierno Británico ante una multitud de más de cincuenta mil personas, que, por la ciudad en que fué dicho comprenderán Su Señoría, era en su mayor parte un auditorio compuesto por masas obreras.

Pues bien, ¿qué declaró ayer este Jefe del Gobierno Británico?

Prometió a sus oyentes quebrar los monopolios y organizaciones que controlan los precios "del mismo modo que nuestras tropas derribaron la Línea Siegfried, clavando sus banderas en las trincheras de ella".

Es decir, el propósito de este hombre que ama la libertad efectivamente y no sólo cuando le conviene, como tantos libertarios que nosotros conocemos, es terminar con la tiranía de precios que hoy persigue al pueblo consumidor.

Y para qué lo hace? ¿Para amparar a los especuladores, a los capitalistas? No, señores Diputados. Lo hace porque estima que el mejor medio para producir el abastecimiento de los consumos es dejar en relativa libertad a las fuerzas económicas. Ellos, que ya se sienten libres de la guerra, por lo menos en lo que respecta a Europa, quieren continuar esta campaña para servir a su país.

El señor ROSSETTI.— ¿Me concede una interrupción, Honorable Diputado?

El señor CANAS FLORES.— Nosotros declaramos que activaremos el despacho de este proyecto de ley, porque fué un compromiso contraído ante la ciudadanía y porque los ciudadanos están reclamando su cumplimiento.

De ahí, señor Presidente, que nosotros esperamos que la Comisión dé término rápido al estudio de este proyecto y lo traiga al debate de la Cámara.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— El Honorable señor Rossetti había solicitado una interrupción a Su Señoría.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSSETTI.— El Honorable señor Canas Flores cita un ejemplo que no prueba lo que Su Señoría desea. En realidad, no han sido comprendidas esas palabras por Su Señoría porque lo que quiere Mr. Churchill es liquidar los monopolios, los trusts particulares, pero no se ha referido al control de los precios.

El señor CANAS FLORES.— A las dos cosas.

El señor ROSSETTI.— De modo que el ejemplo no es muy convincente.

El señor CANAS FLORES.— A las dos cosas se refirió el señor Churchill, si Su Señoría lee bien sus palabras.

El señor ROSSETTI.— Como comentario final y luego a Su Señoría que me escuche, debo decir que de la cita que Su Señoría ha leído parcialmente no se deduce que Estados Unidos quiera suprimir el Comisariato.

Estados Unidos, y esto parecerá absurdo, tomó la institución del Comisariato de aquí; no la tenía antes.

Cuando se encontró con el problema de la inflación, aceptó, como uno de los medios de evitarla, la propuesta de Mr. Mathews, gran economista, que estudió esta institución en los países donde se había implantado el control del Estado sobre los precios.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¿Había concedido una interrupción el Honorable señor Canas Flores al Honorable señor Rossetti?

El señor CANAS FLORES.— No, señor Presidente, porque ya había terminado.

Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor ALFONSO (Ministro de Economía y Comercio).— He concurrido a la Honorable Cámara, accediendo a una invitación de la Corporación, que se me hiciera por un oficio que se refiere a los siguientes puntos: primero, a las expectativas sobre la normalización de la entrada de bencina al país.

Sobre esto hay que consignar que el ingreso normal de bencina al país es de 20.000.000 de litros mensuales. Como consecuencia de la guerra, se redujo la cuota, al principio, a 7.000.000; poco después llegó a más o menos 8.000.000; y finalmente, se ha conseguido un aumento de cuota a 9.500.000 litros al mes. O sea, que hemos conseguido, durante este período de racionamiento, una cuota que no alcanza al 50 por ciento de las necesidades normales del país.

Esto sólo demostrará a la Honorable Cámara, por lo tanto, las dificultades en que se ha encontrado el Gobierno para poder aprovisionar al país de este combustible.

Respecto a las posibilidades que existen para el futuro, es necesario hacer presente que el consumo de la movilización colectiva de Santiago y Valparaíso representa más o menos el 20 por ciento de la cantidad efectiva que llega al país.

Se pregunta, en seguida, en el oficio al siguiente: "posibilidades de término del racionamiento de bencina para la locomoción colectiva y usos industriales".

Según todos los antecedentes que obran en poder del Gobierno, la situación actual no variará dentro de algún tiempo. Todos los antecedentes nos llevan a creer que el término de la guerra en Europa no ha venido a favorecer las condiciones del tonelaje disponible para el transporte de combustible.

No es que haya, en realidad, falta de bencina; lo que hay es falta de barcos, y esta situación, en vez de haber sufrido una modificación favorable como consecuencia del término de la guerra en Europa, ha desmejorado. La guerra en el Pacífico se ha intensificado y, en consecuencia, el problema de los barcos se ha tomado más grave que hace algunos meses. De tal manera que, por el momento, no existe para el Gobierno sino la obligación de ser previsor, hasta donde pueda serlo.

Debo hacer presente a la Honorable Cámara que, cuando recién me hice cargo del Ministerio de Economía y Comercio, a mediados del mes pasado, había sólo un stock que correspondía a las necesidades de ocho días de racionamiento. La instrucción que di, después de conocer esto, fué que llegáramos a un stock que pudiera satisfacer las necesidades mínimas del consumo de veinte días.

Pocos días después de tomada esta medida vino el atraso de los barcos petroleros, que nos llevó al borde de una situación verdaderamente angustiosa, como habría sido la paralización total de todo lo que se mueve a través de la energía producida por la bencina. Afortunadamente, se alcanzó a resolver en parte este problema, manteniendo siquiera, una parte de los servicios fundamentales de la ciudad.

Actualmente, señor Presidente, se mantienen las medidas de restricción con el objeto único y exclusivo de formar un "stock" que permita atender con facilidad el aprovisionamiento de este artículo, tan fundamental, en caso de un nuevo atraso de los barcos que lo traen al país.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Ministro? Ha llegado el término de la hora.

El señor ALFONSO (Ministro de Economía y Comercio).— ¿Si me permite, señor Presidente? No es más que una palabra.

Finalmente, se pregunta en este oficio, en lo que concierne al Ministerio de Economía y Comercio, lo siguiente: "Situación en que quedarán los empleados de la Dirección de Abastecimiento de Petróleo una vez que termine el racionamiento".

Debo hacer presente a la Honorable Cámara que todo este personal es contratado y, en consecuencia, en cualquier momento se puede poner término a sus servicios.

Los otros puntos a que se refiere el oficio de la Honorable Cámara, no corresponden al Ministerio de Economía y Comercio, sino al Ministerio del Interior, motivo por el cual hice conocer al señor Ministro los puntos contenidos en los números 4, 5 y 6 de ese oficio.

Ex cuanto tengo que decir a la Honorable Cámara, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Muchas gracias, señor Ministro.

## 20.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se van a votar los proyectos de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Rosas, apoyado por los Comités Conservador, Liberal y Agrario, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Habiendo llegado el término de la hora en la sesión especial que celebró la Cámara el martes 19 del presente, para ocuparse del problema del estanco del trigo y su molienda, sin que hubiese tenido tiempo el señor Ministro de Agricultura de exponer, como lo anunció, el pensamiento del Gobierno frente a este problema que tanto preocupa a todos los sectores de opinión del país, la Cámara acuerda celebrar una sesión especial el próximo martes 3 de julio, de 19 a 21 horas, para continuar este debate, e invitar especialmente al señor Ministro de Agricultura a esa sesión".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor BRANES.— ¿A qué se refiere, señor Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— A la celebración de una sesión especial para tratar sobre el establecimiento del estanco del trigo, Honorable Diputado.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— Los Honorables señores Ceard y Escala, apoyados por el Comité Conservador, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"Recomendar a la Comisión de Legislación Social y Trabajo su pronto estudio y despacho a objeto de colocar a la Cámara en situación de estudiarlo y tratarlo a la brevedad posible".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— Los Diputados señores Ferreira, Durán y Holsapfel, apoyados por el Comité Radical, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"Para que se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, a fin de que se sirva adoptar las medidas tendientes a procurar la dotación de un vapor que haga la

carrera entre Carahue y Puerto Saavedra, en el río Imperial, para la movilización de pasajeros y carga entre ambos pueblos.

"La atención de este servicio puede ser hecha por los Ferrocarriles del Estado".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Montalva, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Habiendo en consideración el grave accidente ferroviario ocurrido el 30 de mayo último en el ramal del Ferrocarril de Lebu a Los Sauces la Cámara acuerda:

1.º Que la Dirección de los Ferrocarriles del Estado, los antecedentes de este grave accidente que ocasionó la pérdida de la vida de un modesto empleado de la Empresa y que estuvo a punto de hacerla perder a más de treinta pasajeros, debiendo también dicha Dirección enviar el resultado del sumario administrativo que debe haberse sustanciado".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Branes, apoyado por el Comité Radical, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Para que se envíe oficio al señor Ministro de Hacienda, a fin de que se sirva disponer que la Contraloría General de la República ordene una investigación en la Empresa de los Ferrocarriles del Estado e, todas aquellas adquisiciones que se hayan hecho sin el trámite de la propuesta pública, desde la fecha de la vigencia del Decreto-Ley 167".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Baza, apoyado por el Comité Progresista Nacional, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que en el último Mensaje leído por S. E. el Presidente de la República con motivo de la apertura del período ordinario de Sesiones del Congreso Nacional, se deja constancia de que es necesario buscar un mejoramiento económico del personal en retiro de las Fuerzas Armadas.

"Que al discutirse la última ley de mejoramiento económico a las Fuerzas Armadas en la Comisión de Hacienda del H. Senado el señor Ministro de Hacienda declaró que el Ejecutivo se encontraba preocupado por el mejoramiento de las pensiones del personal en retiro, la Cámara de Diputados acuerda oficiar a los señores Ministros de Hacienda y de Defensa Nacional, solicitándoles de consuno el envío de un Mensaje sobre mejoramiento económico del personal en retiro de las Fuerzas Armadas".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor BERNAN.— Que se agregue el personal en retiro de Carahue, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con el mayor agrado.

El señor GARDEWEG.— Entonces, que se dirija oficio al Ministerio del Interior, también.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se dirija también oficio al Ministerio del Interior.

El señor URIBE (Don Damián).— Los antecedentes están en el oficio de Hacienda.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Yrarrázaval, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

1.º Que el problema de la falta de habitación popular continúa agravándose, pues debido a la falta de seguridad en la renta, los particulares no están construyendo casas de arriendo de bajo canon;

2.º Que la Caja de la Habitación, encargada de cooperar a la solución de este problema, no dispone de los recursos suficientes y ni siquiera se le entregan los que por ley le corresponden.

La Cámara de Diputados acuerda solicitar de la Caja de la Habitación Popular, por intermedio del Ministerio o correspondiente, un estado de las sumas que efectivamente se le han entregado y de las que le habrían correspondido durante los años 1939 a 1943".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Yrarrázaval, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

1.º Que el problema de la falta de habitación popular continúa agravándose, pues debido a la falta de seguridad en la renta, los particulares no están construyendo casas de arriendo de bajo canon;

2.º Que la Caja de la Habitación, encargada de cooperar a la solución de este problema, no dispone de los recursos suficientes y ni siquiera se le entregan los que por ley le corresponden.

La Cámara de Diputados acuerda solicitar de la Caja de la Habitación Popular, por intermedio del Ministerio o correspondiente, un estado de las sumas que efectivamente se le han entregado y de las que le habrían correspondido durante los años 1939 a 1943".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Yrarrázaval, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

1.º Que el problema de la falta de habitación popular continúa agravándose, pues debido a la falta de seguridad en la renta, los particulares no están construyendo casas de arriendo de bajo canon;

2.º Que la Caja de la Habitación, encargada de cooperar a la solución de este problema, no dispone de los recursos suficientes y ni siquiera se le entregan los que por ley le corresponden.

La Cámara de Diputados acuerda solicitar de la Caja de la Habitación Popular, por intermedio del Ministerio o correspondiente, un estado de las sumas que efectivamente se le han entregado y de las que le habrían correspondido durante los años 1939 a 1943".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Yrarrázaval, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

1.º Que el problema de la falta de habitación popular continúa agravándose, pues debido a la falta de seguridad en la renta, los particulares no están construyendo casas de arriendo de bajo canon;

2.º Que la Caja de la Habitación, encargada de cooperar a la solución de este problema, no dispone de los recursos suficientes y ni siquiera se le entregan los que por ley le corresponden.

La Cámara de Diputados acuerda solicitar de la Caja de la Habitación Popular, por intermedio del Ministerio o correspondiente, un estado de las sumas que efectivamente se le han entregado y de las que le habrían correspondido durante los años 1939 a 1943".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Yrarrázaval, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

1.º Que el problema de la falta de habitación popular continúa agravándose, pues debido a la falta de seguridad en la renta, los particulares no están construyendo casas de arriendo de bajo canon;

2.º Que la Caja de la Habitación, encargada de cooperar a la solución de este problema, no dispone de los recursos suficientes y ni siquiera se le entregan los que por ley le corresponden.

La Cámara de Diputados acuerda solicitar de la Caja de la Habitación Popular, por intermedio del Ministerio o correspondiente, un estado de las sumas que efectivamente se le han entregado y de las que le habrían correspondido durante los años 1939 a 1943".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Yrarrázaval, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

1.º Que el problema de la falta de habitación popular continúa agravándose, pues debido a la falta de seguridad en la renta, los particulares no están construyendo casas de arriendo de bajo canon;

2.º Que la Caja de la Habitación, encargada de cooperar a la solución de este problema, no dispone de los recursos suficientes y ni siquiera se le entregan los que por ley le corresponden.

La Cámara de Diputados acuerda solicitar de la Caja de la Habitación Popular, por intermedio del Ministerio o correspondiente, un estado de las sumas que efectivamente se le han entregado y de las que le habrían correspondido durante los años 1939 a 1943".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Yrarrázaval, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

1.º Que el problema de la falta de habitación popular continúa agravándose, pues debido a la falta de seguridad en la renta, los particulares no están construyendo casas de arriendo de bajo canon;

2.º Que la Caja de la Habitación, encargada de cooperar a la solución de este problema, no dispone de los recursos suficientes y ni siquiera se le entregan los que por ley le corresponden.

La Cámara de Diputados acuerda solicitar de la Caja de la Habitación Popular, por intermedio del Ministerio o correspondiente, un estado de las sumas que efectivamente se le han entregado y de las que le habrían correspondido durante los años 1939 a 1943".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Yrarrázaval, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

1.º Que el problema de la falta de habitación popular continúa agravándose, pues debido a la falta de seguridad en la renta, los particulares no están construyendo casas de arriendo de bajo canon;

2.º Que la Caja de la Habitación, encargada de cooperar a la solución de este problema, no dispone de los recursos suficientes y ni siquiera se le entregan los que por ley le corresponden.

La Cámara de Diputados acuerda solicitar de la Caja de la Habitación Popular, por intermedio del Ministerio o correspondiente, un estado de las sumas que efectivamente se le han entregado y de las que le habrían correspondido durante los años 1939 a 1943".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— Los Diputados señores Ferreira, Durán y Holsapfel, apoyados por el Comité Radical, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"Para que se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, a fin de que se sirva adoptar las medidas tendientes a procurar la dotación de un vapor que haga la

carrera entre Carahue y Puerto Saavedra, en el río Imperial, para la movilización de pasajeros y carga entre ambos pueblos.

"La atención de este servicio puede ser hecha por los Ferrocarriles del Estado".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Melel renuncia a formar parte de la Comisión de Economía.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Calderón.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y la designación que se propone.

Aprobado.

parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.



27.—INFORMACIONES DEL CORRESPONSAL DEL "NEW YORK TIMES" EN BUENOS AIRES SOBRE LA SITUACION DE LOS PRISIONEROS POLITICOS EN TERRITORIO DEL CHACO, EXTREMO SEPTENTRIONAL DE ARGENTINA.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— También deseo referirme, señor Presidente, a un hecho que indigna de una manera tremenda, porque hay hechos que hacen enloquecer al hombre más tranquilo, no importa donde sucedan.

En la República Argentina, señor Presidente, continúan sucediéndose hechos vergonzosos para la civilización, para los hombres democráticos y para los pueblos amantes de la libertad. Ya no solamente, con nuestras palabras y con nuestras informaciones vamos a dar a conocer, una vez más, a la Honorable Cámara estos hechos vandálicos.

Hoy día se publica en los diarios de Santiago — y aquí tengo el diario "El Siglo", que también lo publica — un telegrama aparecido en el "New York Times" que dice lo siguiente:

"Se reveló hoy que se ha hecho acusaciones sobre el trato extraordinariamente brutal a los prisioneros políticos en territorio del Chaco, extremo septentrional de Argentina, contra la gendarmería nacional".

Más adelante dice:

"Más de 60 prisioneros, la mayoría de ellos, extranjeros, checos, ucranianos, polacos y búlgaros, han sido bárbaramente torturados y se han visto envueltos en un episodio tremendo: El día

4 de junio, los cautivos fueron presentados por la gendarmería, ante el juez local, doctor Angel Chiscano, en la ciudad Presidente Roque Sáenz Peña, acusados de actividades comunistas ilícitas.

tas. En sus declaraciones, juradas ante el juez, los acusados expulsaron que les habían arrancado confesiones por medios violentos y engañosos y que habían sido tratados en la forma más inhumana, durante cuatro meses o más que habían permanecido en manos de la gendarmería."

Lo cierto es que han sido formuladas acusaciones de la mayor gravedad por obreros humildes.

des, de los cuales resulta difícil sospechar que las hayan inventados. Todos los prisioneros detenidos en el Chaco expusieron lo siguiente:

"Fueron golpeados brutalmente; la mayoría de las noches durmieron desnudos en pleno suelo; los los obligó repetidamente a andar desnudos a rastras sobre ladrillos picados y sobre cenizas calientes. Se les obligó a divertir a la gendarmería haciéndolos correr a todas horas, ladrando

como perros; otras veces eran obligados a bailar semidesnudos, o totalmente desnudos, más bien dicho. En una ocasión, se les obligó a correr perseguidos por feroces perros policiales."

Dice a continuación el artículo:  
"A Elías Yurosko, ucraniano, se le tuvo cinco días sin agua ni alimentos, lo ataron a un banco

te aplicarlo un "agujón eléctrico" hasta desmayarlo. El agujón eléctrico es un instrumento fabricado con fines médicos o quirúrgicos; descarta una fuerte corriente eléctrica cuando se lo conecta a una batería. Cuando la policía lo utiliza contra los prisioneros, regularmente lo aplica a los párpados u otras partes sensibles del

"Ricardo A. Cabaña, argentino, estuvo cinco días sin agua ni alimento. Fue mordido por un perro policial."

"Basilio Gluszan o Gruszen, polaco, tiene dislocado el codo izquierdo por un golpe de sable. En el brazo derecho muestra un golpe de bayoneta. Fue golpeado en la boca del estómago y en

región renal hasta caer desmayado. Le introdujeron la cabeza en un bebedero de animales hasta desmayarse. Lo obligaron a sacar sus ahorros que fueron confiscados.

Gregorio Abramschuk, polaco, se mostró al principio poco dispuesto a declarar por temor a las represalias. Tiene una herida en la nariz y la boca rota a causa de golpes. También le aplicaron el aguijón eléctrico.

"Juan Siska o Ziska, polaco, estuvo cuatro días sin alimentos ni agua. Le aplicaron dos veces el "aguijón eléctrico". Le obligaron a comer polantes comunistas; habiendo sido acusado de

tribuirlos. A Siska lo golpearon con una cuer-  
a y una vez lo obligaron a estar corriendo des-  
de las 11 de la noche hasta las 7 de la mañana  
del día siguiente."

**A PRENSA DE BUENOS AIRES NO PUEDE  
DENUNCIAR ESTOS CRIMINES**

... el Cuartel de la Gendarmería de Presidente Roque Sáenz Peña. Los periódicos de Buenos Aires conocen todos los detalles, pero la situación de la prensa argentina es tal que hasta ahora se

"También los conocía desde hace tiempo este corresponsal, que hasta ahora había dudado en ha-

hora le han sido confirmados por más de una persona tan autorizada que está convencida que son al menos ciertos en su esencia."

esto, señor Presidente, parece que hubiera ocurrido en Alemania nazi o en la Italia fascista. Es increíble que suceda en un país cuyo Gobierno ha concurrido nada menos que a la Conferencia de San Francisco. En un país que se ha comprometido a defender la democracia.

cometiendo estos hechos vergonzosos y criminales contra tranquilos ciudadanos que no cometen otro delito que el de luchar para que la República Argentina vuelva a ser un país gobernado democráticamente.

Nosotros condenamos con todas nuestras fuer-  
estas sucesos. Pero, a la vez, pedimos a la

nación pública chilena que los condene igualmente. De la única manera cómo podrá cambiar el régimen totalitario y establecerse uno democrático, respecto del cual no tengamos ningún

Chile. Incluso los propios militares del GOV. hace posible que llegue hasta nosotros.

Termino, protestando con todas nuestras fuerzas por los hechos denunciados y llamando al pue-

chileno, a todos los hombres democráticos, a llevar el corazón bien puesto, para que pidan unánimemente que terminen estas barbaridades, estos crímenes en la República hermana.

—Se levantó la sesión.

ENRIQUE DARROUY P.  
Jefe de la Redacción.



# BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

CAPITAL PAGADO (300,000 ACCIONES DE \$ 100 CADA UNA)

\$ 30.000.000.00

CAPITAL DE RESERVA Y OTROS FONDOS ACUMULADOS

\$ 18.617.526.42

## CONSEJO DE ADMINISTRACION

PRESIDENTE

SALUSTIO BARROS

VICEPRESIDENTE

EDUARDO COVARRUBIAS

CONSEJEROS

FRANCISCO BULNES C., HECTOR CLARO SALAS, JOAQUIN ECHENIQUE, DOMINGO EDWARDS M., MANUEL OSSA C.,  
ENRIQUE PEREZ RIESCO, MAXIMO VALDES F.

DIRECTOR DELEGADO DEL GOBIERNO

FELIPE AGUIRRE HERRERA

SUGERENTE

LUIS THOMPSON COTAPOS

GERENTE

OCTAVIO URZUA

SUGERENTE

EUGENIO IRARRAZAVAL LARRAIN

SECRETARIO

OSCAR ERRAZURIZ OVALLE

JEFE DE CONTABILIDAD

GUILLERMO LLONA

## 103.a MEMORIA SEMESTRAL

QUE EL CONSEJO DE ADMINISTRACION PRESENTA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DEL BANCO HIPOTECARIO DE CHILE EN 12 DE JULIO DE 1945

## SEÑORES ACCIONISTAS:

Sometemos a vuestra aprobación el Balance del Banco, del semestre terminado en 30 de Junio, que os presentamos acompañado de un resumen de la cuenta Ganancias y Pérdidas:

Se obtuvo una utilidad de ..... \$ 4.593.486.45  
que agregada al Fondo de Dividendos de ..... 278.334.32  
forman un total disponible de ..... \$ 4.871.820.77

## OS PROPONEMOS:

Pagar a los señores Accionistas un dividendo de \$ 13 por acción, del cual se retendrá \$ 1.95 por acción, por Impuesto \$ 3.900.000.00  
A Fondo de Reserva Especial el 10 o/o de la utilidad ..... 459.348.64  
A incrementar los Fondos que mantenemos en suspenso, aumentando así determinadas Provisiones, con ..... 230.000.00  
Y dejar el saldo en el Fondo de Dividendos ..... 282.472.13

## TOTAL IGUAL

\$ 4.871.820.77

Los negocios del Banco se han desarrollado normalmente.

La emisión de Bonos Hipotecarios en circulación alcanzaba, en 31 de Diciembre de 1944, a la cantidad de \$ 634.877.500. Durante el semestre se emitieron Bonos por la suma de \$ 27.918.000 y después de deducir de esta cantidad el monto de las amortizaciones del semestre, la emisión aumentó en \$ 18.770.500, quedando como saldo total de Bonos en circulación, al 30 de Junio, la cantidad de \$ 673.648.000.

Se ha iniciado ya la construcción del edificio en la propiedad del Banco, ubicada en esta ciudad, calle Ahumada.

Legalizada la reforma de los Estatutos acordada en la última Junta General Extraordinaria de Accionistas, que aumentó el Capital del Banco mediante la emisión de 60.000 acciones, el Consejo acordó colocarlas en la forma dispuesta por los señores Accionistas, ofreciéndolas a éstos al precio de \$ 200 cada una, debiendo suscribirse las acciones y cobrarse la primera cuota de \$ 100 por acción, desde el 13 al 23 del presente mes de Julio.

Los accionistas tendrán derecho a suscribir una acción por cada cinco que poseían el día 27 de Junio en que se cerró el Registro para ese efecto.

Debéis nombrar cuatro señores Accionistas para que formen la Comisión Inspectora de las cuentas del Banco, dos de ellos como propietarios y los otros dos como suplentes.

Santiago, 1.º de Julio de 1945.

OCTAVIO URZUA PUELMA  
Secretario.SALUSTIO BARROS  
Presidente.

## BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

### BALANCE AL 30 DE JUNIO DE 1945

## ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

## A.—FONDOS DISPONIBLES

	Moneda Chilena	Equivalente de oro y de m.extr.	TOTALES
Caja .....	\$ 38.320.40	\$ 32.802.40	
Depósitos en Bancos Comerciales del País y del Exterior .....	19.547.738.30	331.643.58	
	\$ 19.586.058.70	\$ 364.445.98	\$ 19.950.504.28

## B.—COLOCACIONES

Préstamos en dinero a corto plazo .....	\$ 1.580.402.80		
Préstamos a largo plazo con garantía hipotecaria:			
a) de predios rurales .....	362.944.738.36		
b) de predios urbanos .....	313.822.272.20		
Otras Colocaciones .....	2.904.382.08		
	\$ 681.051.795.44		\$ 681.051.795.44

## C.—INVERSIONES

Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Banco .....	\$ 1.234.480.23		
b) propiedades de renta .....	15.884.555.59		
Valores Mobiliarios:			
a) Bonos, incluidos nominales \$ 37.398.000.— de emisiones propias del Banco .....	31.795.232.50	\$ 404.550.—	
b) Acciones .....	569.200.—		
Muebles, instalaciones, útiles y material de emisión .....	41.000.—		
	\$ 49.524.768.32	\$ 404.550.—	\$ 49.929.318.32

## D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO

Dividendos por cobrar:			
a) del semestre .....	\$ 4.658.993.66		
b) atrasados .....	2.962.082.36		
	\$ 7.621.076.02		
Operaciones Pendientes y varios .....	637.701.90		
Intereses por cobrar .....	804.454.03		
	\$ 9.061.231.95		\$ 9.061.231.95

## L.—CUENTAS DE ORDEN

Reavalúos Ley 7144:			
a) Bienes Raíces .....	\$ 23.208.960.00		
Obligaciones de Directores y Empleados (1):			
a) a corto plazo .....	\$ 159.505.75		
b) a largo plazo .....	3.150.822.34		
Valores mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantía (2):			
a) a favor de la Superintendencia de Bancos .....	462.000.00		
Bienes Administrados en calidad de Comisiones de Confianza .....	112.749.291.00		
Valores en Custodia .....	102.703.061.00		
Valores en Garantía .....	10.012.500.00		
	\$ 282.446.140.09		

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones"  
(2) Contabilizadas y englobadas en las "Inversiones"

## PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

## F.—EXIGIBLE A LA VISTA Y A CORTO PLAZO

Bonos amortizados por pagar .....	\$ 40.000.—		
Cupones vencidos por pagar .....	1.017.438.64		
Cupones del semestre por vencer .....	20.466.125.—		
Sección Comisiones de Confianza .....	594.820.19		
Varios Acreedores .....	712.883.—		
	\$ 22.837.064.83		\$ 22.837.064.83

## G.—EXIGIBLE A LARGO PLAZO

Bonos en Circulación:			
Serie 8%-1% .....	\$ 18.043.000.—		
Serie 7%-1% .....	19.251.000.—		
Serie 6%-1% .....	638.354.000.—		
	\$ 675.648.000.—		
	\$ 675.648.000.—		\$ 675.648.000.—

## I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO

Dividendos Anticipados .....	\$ 10.638.85		
Operaciones Pendientes y Varios .....	9.511.137.86	\$ 768.995.58	
	\$ 9.527.776.71	\$ 768.995.58	\$ 10.296.772.29

## J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER

Utilidad del semestre .....	\$ 4.593.486.45		
	\$ 4.593.486.45		\$ 4.593.486.45

## K.—CAPITAL Y RESERVAS

Capital pagado:			
300.000 Acciones de \$ 100 c/u. ....	\$ 30.000.000.—		
Fondo de Reserva .....	7.000.000.—		
Fondo de Reserva Especial .....	1.339.192.10		
Reservas Adicionales:			
a) para eventualidades .....	\$ 10.000.000.—		
b) para dividendos .....	278.334.32		
	10.278.334.32		
	\$ 48.617.526.42		\$ 48.617.526.42
	\$ 759.223.854.41	\$ 768.995.58	\$ 760.992.849.99

## CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1945

Intereses pagados y por pagar .....	\$ 13.501.80		
Sueldos, Honorarios, Gratificaciones e Imposiciones a Fondos de Previsión .....	1.626.152.60		
Remuneración al Directorio (con inclusión del honorario del Consejero que desempeña otro cargo en el Banco) .....	142.500.00		
Contribuciones .....	684.683.08		
Comisiones, arriendos, gastos de administración y otras salidas varias .....	\$ 483.611.58		
Provisión para Material de Emisión (Encargo de Bonos) .....	150.000.00		
Provisión para Castigo de Bienes Raíces .....	128.395.00	761.406.37	
Utilidad líquida .....	4.593.486.45		
	\$ 7.821.710.49		

Intereses percibidos y por percibir .....	\$ 3.771.555.78		
Arriendos .....	1.707.166.80		
Comisiones y otras entradas varias .....	3.342.967.91		

\$ 7.831.710.49

ERASMO ESCALA MUÑOZ  
Contador Registrado N.º 3982OCTAVIO URZUA PUELMA  
Gerente



# CONSORCIO DE ADMINISTRACIONES AGRICOLAS

## BALANCE GENERAL

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE JULIO DE 1944 Y EL 30 DE JUNIO DE 1945

### CONSEJO DIRECTIVO

Representantes H. Junta C. de Beneficencia

ANTONIO PLANET C. (Presidente)

ARTURO MATTE LARRAIN

Representantes Caja de Seguro Obligatorio

GUILLERMO JOFRE VICUNA

NOLASCO CARDENAS

Representantes del Ministerio de Agricultura

MANUEL CASANUEVA RAMIREZ

MANUEL ELGUETA G.

Gerente General

y Secretario del Consejo: SERGIO CONCHA GARCES

ACTIVO			PASIVO		
<b>ACTIVO INMOVILIZADO.</b>			<b>PASIVO NO EXIGIBLE.</b>		
Terrenos, Plantaciones, Edificios, Cierros y Mejoras Varias:			Caja de Seguro Obligatorio, aporte	\$ 86.695.734.21	
Caja de Seguro Obligatorio	\$ 62.682.613.00		Junta Central de Beneficencia, aporte	94.315.291.70	\$ 181.011.025.91
Junta Central de Beneficencia	78.885.570.38	\$ 141.568.183.38			
Maquinarias, Elementos Trabajo, Muebles, Rodados, Animales de Trabajo y Reproductores:			Reservas para Castigos e Incendio:		
Caja de Seguro Obligatorio	\$ 6.226.687.22		Caja de Seguro Obligatorio	\$ 6.450.968.96	
Junta Central de Beneficencia	6.909.919.93		Junta Central de Beneficencia	2.290.335.76	
Gerencia General	534.968.98	13.671.576.13	Gerencia General	3.844.86	8.745.149.58
<b>ACTIVO REALIZABLE.</b>			<b>PASIVO EXIGIBLE.</b>		
Productos en Cultivo:			Acreedores Varios C. S. O.	\$ 886.817.25	
Caja de Seguro Obligatorio	\$ 1.821.108.28		Acreedores Varios J. C. B.	2.873.835.77	
Junta Central de Beneficencia	2.105.520.62	3.926.628.90	Acreedores Varios, Gerencia General	13.134.88	3.773.787.90
Animales de Explotación C. S. O.	\$ 10.600.238.03		Otras Obligaciones C. S. O.	\$ 2.025.279.56	
Animales de Explotación J. C. B.	14.956.519.14	25.556.757.17	Otras Obligaciones, incluso hipotecarias y a largo plazo, de J. C. B.	16.963.145.87	18.988.425.48
Prod. en Bodega y Materiales C. S. O.	\$ 11.254.286.39		<b>PASIVO TRANSITORIO</b>		
Prod. en Bodega y Materiales J. C. B.	8.686.461.67	19.940.748.06	Operaciones Pendientes, fondos Junta Central de Beneficencia	\$ 336.722.60	
Saldos en Bancos y Efectivos de Caja:			Gerencia General	511.026.44	847.749.04
Caja de Seguro Obligatorio	\$ 1.610.563.25		<b>GANANCIAS Y PERDIDAS.</b>		
Junta Central de Beneficencia	2.327.880.12		Utilidades: Fondos Caja S. O.	\$ 4.748.142.79	
Gerencia General	433.916.49	4.372.359.86	Utilidades: Fondos J. C. B.	5.856.457.52	
Cuentas por Cobrar y Ctas. Ctes.:			TOTAL:	\$ 10.604.600.31	
Caja de Seguro Obligatorio	\$ 5.375.164.16		Menos: Participaciones	1.039.474.80	9.565.125.51
Junta Central de Beneficencia	5.885.460.06				
Gerencia General	119.546.97	11.380.171.19			
<b>ACTIVO TRANSITORIO.</b>					
Operaciones Pendientes C. S. O.	\$ 201.056.09				
Cta. Cte. Cons. con fondos J. C. B.	1.871.178.85				
Invertido en Reservas Forestales	439.578.74	2.514.838.68			
<b>TOTAL DEL ACTIVO:</b>		<b>\$ 222.981.263.37</b>	<b>TOTAL DEL PASIVO:</b>		<b>\$ 222.981.263.37</b>

## PERDIDAS Y GANANCIAS

DEBE			HABER		
<b>GASTOS EN EXPLOTACION FUNDOS:</b>			<b>ENTRADAS EN EXPLOTACION FUNDOS:</b>		
Sueldos y Jornales C. S. O.	\$ 5.971.416.88		Ventas de Animales en C. S. O.	\$ 10.072.806.58	
Sueldos y Jornales J. C. B.	7.101.867.87	\$ 13.073.284.75	Ventas de Animales en J. C. B.	8.914.461.15	\$ 18.987.267.73
Raciones y Forrajes C. S. O.	\$ 2.560.825.24		Ventas de Cereales C. S. O.	\$ 1.050.847.24	
Raciones y Forrajes J. C. B.	2.206.132.75	4.766.957.99	Ventas de Cereales J. C. B.	5.842.914.09	6.893.761.33
Semillas y Materiales C. S. O.	\$ 3.415.148.83		Ventas de productos varios C. S. O.	\$ 10.838.109.39	
Semillas y Materiales J. C. B.	4.641.720.10	8.056.868.93	Ventas de productos varios J. C. B.	8.936.695.86	19.774.805.25
Gastos de Oficina C. S. O.	\$ 124.364.27		Ventas Varias C. S. O.	\$ 7.564.90	
Gastos de Oficina J. C. B.	133.161.71	257.525.98	Ventas Varias J. C. B.	1.643.180.84	1.650.745.74
Fletes y Acarreos C. S. O.	\$ 1.928.759.34		Otras Entradas C. S. O.	\$ 4.000.832.20	
Fletes y Acarreos J. C. B.	845.881.95	2.774.641.29	Otras Entradas J. C. B.	3.122.373.39	7.123.205.59
Castigos y Amortizaciones C. S. O.	\$ 1.939.268.24		Otros Abonos a fondos J. C. B.	\$ 766.512.94	
Castigos y Amortizaciones J. C. B.	1.537.025.58	3.476.293.82	Entradas de abono ejercicios anteriores C. S. O.	81.651.69	848.164.63
Contribuciones y Gerencia C. S. O.	\$ 1.448.164.19				
Contribuciones y Gerencia J. C. B.	1.515.019.32	2.963.183.51			
Gastos Varios C. S. O.	\$ 1.843.376.32				
Gastos Varios J. C. B.	1.609.513.15	3.452.889.47			
Otros Cargos C. S. O.	\$ 155.752.65				
Otros Cargos J. C. B.	995.039.37	1.150.792.02			
Movimiento en Valor Exist. C. S. O.	\$ 1.916.593.25				
Movimiento en Valor Exist. J. C. B.	2.784.318.95	4.700.912.20			
Utilidades en Fondos C. S. O.	\$ 4.748.142.79				
Utilidades en Fondos J. C. B.	5.856.457.52	10.604.600.31			
<b>SUMAS IGUALES:</b>		<b>\$ 55.277.950.27</b>	<b>SUMAS IGUALES:</b>		<b>\$ 55.277.950.27</b>

ANTONIO PLANET C.  
Presidente

JULIO STUARDO S.  
Contador R. N.º 5.933  
Santiago, 30 de Junio de 1945

SERGIO CONCHA GARCES  
Gerente

Certificamos que los saldos del presente Balance General están conformes con los saldos del libro Mayor de los Fondos respectivos.

LUCAS BAKOVIC P.  
Inspector Dpto. Control C. S. O.

GUILLERMO DE LA MAZA D.  
Jefe Dpto. Control C. S. O.

GUILLERMO CONTRERAS M.  
Inspector H. Junta C. Beneficencia



## COPAS "LIPTON" Y "NEWTON"

### DISPUTARAN URUGUAYOS Y ARGENTINOS

A base de los integrantes del Seleccionado que actuó en el último Campeonato Sudamericano, la Asociación Uruguaya de Fútbol ha designado a los siguientes jugadores, para que formen en el conjunto que representará a esa dirigencia en las competencias con la Asociación del Fútbol Argentino, por los trofeos "Newton" y "Lipton":

**ARQUEROS:** Máspoli, Paz y Barrios.

**ZAGUEROS:** Pini, Dorado, Tejera, Trujillo y González.

**MEDIOZAGUEROS:** derechos: Colture y Young; centros, O. Varela, Durán y S. González; izquierdos, Cajica y Prals.

**DELANTEROS:** wingers derechos, L. C. Castro y Ortiz; interiores, Medina y Tejera; centrodelfanteros, A. García y Schiaffino; interiores izquierdos, Riephoff y Deus; punteros izquierdos, Zapirain y Villamed.

## HOY SE REUNEN LOS VECINOS DE LA 4.ª COMUNA PARA CONTINUAR EN SUS GESTIONES PRO-ESTADIO

### A LAS 10 HORAS, EN EL LOCAL DE LA ESCUELA JOSE ABELARDO NUÑEZ

La Junta de Vecinos de la Cuarta Comuna, que comprende el sector Estación Central - Pile El Ganso, como también las dependencias de los barrios, están pendientes de las gestiones que en estos momentos se están realizando para llevar a la realidad la idea de construir un estadio.

En conversaciones sostenidas con representantes de la Municipalidad y con el Mayor don Julio Moreno, jefe del Departamento de Deportes de la Dirección General de Informaciones y Cultura, se ha encontrado la mejor acogida y debe recalcarse que esta última repartición está especialmente empeñada en dar a los aficionados de los barrios un estadio, como ya lo hizo en Recoleta, iniciativa ésta que en todas partes se ha hecho merced a un franco anhelo.

Según se nos ha informado, el problema básico, por ahora, es ubicar un terreno apropiado para un campo de deportes que disponga de todas aquellas condiciones que requiere una construcción de tal naturaleza.

### LA REUNION DE HOY

A las 10 horas de hoy, en el local de la Escuela Normal "José Abelardo Núñez", la Junta de Vecinos de la Cuarta Comuna, celebrará una segunda e importante reunión, a objeto de dar a conocer las gestiones concernientes a la construcción del estadio, como también imponerse de la creación de un Grupo Escolar, para lo cual se emitirán bonos con los que la Sociedad Constructora de Edificios Educativos dará comienzo a la construcción.

### POLITECNICO DE LA U. C. FORMO UNA ASOCIACION

El Instituto Politécnico de la Universidad Católica, ha fundado una Asociación Deportiva, que cuenta con la afiliación de los cuatro especialistas de que consta dicho plantel de enseñanza superior.

El directorio de este nuevo organismo, ha quedado constituido por las siguientes personas: presidente honorario, don Carlos Casanueva; directores honorarios, don Roberto Alberto Munita, señor Alberto Carrizosa y señor Raúl Crandell; presidente, señor Gino Albertini; secretario, señor Guillermo Ordoñez; tesorero, señor Guillermo Fleit; directores, señores Francisco Giménez, Pedro López y Rafael Allende.

## INSTITUCION SEMIFISCAL

NECESITA PARA EL 1.º DE AGOSTO, LOCAL CON

14 PIEZAS, FUERA DEPENDENCIAS

UBICACION: Alameda a Rosas, Teatinos

a Cumming

OFERTAS: CASILLA 1129

**NUEVO**  
diferente  
exquisito...



Eminentes autoridades ya han destacado las cualidades naturalmente depurativas que posee la uva. Esas cualidades tan benéficas, las aprisiona en alto grado FRUVA - un refresco delicioso - que es "puro jugo de uva", sin alcohol, elaborada con las más modernas y rigurosas normas de higiene. Una botellita de FRUVA dará a su alimentación mayor poder de asimilación, aumentando y enriqueciendo su poder nutritivo.

JUGO PURO DE UVA

**Fruva**

REFRESCA Y AYUDA A SENTIRSE MEJOR

# El Club Atlético Santiago hizo suyo el campeonato para todo competidor

NO HUBO NADA VERDADERAMENTE SOBRESALIENTE, PERO LOS VALORES CONSAGRADOS DEMOSTRARON ENCONTRARSE EN BUENAS CONDICIONES.— GUSTAVO ELMERS MARCO 56" 9/10 EN LOS 400 METROS CON VALLAS

LA BAJA TEMPERATURA REINANTE CONSPIRO CONTRA EL RENDIMIENTO TECNICO DE LOS PARTICIPANTES

De no haberse hecho presente una baja temperatura, la segunda etapa del Campeonato Atlético para todo competidor, realizada en la tarde de ayer en el Estadio Nacional, habría podido destacar resultados técnicos más destacados, ya que en casi todas las pruebas del programa intervinieron los mejores especialistas del país.

Desgraciadamente el mal tiempo, conspiró contra el rendimiento de los participantes, cuya mayoría no obstante puso de relieve un buen estado de preparación, y aun cuando muchos de los ganadores no fueron exultados al máximo, por sus rivales demostraron encontrarse en condiciones físicas recomendables lo que les permitió obtener marcas nada despreciables.

Entre estas actuaciones destacadas de ayer, debemos mencionar en primer término los 56" 9/10 de Gustavo Elmers en los 400 metros vallas, prueba que no es precisamente la especialidad de este atleta, pero en la cual reveló ser capaz de obtener un excelente rendimiento a poco que acomode la técnica de la pasada de los obstáculos.

Guillermo García Buldó, sin esforzarse en ningún momento, ganó con su impresionante estilo con toda holgura, los tres mil metros, blancos y por su parte el discípulo Alfonso Rosas hizo suyos los ochocientos metros en un tiempo apenas discreto, es cierto, pero que significó la sanción de un primer puesto que era toda su pretensión.

Muy cerca de pasar 3.55 m. en dos de sus intentos estuvo un joven sudamericano, el chileno, don Fernando Horra, quien parece ir re superando paulatinamente aquellos medios que lo llevaron a clasificarse como el mejor exponente chileno de todos los tiempos cuando en el Sudamericano de 1943 alcanzó los cuatro metros.

La posta de 4 x 400 m. significó para el Club Atlético Santiago que ayer se tomó un amplio desquite de su derrota parcial en la etapa anterior un considerable número de puntos. Y no podía ser de otra manera ya que entre los integrantes de sus tres equipos que llegaron clasificados entre los tres primeros puestos figuraban como los más significativos nombres como los de Jorge Elmers, Gustavo Elmers y Alfonso Rosas.

En el puntaje total de esta etapa, quedó todo lo contrario de lo

anterior en que Universidad de Chile se adjudicó el primer puesto en forma holgada en tanto que ayer el Club Atlético aventajó a la "U" por un enorme porcentaje.

### LOS RESULTADOS

Los resultados de las pruebas realizadas ayer fueron los siguientes:

**400 Metros vallas.**  
1.º G. Elmers (A. S.) 56.9; 2.º J. Undurraga (A. S.) 58.2; 3.º Carricelli (U. C.) 58.6; 4.º I. Alaña (U. C.) 59.4.

**800 Metros planos.**  
1.º A. Rosas (A. S.) 1.59.3; 2.º L. Carmona (A. S.) 2.01.0; 3.º J. Haverpak (A. S.) 2.03.1; 4.º S. Guzmán (U. C.) 2.06.

**1.000 Metros planos.**  
1.º G. C. Buldó (A. S.) 3.18.4; 2.º L. Soto (P.) 3.38.4; 3.º S. Valenzuela (Atl.) 3.48.4; 4.º J. de D. González (Spl.) 3.50.2.

**Final 200 metros planos.**  
1.º J. Elmers (A. S.) 22.5; 2.º E. Fontecilla (U. C.) 22.7; 3.º A. Barros (A. S.) 22.8; 4.º O. Monteros (A. S.) 23.2.

**Lanzamiento Dardo.**  
1.º O. Vennel (A. S.) 47.47; 2.º E. Taboada (U. C.) 44.55; 3.º A. Maynet (U. C.) 43.40; 4.º F. Rob. (S. P.) 43.

**Salto Triple.**  
1.º L. Martín (U. C.) 13.53; 2.º A. Urzúa (U. C.) 13.21; 3.º C. Verón (U. C.) 12.81; 4.º C. de la Cruz (U. C.) 12.58.

**10.000 metros planos.**  
1.º J. Aliste (S. P.) 33.14.2; 2.º S. Valenzuela (Atl.) 34.37; 3.º J. de D. González (Spl.) 35.3.2; 4.º L. Quintana (Atl.) sin tiempo.

**Salto garrocha.**  
1.º F. Horn (A. S.) 3.60; 2.º P. Montero (A. S.) 3.40; 3.º J. Barbera (S. P.) 3.20; 4.º no hubo.

**Posta de 4 x 400 metros planos.**  
1.º Atlético Santiago (A) 3.27.8/10; 2.º Atlético Santiago (C) 3.28.8/10; 3.º Atlético Santiago (B) 3.28.9/10; 4.º Universidad Chile (A) 3.32.

**Lanzamiento martillo.**  
1.º A. Vodanovic (A. S.) 45.65; 2.º G. Domínguez (A. S.) 44.34; 3.º A. Díaz (U. C.) 38.80; 4.º S. Cabello (A. S.) 36.31.

**Puntaje Campeonato:**  
1.º Atlético Santiago 120; 2.º U. de Chile 61; 3.º U. Católica 38; 4.º Stade Français 11; 5.º Suplementarios 6; 6.º Atlántida 6; 7.º Famos 3.

## CATORCE ENCUENTROS TENDRAN LUGAR EN LAS CANCHAS DEL CANODROMO

En las canchas del Canódromo se llevarán a efecto hoy, catorce encuentros de fútbol a cargo de equipos de barrios.

El programa completo es el siguiente:

**CANCHA N.º 1.— 9.15 horas:** Estrella Lo Franco con Bernardo O'Higgins. Infantes: 10.15 horas: Bernardo O'Higgins con Estrella Lo Franco. Infantes: 11.15 horas: Estrella Lo Franco con Bernardo O'Higgins. División especial: 12.45 horas: Vascos con Unión 36. Infantes: 13.30 horas: Unión 36 con Vascos. Terceros equipos: 13.30 horas: Vascos con Unión 36. Segundos equipos: 14.30 horas: Unión 36 con Vascos. Equipos superiores.

**CANCHA N.º 2.— 9.15 horas:** Fundación Bina con Unión 36. Segundos equipos: 10.15 horas: Almendres Gimnasia con Chiteco. Segundos equipos: 11.15 horas: Fundación Bina con Unión 36. Infantes: 12.45 horas: Almendres Gimnasia con Chiteco. Cuartos superiores: 14.15 horas: Unión Juárez con Pinto Riesco. Terceros: 15.15 horas: Pinto Riesco con Unión Juárez. Segundos cuadros: 16.30 horas: Unión Juárez con Pinto Riesco. Primeros equipos.

## ACTIVIDADES DEL FUTBOL EN CISTERNA

Por la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de la Cisterna, el elenco de honor del Unión Cisterna, ganó fácilmente al Posición Humul por 6 a 1.

El ganador formó con: Cornetti, Valcarrera y González; Araya, Miranda y Aguilera; Toledo, Segura, Rojas, Espinoza y Estay. Anotaron los goles: Segura (3), Espinoza, Miranda y Estay.

### PARTIDOS PARA HOY

Hoy deberán disputarse los siguientes partidos oficiales:

**ESTADIO MUNICIPAL:** Olimpia con Manuel Plaza.

**ESTADIO OLIMPICO:** Aviación con Deportivo Franklin.

### IRA A TIL TIL

Por no tener compromiso oficial para hoy, el elenco del Deportivo Progreso se trasladará a TIL TIL, AM enfrentará al Deportivo Caja de Crédito Minero.

El Progreso alineará con: García, Serey y Lacort; García, Palla y Puente; Zúñiga, Zúñiga, Herrera, Flores, González y Zúñiga.

La delegación, integrada por tres equipos, partirá a las 7.30 horas, desde la Estación Mapocho.

## CICLISTAS

con bicicletas para el reparto de diarios, con muy buenas recomendaciones, se necesitan.

Dirigirse: Diario

## LA NACION

Sección Suscripciones

## MATCHES OFICIALES DE BASKETBALL EN SERIES INFERIORES

La Asociación de Basketball de Santiago ha programado para hoy, los siguientes juegos correspondientes a su torneo de divisiones inferiores:

**CANCHA FERROVIARIOS:** Barcelona con Ferroviarios segundos terceros, cuartos equipos: 11.15, 10.15, 9.15 horas. Turno, delegado Estrella Polar.

**GIMNASIO TRACCIÓN:** Internacional con Colaba: 11.15, 10.15 y 9.15 horas, segundos terceros y cuartos equipos. Turno, delegado Comercio Atlético.

**CANCHA FARMAS:** Deportivo Birl con Farnas, segundos terceros y cuartos equipos: 11.15, 10.15 y 9.15 horas. Turno, delegado Ota.

**GIMNASIO CATALONIA:** Green Cross con Unión Española: 11.15, 10.15 y 9.15 horas. Turno, delegado Universidad Católica.

**CANCHA BIRLO:** El partido FMCA con Stade Français, ha quedado suspenso.

**CANCHA CABRERA GANA:** Colo Colo con Palestino, primeros segundos y terceros equipos: 11.15, 10.15 y 9.15 horas. Turno, delegado Cabrera Gana.

**CANCHA STADE:** Alianza Recoleta con Montemari: primeros, segundos equipos: 11.15 y 10.15 horas. Turno, delegado Iberia.

## AUTORIDADES DEL DEPORTIVO "ESSO"

Las actividades del Deportivo Esso, en el próximo período, serán controladas por el siguiente directorio: presidente, señor A. K. Cheliev; vicepresidente (Bienestar), señor Alejandro Alaña; vicepresidente (Deportes), señor Luis Abarca; secretario, señor Flavio Rojas; prosecretaría, señor Doris Peller; tesorero, señor Aurelio López; profesor, señor Hugo Berrios; y directores de fútbol, señor Julio Saco; de básquetbol, señor Federico Morel; de atletismo, señor Max Maurin; ping-pong y tenis, señor Jorge Vergara; de rayuela, señor Alfredo Huerta; de excursiones, señor Jorge Frederick; bibliotecario, señor Jorge Frederick.

## OPTICA

RODOLFO HAMMERSLEY

Especialidad recetas de médicos oculistas

AGUSTINAS 1090

esq. Bandera

## CAMBIO de MONEDAS

COMPRA DE BRILLANTES, JOYAS, ANTIGÜEDADES

JOYERIA

"EL BRILLANTE"

Calle ESTADO N.º 80

TEL. 82491



## VENDEMOS DEPARTAMENTOS

DESDE \$ 173.000

EN MAC-IVER 175

con sólo 10% al contado, saldo en cuotas trimestrales y fuerte deuda hipotecaria

## A RIVER LE ESPERA UN COMPROMISO DIFICIL; JUGARA CON ESTUDIANTES

SE EFECTUA HOY EN BUENOS AIRES Y ROSARIO, LA 11.ª FECHA DEL CAMPEONATO ARGENTINO DE FUTBOL

Hoy deberá cumplirse en Buenos Aires y Rosario la décima primera fecha del Campeonato oficial de la Asociación Argentina de Fútbol, que hasta el momento encuentra al elenco de River Plate situado en el lugar de honor, aventajando por tres puntos a Independiente y Boca Juniors, sus más inmediatos seguidores.

El principal match de hoy será protagonizado por River Plate y Estudiantes de La Plata. A éste se le considera como un adversario de peligro para el "líder", pues en sus últimas presentaciones ha mejorado de una manera manifiesta. Sin embargo cuentan a su haber con ese gran handicap que significa jugar en su propia cancha.

Para Boca Juniors lograr hoy una rehabilitación es difícil ya que tendrá que ir a Lanús a medirse con el team local, Los "granates", en su "field", son poco menos que imbatibles, y prueba de ello es que San Lorenzo, no hace mucho, cayó batido por el categórico score de 3 a 0.

El programa completo es el siguiente:

Gimnasia con Atlanta.

Rosario Central con Racing.

River Plate con Estudiantes.

Ferrocarril Oeste con Huracán.

Lanús con Boca Juniors.

San Lorenzo con Chacarita.

Independiente con Platense.

Vélez Sarsfield con Newell's.

Los conjuntos nombrados en primer término jugarán en sus canchas.

### POSICION

Hasta el momento, la posición es la siguiente:

River Plate, con 18 puntos.

Independiente, con 15.

Boca Juniors, con 15.

San Lorenzo, con 14.

Platense, con 12.

Huracán, con 12.

Newell's, con 10.

Estudiantes, con 10.

Racing, con 9.

Lanús, con 7.

Gimnasia, con 7.

Vélez Sarsfield, con 7.

Rosario Central, con 7.

Atlanta, con 6.

Ferrocarril Oeste, con 6.

Chacarita, con 5.

### BOX

## HOY EN RING DEL PUENTE ALTO B. C.

ACTUARAN ELEMENTOS DEL TRANVIARIOS

Existe gran interés por la competencia que se efectuará hoy, a las 17 horas, en el ring del Puente Alto B. C.

Participarán en el programa los siguientes peleas que seguramente tendrán un desarrollo violento y reñido.

### EL PROGRAMA

Damos a continuación el programa completo que se realizará esta tarde, a las 17 horas:

Solano Insunza, del Tranviario con Juan Henríquez, del Puente Alto.

Sergio Norambuena, del Tranviario, con Francisco Morales, del Puente Alto.

Orlando Figueroa, del Tranviario, con Francisco Ibarra, del P. Alto.

Heriberto Mella, del Tranviario, con Eulogio Pérez, del P. Alto.

Lorenzo Coliao, del Tranviario, con Juan Bustos del Puente Alto.

Raúl Pino, del Tranviario, con Serafín Ríos, del Puente Alto.

Match de semifinal:

Rosamel Romero, del Tranviario, con Luis Toro, del P. Alto.

Match de fondo:

Raúl Hernández, del Tranviario, con Miguel Quijada, del P. Alto.

Reservas:

Juan Vargas y Carlos Cavieres, del Tranviario; José Salgado y Aguro Avila, del Puente Alto.

## SIGUE HOY EL EXITO CON QUE SE INAUGURO EL "EL DRAGON ROJO"

COMIDA CHILENA Y ORIENTAL — AMBIENTE FAMILIAR — INVITAMOS A USTED A ESCUCHAR LA GRAN ORQUESTA:

## "MELODIAS DE AMERICA"

NO OLVIDE — BANDERA N.º 832.



# MUEBLES

GRANDES REBAJAS DE PRECIOS

30 olo de descuento, sólo este mes

Fca. de Muebles "LAS DELICIAS"

20 MESES PLAZO

(Abierto sábados todo el día)

1625 Av. B. O'HIGGINS 1625

TERNOS Y

## SEXTA ETAPA DEL CERTAMEN INTERNO DEL ATLETICO ROYAL

En la pista de la Quinta Normal se efectuaron hoy, a las 14.30 horas, las siguientes pruebas correspondientes a la sexta etapa del campeonato interno del Club Atlético Royal:

100, 400, 1.000 y 4.000 metros; lanzamiento de la bola; lanzamiento del dardo; salto alto; salto largo y posta 4 por 400.

## EN LA DIVISION DE ASCENSO, EL BUEN CUADRO DEL FLECHA IRA A PAINE A JUGAR CON EL TRICOLOR

CINCO PARTIDOS SE HAN PROGRAMADO

Por el torneo oficial de fútbol de la División de Ascenso, se cumplirán hoy los siguientes partidos:

**ESTADIO MILITAR.** — Comercio Atlético con Estrella "La Frasca", a las 14 horas. Árbitro, señor Manuel Ahumada. Turno: Sur.

**Equipo del Comercio:** Planas, López y Mondaco; Martínez, Robles y Ahumada; Garrido, Zancor, Morales Robles y Bustos.

**Equipo de Estrella:** Bravo, Córdor, y Salgado; Saavedra, Martín y Manríquez; Sánchez, Martín, Muñoz, Pino y Martín.

**Metropolitano con Deportivo Siro.**

# En Rancagua, Viña del Mar y Estadio Nacional se juegan hoy cuatro partidos por el Torneo Profesional de Fútbol

UNIVERSIDAD DE CHILE-AUDAX ITALIANO, EVERTON-BADMINTON, MAGALLANES-UNIVERSIDAD CATOLICA Y SANTIAGO WANDERERS

## NOMINA OFICIAL DE ARBITROS DE FUTBOL QUE ACTUARAN HOY

A continuación damos la nómina oficial de los árbitros de fútbol que actuarán en los encuentros que se realizarán hoy:

**ESTADIO ZAMBRANO N.º 1.** — Mañana, Ernesto Marchant; tarde, señor P. Martínez.

**ESTADIO ZAMBRANO N.º 2.** — Mañana, señor J. Hernández; tarde, señor A. Aragón.

**CAUPOILICAN.** — Tarde, señor S. Vera.

**PROVIDENCIA.** — Tarde, señores G. Piña y J. Zamora.

**PALLERES.** — Tarde, señor A. Pizarro.

**MAMAE.** — Mañana, señor R. Núñez; tarde, señores A. Cuevas, L. Fuenzalida y A. Herrera.

**EUGENIO MATTE.** — Mañana, señores E. Collado y C. Toro; tarde, señores E. Collado, J. Aguilera y J. Castro.

**FABRICA DE GAS.** — Mañana, señor J. Villagrán; tarde, señores P. Salazar, C. González y E. Messina.

**FABRICA DE PANOS.** — Mañana, señor E. Sauré; tarde, señores C. Moat, E. Núñez y Carlos Solís de O.

**SANTA FILOMENA.** — Mañana, señor Guillermo Madariaga; tarde, señores J. Moreno y E. Ayara.

**ARCO IRIS.** — Tarde, señores L. Moraga y R. Medrano.

**FERROVIARIA N.º 2.** — Mañana, señor M. Urbina; tarde, señores H. Carvallo y H. Cornejo.

**FERROVIARIOS.** — Mañana, señor E. Toro.

**PAPELERA.** — Tarde, señores Z. Carrasco y R. Osorio.

**MACCABI.** — Tarde, señores V. Gómez, A. Cantillana y Humberto Barahona.

**CHACABUO.** — Tarde, señores I. Gerli y H. González.

**MAIPU.** — Tarde, señor B. Fernández.

**FUENTE ALTO.** — Tarde, señor M. Morales.

**PAINE.** — Tarde, señor E. Núñez M.

**CISTERNA.** — Tarde, señores A. Ramírez y C. Roldán.

## CANCHA ALAMEDA (RANCAGUA)

El fútbol profesional properciará hoy su ayuda a las familias de las víctimas de la tragedia de Sewell, con el match oficial que sostendrán en Rancagua, en la cancha de la Alameda, los conjuntos de Audax Italiano y Universidad de Chile. Quedarán satisfechos los aficionados de provincia, porque todo hace pensar que presenciaremos un buen espectáculo, aun cuando las posibilidades se inclinen por ahora para el elenco de colonia, reciente vencedor de Magallanes y Universidad Católica.

## AUDAX ITALIANO: Chirine Rodríguez; Delas; Reynoso; Cabrera y Morales; Georghi, Fabiani, Alcántara, Romo y Varela.

## UNIVERSIDAD DE CHILE: Echeverría; Delas y Matta; Sepúlveda, Lattaro y Busquets; Ramos, Alvarez, Crucci, García y Balbuena.

## VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

**RASQUETOL FEMENINO.** — Hoy, a las 15 horas, en el Estadio Popular, se dará comienzo a un torneo "cuadrangular" de ciclismo entre los clubes Arrieta Guindos y Deportivo Franklin D. Roosevelt, de la ciudad de Santiago.

**RECLAMO DEL CLUB HUGO ESTAGNO.** — Hemos recibido una nota del Deportivo Higo Estagno, en la que nos pide hacer pública su protesta en contra del Deportivo Unión Española, por haberse negado a jugar el partido de fútbol que se celebró en la cancha de Ataglich. Pueden hacer su estreno ganando, pero es muy difícil ganar a los viamarrinos en un partido de fútbol. El Deportivo Higo Estagno, en su protesta, pide que se le permita jugar el partido de fútbol que se celebró en la cancha de Ataglich.

**EN UN CERTAIN CLIMA.** — En un cierto clima, se celebró ayer en el velódromo de Santa Laura, un serio accidente al corredor Claudio Amaya, de los jugadores del Deportivo Higo Estagno.

**EN EL CAMPEONATO DE PROVIDENCIA.** — Por el campeonato organizado por la Municipalidad de Providencia, se enfrentaron hoy los conjuntos superiores de la Unión Católica, Santa Elena y Cora, imponiéndose aquel por 2 goles a 0. En los preliminares, el segundo del Santa Elena venció por 3 a 1 y los terceros igualaron a 1 gol.

BRUNO

LA CASA DE LAS EMPANADAS  
AVE. HOJA, PINO  
SABADOS DOMINGOS Y FESTIVOS  
PEDIDOS POR MAYOR:  
FONO 91307  
GARCIA REYES 9  
VENTAS AL DETALLE  
BANDERA 526 y  
ALAMEDA 2485

## LOS CONJUNTOS SUPERIORES DEL LUMINOR Y FERIA RURAL ACTUAN HOY EN ENCUENTROS AMISTOSOS

DE FUTBOL. — OTROS PARTIDOS EN CANCHAS LOCALES Y PUEBLOS VECINOS

A continuación damos los encuentros amistosos de fútbol que se cumplirán hoy en canchas locales y de pueblos vecinos:

**INES DE SUAREZ-BRIGADA CENTRAL.** — Actuarán a las 14 horas, con tres elencos, en la cancha del primero de los combados MIRASOL-VICTORIA SAN JAVIER.

**EN MALLOCO, con tres conjuntos.**

**GOLDEN STAR-PESAROL.** — En la Penitenciaría, con tres equipos, a las 13.30 horas.

**1.º DE MAYO-IPIRANGA.** — Cancha ubicada en General Saavedra esquina Guasano, a las 14 horas, con tres elencos.

**2.º CHIGOGINE-NACIONAL JUVENES.** — En cancha de aquel, con tres elencos, a las 14 horas.

**ECUADOR-DARDIGNAC.** — A las 14 horas, con tres equipos, en cancha Población Zelada.

**HURACAN JUVENTUD-YARUB.** — Con tres elencos, en la cancha

## C. D. PINTO RIESCO

El nuevo director de este Instituto, que controlará sus actividades en el período 1945-1946, está integrado así: presidente, señor Ricardo Rivera; vicepresidente, señor Leonardo Rivera; secretario, señor Carlos Espinoza; prosecretario, señor Víctor González; tesorero, señor Luis Ortíz; protesorero, señor Guillermo López; director, señor Sergio Baccata, capitán de los equipos de fútbol, Luis Araya, Orlando Arías y Emilio Sandoval.

## EN EL BASKETBALL ESCOLAR DE AYER GANARON LOS TEAMS DEL INTERNADO Y LICEO APLICACION

POR LA COMPETENCIA OFICIAL, AL INSTITUTO COMERCIAL N.º 2 Y LICEO BARROS BORGOÑO, RESPECTIVAMENTE

En la tarde de ayer se cumplió una nueva etapa del campeonato oficial de basketball de la Asociación Escolar de Deportes.

**GANÓ EL INTERNADO.** — En el campeonato del Internado Nacional Barro Borgoño, los correspondientes a los equipos de este establecimiento con los del Instituto Comercial N.º 2.

En el match de los teams de división intermedia, el Internado se impuso por 20 a 10. Estuvo representado el vencedor por: Eduardo Villarreal (capitán), Merigallo, Soto, Karzulovic, Sánchez y Marabio.

El encuentro entre los quintetos de la división superior dio motivo a un juego bastante reñido, aun cuando los equipos evidenciaron pocos conocimientos del basketball moderno. Mas entusiasmado estuvo el Comercial N.º 2, que por lo general fue afortunado en el juego, pero en los minutos finales reaccionó el Internado y consiguió ganar por 20 a 14. Constitución de los conjuntos y puntos:

**INTERNADO (Blancos):** Carlos Fernández, 0 puntos; Figueroa, 4; Hahn, 0; Sánchez, 2; Molina, 2; Donoso, 0; Márquez (capitán), 6. Total: 20.

**COMERCIAL N.º 2 (Azules):** Liza, 0; Fuenzalida, 3; Menares, 0; Oyandell, 2; Rodríguez, 0. Total: 14.

Por el primer puesto del Internado Nacional Barro Borgoño, por el Comercial N.º 2, Menares, aunque incurrió en continuos reclamos, y Fuenzalida.

**TRES TRIUNFOS DEL LICEO DE APLICACION.**

En la tarde de ayer se cumplió la apertura del Internado, se enfrentaron los elencos de las tres divisiones del Liceo de Aplicación y Liceo Barros Borgoño, partidos que constituyeron sendos triunfos para el primero de estos establecimientos.

Entre los infantiles, venció el Aplicación por 20 a 10. Estuvo representado el vencedor por: Eduardo Villarreal (capitán), Merigallo, Soto, Karzulovic, Sánchez y Marabio.

Entre los juveniles, venció el Aplicación por 20 a 10. Estuvo representado el vencedor por: Eduardo Villarreal (capitán), Merigallo, Soto, Karzulovic, Sánchez y Marabio.

Entre los adultos, venció el Aplicación por 20 a 10. Estuvo representado el vencedor por: Eduardo Villarreal (capitán), Merigallo, Soto, Karzulovic, Sánchez y Marabio.

## C. D. U. CATOLICA

BOLETIN OFICIAL

Del Boletín Oficial de la Secretaría del Club Deportivo Universidad Católica:

**PRIMER ELENCO.** — Actuará esta tarde frente al conjunto de honor del Magallanes, en el Estadio Nacional, por la competencia oficial de la Asociación Central de Fútbol de Santiago.

En esta oportunidad ocupará el puesto de centralista, Jorge Lago Varela, cuyo pase fue otorgado recientemente, gracias a la intervención del señor José Lyra Filipo, por la Asociación Brasileña de Deportes.

**Equipo que actuará:** Livingston; Ruck y Vidal; Clavería, Lago Varela y Carvallo; Sáez, Bickell, Mancilla, SYZARICH.

**SECCION CADETES.** — En la cancha Cementerio General, ubicada en Recoleta esquina Unión, los teams de la división infantil, juvenil y especial, se presentarán ante el Santiago Nacional, a las 9.30 horas.

## EN PARTIDOS DE FUTBOL DE LA SECCION CADETES ACTUAN CINCO EQUIPOS DE LA UNION ESPAÑOLA

PROGRAMA OFICIAL PARA HOY

Por la competencia de fútbol de la Sección Cadetes, se jugarán hoy los siguientes partidos oficiales:

**ESTADIO SANTA LAURA.** — Unión Española con Audax Italiano; 11.15 horas, división especial; 10.15 horas, división especial; 10.15 horas, división especial; 10.15 horas, división especial; 10.15 horas, primera división.

**SANTA LAURA N.º 2.** — Unión Española con Audax Italiano; 11.15 horas, segunda división; 10.15 horas, segunda división; 10.15 horas, segunda división; 10.15 horas, segunda división; 10.15 horas, primera división.

**CANCHA CEMENTERIO GENERAL.** — Universidad Católica con Santiago Nacional; 11.15 horas, división especial.

**Green Cross con Universidad de Chile.** 10.15 horas, segunda división; 10.15 horas, segunda división; 10.15 horas, segunda división; 10.15 horas, segunda división; 10.15 horas, primera división.

**CANCHA SAN VICENTE.** — Gimnástico A. Prat con Malloco Atlético; 10.15 horas, división especial; 10.15 horas, división especial; 10.15 horas, división especial; 10.15 horas, división especial; 10.15 horas, primera división.

**CANCHA CANDOROMO.** — Estrella La Frasca con Bernardo O'Higgins; 10.15 horas, división especial; 10.15 horas, división especial; 10.15 horas, división especial; 10.15 horas, división especial; 10.15 horas, primera división.

**CANCHA ESCUELA DE ARTES.** — Flecha con Metropolitano; 11 horas, división especial; 10.15 horas, división especial; 10.15 horas, división especial; 10.15 horas, división especial; 10.15 horas, primera división.

**CANCHA PALAIS ROYAL.** — Siro con Fortín Mapocho; 11.15 horas, división especial; 10.15 horas, división especial; 10.15 horas, división especial; 10.15 horas, división especial; 10.15 horas, primera división.

## SEGURA CANO SE IMPUSO EN GRAN FORMA EN EE. UU.

EN EL TORNEO UNIVERSITARIO DE TENIS

EVANSTON (Illinois), 30. (U. P.) — El tenista estadounidense Frank Segura Cano ganó el campeonato universitario de tenis en singles por el tercer año consecutivo, al derrotar a Frank Mehnert, por 6/2, 6/3 y 6/3.

Segura es el primer jugador que desde 1895, gana este torneo por tercera vez consecutiva.

En perfecta forma durante casi toda la duración de los tres sets, Segura demostró con su juego de dos manos a Mehnert, que fue engañado con frecuencia respecto del golpe que da en el punto de la red, que no pudo seguir el ritmo de las jugadas después de ganar los juegos segundo y tercero del primer set. Segura ganó los cinco siguientes juegos.

Después del primer set el ecuatoriano no pasó ningún momento de apuro; su rápido juego le hizo ganar los tres primeros juegos del segundo set. Mehnert reaccionó para ganar el cuarto y quinto, pero Segura intensificó el suyo de las jugadas y ganó los restantes.

El tercer set transcurrió en forma más o menos idéntica.

## ASOCIACION CONCHALI HA PROGRAMADO NUEVE PARTIDOS OFICIALES

La Asociación de Fútbol de Conchalí ha programado para hoy, los siguientes encuentros por su campeonato anual:

**CANCHA UNION CONCHALI.** — El Rayo con Unión Conchalí; Árbitros: María, Arizola, Abadía, D. Director de turno: Brisa de Maipo.

**CANCHA REINA MARIA.** — 20 C. Eruo Villa Moderna con Reina María; Árbitros: Abadía, D. Director de turno: Brisa de Maipo.

**CANCHA EL RAYO.** — Monterrey Juniors con Vivaceta; Árbitros: Abadía, D. Director de turno: Brisa de Maipo.

Estos encuentros son con tres divisiones, empezando las terceras a las 13.45 horas.

**punto; Castro, 0; Trejos, 9; Oyandell, 2; Undurraga, 0. Total: 11.**

Finalmente, en la división superior, el Liceo de Aplicación ganó por la concluyente cuenta de 20-10, habiendo sido el jugador más interesado por la evidente superioridad de los vencedores.

**LICEO DE APLICACION:** Coe, 13 puntos; Barrientos, 0; De, 10; Bejares, 0; Postock, 12. Total: 25 puntos.

**LICEO B. BORGOÑO:** Sáez, 4 puntos; Varela, 1; Riquelme, 2; Soto, 4; Carrero, 9. Total: 17 puntos.

## HOMENAJE AL EX DEPORTISTA SR. ORLANDO TEJERINAS

En el segundo aniversario del fallecimiento del ex dirigente deportivo de Iquique, señor Orlando Tejeras, del Colegio de Arribos, a iniciador de otras actividades deportivas de esa ciudad del norte, se rendirá hoy un homenaje a su memoria por intermedio del espacio "Sinopsis del Deporte", que se transmitirá a las 8.30 horas, en la Radio Santa Lucía.

## DEPORTIVO PILMAIQUEN

El directorio actual de esta institución está compuesto por los siguientes señores:

**Señores:** Pedro Cruz presidente, Luis Dagoberto, vicepresidente, Arce, Nio Rojas, tesorero; Jorge González secretario; Manuel Vázquez, prosecretario; y Guillermo Figueroa y Hernán Ortega, directores.

## DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Departamento de Arquitectura

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa del Liceo Coeducacional de Ancud.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en las Salas de Despacho del señor Intendente de la provincia de Chile (Ancud) y del Director del Departamento de Arquitectura, Morandé 45, Santiago, el día 16 de Julio próximo a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico de 15 a 18 horas.

SANTIAGO, 21 de Junio de 1945.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

## A 10 MESES PLAZO

TERNOS Y ABRIGOS SOBREMEDIDA Entrega inmediata

La Sastrería DRINBERG San ANTONIO 470

y la Sastrería ARGENTINA San PABLO 1279

## GRAN EXISTENCIA

EN CONFECCION DE 1.ª CLASE Y SOBREMEDIDA

Ofrece con Grandes Facilidades de Pago ENTREGA INMEDIATA

Sastrería "EL CREDITO NUEVO"

SAN PABLO 2675

ARTES DE CARRETERAS

Coches y Arrendados

SUELERIA

SAN FERNANDO

BASURCAN 33

FONO 91337

Enviamos a Provincias

contra reembolso

FORROS para TRIGICLOS

28 x 1 3/4 x 26 x 1 3/4

reforzados.

SUBSTITUTO COMPLETO EN

PEDALES LEGUANO.

AVDA. LA PAZ 250

EMPENOS, RENOVACIONES, RESCATOS

Efectuados por intermedio de Mensajeros CITY, evitándose coimas y otras molestias.

SANTO DOMINGO 931 — TELEFONO 33458

Reparto de cartas, paquetes, volantes y regalos. Mensajeros a domicilio

## FAURE

ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA

(PASADO JOFRE)

315

NOVEDADES EN RELOJES

Jornas y fantasmas Artísticos y transformaciones

Trabajo garantido

JOSE AQUEL

MEGGS 20

DOLORES

Alivio

RESFRIOS

CRL

OPICÓ

PORTUGAL N 1760

Relojería

LA YANKEE

NOVEDADES EN RELOJES

Jornas y fantasmas Artísticos y transformaciones

Trabajo garantido

JOSE AQUEL

MEGGS 20

DOLORES

Alivio

RESFRIOS

CRL

OPICÓ

PORTUGAL N 1760

OPTICA CHILENA

22 AÑOS DEDICADOS A LA OPTICA GARANTIZAN EL DESPACHO DE RECETAS DE MEDICOS OCULISTAS.

Santo Domingo 819

FONO 32071

CORPORACION DE RECONSTRUCCION AUXILIO

CONCURSO

Llámanse a concurso a Ingenieros Civiles y Arquitectos titulados para optar al cargo de Jefe de los Servicios Técnicos de esta Corporación en la Zona Norte, provincias de Atacama y Coquimbo, contratado, grado 2.º, con renta anual de \$ 87.000.

Los antecedentes deberán presentarse en la Secretaría del Departamento Técnico de esta Corporación desde esta fecha hasta el 5 de Julio próximo.

EL VICEPRESIDENTE

CAZADORES

Tiros en todos los calibres. — Escopetas de 1 y 2 cañones y todo artículo para cacerías, los encontrará en la antigua

ARMERIA ITALIANA

Ahumada 64







## "El eterno Don Juan", se repite hoy en el Municipal

Las memorables temporadas que hace años realizó Ernesto Vilches en el Teatro Municipal, y el grato recuerdo de su reciente actuación en esa misma sala, donde dio a conocer en febrero último la comedia "El eterno Don Juan", en nuestro público la afición por el teatro de calidad, lo que se produjo en forma elocuente con la presentación que tuvo ayer el Municipal, donde el ilustre actor español Vilches, que confiamos en que desarrollará entre nosotros un excelente conjunto de artistas argentinos y chilenos.

### Dual nos parece...

(DE LA PAG. 23)

Los especialistas para distancias medias. De los 10 inscritos, uno de ellos renunció a la competencia por no haberse recuperado de una lesión sufrida en la carrera anterior. Con todo, creemos que la carrera tendrá un emocionante final, y los llamados a competir son: P. Fin y Pantaleón.

La primera de las nominadas, a la cual hacemos nuestra favorita, tiene un segundo en la carrera, lo que en esta oportunidad le resulta muy favorable, por cuanto en la carrera anterior, por poca fortuna, el hijo de Norton, que se iba a ganar, se cayó antes de llegar a la meta.

En sexto lugar del programa se encuentra la segunda serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

do la temporada. El público se manifestó complacido con la obra de Leo Dietrichstein, "El eterno Don Juan", con que se hacía el debut, y aplaudió ardientemente a Vilches en distintos pasajes de esta célebre creación suya, asimismo a la encantadora joven actriz Virginia Luque, que confiamos ampliamente las inmejorables referencias que tenemos acerca de su dominio de la escena y su rico temperamento artístico. Otra de las primeras figuras que supo ganarse una salva de aplausos fue la conocida estrella del cine chileno, María Teresa Squella, quien actuó con desenvoltura y simpatía. Entre el resto de los intérpretes cabe citar el singular acuerdo que interpretan sus distintos personajes Nora Sansó, Paul Ellis, Graciliano Batista, Hernán Castro Olguín, Cora Díaz y Alberto Latorre.

### Dual nos parece...

(DE LA PAG. 23)

Los especialistas para distancias medias. De los 10 inscritos, uno de ellos renunció a la competencia por no haberse recuperado de una lesión sufrida en la carrera anterior. Con todo, creemos que la carrera tendrá un emocionante final, y los llamados a competir son: P. Fin y Pantaleón.

La primera de las nominadas, a la cual hacemos nuestra favorita, tiene un segundo en la carrera, lo que en esta oportunidad le resulta muy favorable, por cuanto en la carrera anterior, por poca fortuna, el hijo de Norton, que se iba a ganar, se cayó antes de llegar a la meta.

En sexto lugar del programa se encuentra la segunda serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

Para escuchar a Crespucular — nuestra favorita — indicamos a la carrera de la cual nos llegan noticias muy optimistas, y a la cual, que ha llegado a serie y pesos que seguramente le permitirán cumplir una actuación meritoria.

La séptima carrera de la tarde, corresponde a la cuarta serie de la carrera, sobre 1.200 metros, prueba de muchos atractivos, abriendo a las participaciones y en consecuencia, puede esperarse un buen desarrollo.

## PRESENTACION DE LA CIA. ERNESTO VILCHES, AYER EN EL MUNICIPAL

Hace más o menos quince años que el prestigioso actor español Ernesto Vilches, realizó su última temporada oficial en nuestro Teatro Municipal, aparte de una corta visita del verano pasado que tuvo por objeto intervenir en un importante rol cinematográfico y que aprovechó, accidentalmente, para darnos a conocer una interesante obra inglesa, que llevaba por título "Yo soy el camino".

Esa última y brillante temporada de alta comedia, se desarrolló en el año 1929 con un seleccionado elenco en el cual figuraban artistas de cartel como Sylvia Parodi y Antonia Herretero, y anteriormente ya nos había visitado con la primera actriz Irene López de Heredia en el año de 1924. Temporada esta que hubo de cortarse por el gran incendio que se produjo en el escenario y de penidencias del Teatro Municipal a fines del mes de mayo de aquel año, y en el cual la Compañía Vilches perdió todo su valioso material escénico.

Vuelve, ahora, Ernesto Vilches, siempre lleno de energías y enamorado del teatro y de la escena que domina a plenitud, y vuelve rodeado de una aureola de triunfos conquistada en toda una vida dedicada al arte y en una brillante carrera teatral que lo califica hoy como uno de los maestros escénicos del habla castellana.

Para la iniciación de esta nueva temporada que se desarrollará con un elenco en el cual aparecen algunas figuras extranjeras y un seleccionado grupo de conocidos elementos de la escena nacional Vilches escogió la antigua y conocida comedia de Leo Dietrichstein "Yo soy el camino", obra siempre fresca e interesante y que ha servido al actor español como uno de los más sólidos pedestales para alcanzar su actual prestigio artístico. A ver pudimos apreciar, nuevamente, cuanta verdad exterioriza toda su actuación en el estudio psicológico de todos los estados de alma de aquel cantante italiano en decadencia, algo sentimental y algo humorístico, siempre vanidoso, lleno de supersticiones y constantemente enamorado. Con los matices

de su magnífica voz, con la acción y con el gesto, Vilches armoniza una labor de realismo y convicción artística, de figura imponente y de acción desenvuelta que sabe ajustarse, con talento, a la línea del personaje; a María Teresa Squella, artista de nuestra pantalla, en su episodio pero bien diseñado papel, y a Cora Díaz en su coria y bien movida acción. Dentro del cuadro masculino podemos citar a Graciliano Batista, actor de naturales recursos; a Francisco Adamuz, en su magnífica labor del criado; a Paul Ellis, Gentil, Latorre, Rubens de Lorena y a Hernán Castro Olguín, novel e inteligente artista a quien falta todavía un poco de aplomo escénico, pero no dudamos irá adquiriendo bajo la acertada dirección de Vilches.

Esta nueva presentación de Ernesto Vilches en nuestro Municipal, con un repertorio de buen teatro, con un conjunto homogéneo e iniciado entre los entusiastas aplausos de una numerosa concurrencia es promisorio de una interesante y muy atractiva temporada de arte escénico.—T.

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

## Joya del arte cinematográfico es la cinta de CLASA Films "Amok"



Julián Soler y Estela Inda, que realizan en "Amok" una extraordinaria labor interpretativa

Como es natural tratándose de una película de la calidad de "Amok", en la que han intervenido para su elaboración los mejores elementos técnicos y artísticos con que cuenta CLASA Films, la versión que se calcula se tiene hecha en esta cinta, pasa del millón de pesos mexicanos. Tomando parte como figuras principales, María Fille y Julián Soler, y distinguido Antonio Mompalao, no podría ser de otra manera.

Esta aserción no puede pecar de exagerada si se toma en cuenta que CLASA Films, no escatima gasto alguno para la adquisición del lujoso y apropiado vestuario de que se hace gala en este film, del costo que causó la magnífica presentación de los variados y sutiles escenarios en los que se desarrolla la trama de esta cinta y la cuidadosa selección artística que se llevó a efecto para presentar a los personajes de la novela de Stephen Zweig.

Como datos que corroboran estas afirmaciones, podemos enumerar los siguientes: Jorge Fernández, el escénico número uno de México, se pasó varios días con sus nociones dirigiendo los trabajos inherentes a la presentación de los fantásticos "sets" que se usan en la filmación y para lograr la propiedad y efectos deseados, tuvo que dedicar un tiempo precioso para dedicarse en toda clase de originales.

Por otra parte, María Fille, sufre en una de las escenas más impresionantes y de gran espectáculo, titulada "Lo que pasó aquella noche", original de Pepe Harold, en la cual el maestro Bernardo Lascañas, lo que será puesta en escena a todo lujo, y con decorados pintados especialmente por el escénico Vicente Peraltá.

El elenco de esta compañía está encabezado por la actriz comica Carmen Moreno, las vedettes Leticia Maibao, dama de escena, Pilar Serra y Mary Calderón, y los actores Alejandro Lira, Pepe Harold, Rolando Calcedo, Raúl Garza, Arturo González, Germán Vega, Andrés Gallo, Juan Brown, etc.

Por lo tanto, más de un millón de pesos mexicanos invertidos en una manera un derroche de escenas o un gasto superfluo, sino la acertada distribución de esa suma para hacer de esta película una joya de CLASA Films.

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

## CIA. NACIONAL DE REVISTAS DEBUTARA EN EL BALMACEDA

Organización Teatral Chilena presenta el viernes próximo la Gran Compañía Nacional de Revistas, estrenando la obra argumental y de gran espectáculo, titulada "Lo que pasó aquella noche", original de Pepe Harold, en la cual el maestro Bernardo Lascañas, lo que será puesta en escena a todo lujo, y con decorados pintados especialmente por el escénico Vicente Peraltá.

El elenco de esta compañía está encabezado por la actriz comica Carmen Moreno, las vedettes Leticia Maibao, dama de escena, Pilar Serra y Mary Calderón, y los actores Alejandro Lira, Pepe Harold, Rolando Calcedo, Raúl Garza, Arturo González, Germán Vega, Andrés Gallo, Juan Brown, etc.

Por lo tanto, más de un millón de pesos mexicanos invertidos en una manera un derroche de escenas o un gasto superfluo, sino la acertada distribución de esa suma para hacer de esta película una joya de CLASA Films.

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio

de hoy en el Imperio



## "LA CASA ESTA VACIA", SE ESTRENA MAÑANA

Verdadera expectación existe en todos los círculos por conocer la nueva y magnífica producción de los estudios "Chile Films". La "CASA ESTA VACIA", que la Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda., estrenará mañana simultáneamente en los teatros Real y Olimpo de Valparaíso, y Rex y Olimpo de Viña del Mar. Y esta expectación se justifica amablemente ya que se trata de un verdadero acierto de la cinematografía nacional, por su admir-

ble argumento que reúne todas las condiciones requeridas para obtener el más completo de los éxitos, por su realización, estudiada en la que no se ha descuidado un solo detalle y finalmente por su interpretación en la que intervienen Alejandro Flores, Ernesto Vilches, dos nombres que significan una absoluta competencia en el reparto con otras figuras de reconocidos merecimientos como la hermosa María Teresa Quejido, Chela Bon, el galán Horacio Peterson, etc.

**CAUPOLICAN**  
FONO 85912

**HOY**  
ESPECIAL A LAS 6 y NOCHE 9.30 MENORES

**La Cruz De Lorena**  
(THE CROSS OF LORRAINE)  
ADEMAS HOY, el soberbio estreno Fox 1945 por Monty Woolley e Ida Lupino:  
**LA VIDA COMIENZA ESTA NOCHE**  
\$ 6 platea — \$ 5 balcón — \$ 2 galería  
HOY MATINEE PARA MENORES  
A las 1.30 de la tarde, Errol Flynn y Ann Sheridan en  
**"REBELION"**  
También Billam Elliot, en "EL VALLE DE LA MUERTE", segunda función de "CAPITAN MARAVILLAS" y sexta función de "LA SELVA PERDIDA".  
EMPRESA CHILENA CONDOR

**COLOSAL EXITO!!**  
**EL ETERNO DON JUAN**  
la graciosa comedia en la inigualada interpretación de  
**ERNESTO VILCHES**  
y su magnífico conjunto.

**HOY DOMINGO:** Tarde 6.30 P. M.  
DOS FUNCIONES. Noche 10 P. M.

**Teatro Municipal**  
Boletería: Fono 31407  
En venta las localidades para hoy y mañana.

UNIVERSIDAD DE CHILE — INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL  
(Sección Música de Cámara)

**SALA CERVANTES** MAÑANA  
Lunes 2 de Julio a las 19 horas

Septimo concierto de abono:  
**RECITAL DE VIOLONCELLO DE ERNESTO XANCO**  
Con la colaboración de la pianista:

**GIOCASTA KUSSROW**  
OBRAS de: Haendel, Beethoven, Brahms, Bach, Senaillé, Pahissa, Granados y Cassadó.  
LOCALIDADES EN VENTA EN BOLETERIA

## GUIA DEL ESPECTADOR :: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

**BALMACEDA** — Artistas número 841 — Teléfono número 85708  
Matinée: Una gitana en México. La noche: Los tres caballeros y la dama duende.  
**MUNICIPAL** — Agustinas esq. San Antonio — Teléfonos: 83994 y 31407  
Matinée: Danzas de María Goretti. Noche: Compañía Ernesto Vilches: El eterno Don Juan.  
**IMPERIO** — Estado número 239  
Matinée: Los tres caballeros y la dama duende.  
Noche: "Mi Lucha".  
**CINES**  
**ALAMEDA** — Delicias número 2987  
Matinée: Linda y tenaz. Fiesta vacacional. Noche: Los tres caballeros y la dama duende.  
**ALMAGRO** — Plaza Almagro, esq. 420  
Matinée: Siempre en mi corazón. Noche: Siempre en mi corazón.  
**AMERICA** — Rubén número 890  
Matinée: El hombre que se casó. Noche: El hombre que se casó.  
**ALCAZAR** — Avenida Brasil 372  
Matinée: Dos romances sin Julieta. Noche: Los tres caballeros y la dama duende.

**CAPIOTOL** — Avenida Independencia número 234 — Tel. N.º 89581  
Matinée: Tiburones de acero. Noche: El alma.  
**CARRERA** — Avenida Bío Bío, esq. 420  
Matinée: La guerra escarlata. Noche: La guerra escarlata.  
**CENTRAL** — Huérfanos número 936  
Matinée: Los tres caballeros y la dama duende. Noche: Los tres caballeros y la dama duende.  
**CAPOLO** — Avenida Bío Bío, esq. 420  
Matinée: La guerra escarlata. Noche: La guerra escarlata.  
**CLUB DE SEÑORAS** — Monjas número 143 — Teléfono número 83550  
Matinée: Los tres caballeros y la dama duende. Noche: Los tres caballeros y la dama duende.  
**CONTINENTAL** — Plaza Huérfanos número 41 — Teléfono número 66735  
Matinée: Los tres caballeros y la dama duende. Noche: Los tres caballeros y la dama duende.  
**ESMERALDA** — San Diego número 1005 — Teléfono número 64003  
Matinée: Los tres caballeros y la dama duende. Noche: Los tres caballeros y la dama duende.  
**FRANKLIN** — San Diego número 1117 — Teléfono número 66754  
Matinée: Los tres caballeros y la dama duende. Noche: Los tres caballeros y la dama duende.  
**HOLLYWOOD** — Avenida Irarrázabal número 1005 — Teléfono número 64003  
Matinée: Los tres caballeros y la dama duende. Noche: Los tres caballeros y la dama duende.

**IDEAL CINEMA** — Mapocho número 4117 — Teléfono número 32186  
Matinée: La vida de Carlos. Noche: La vida de Carlos.  
**INDEPENDENCIA** — Avenida Independencia número 373 — Tel. N.º 87704  
Matinée: Los tres caballeros y la dama duende. Noche: Los tres caballeros y la dama duende.  
**IMPERIAL** — San Diego número 1044 — Teléfono número 31112  
Matinée: Los tres caballeros y la dama duende. Noche: Los tres caballeros y la dama duende.  
**ITALIA** — Avenida Bío Bío, esq. 420  
Matinée: La guerra escarlata. Noche: La guerra escarlata.  
**LUX** — Huérfanos número 1139 — Teléfono número 87628  
Matinée: Los tres caballeros y la dama duende. Noche: Los tres caballeros y la dama duende.  
**MONUMENTAL** — Avenida Bernardo O'Higgins número 3945 — Teléfono 91555  
Matinée: Los tres caballeros y la dama duende. Noche: Los tres caballeros y la dama duende.  
**NACIONAL** — Avenida Independencia número 801 — Teléfono 63338  
Matinée: Los tres caballeros y la dama duende. Noche: Los tres caballeros y la dama duende.  
**NOVIDADES** — General Kornel número 2704 — Teléfono número 43152  
Matinée: Los tres caballeros y la dama duende. Noche: Los tres caballeros y la dama duende.

**ALMAGRO** — Plaza Almagro, esq. 420  
Matinée: Siempre en mi corazón. Noche: Siempre en mi corazón.  
**AMERICA** — Rubén número 890  
Matinée: El hombre que se casó. Noche: El hombre que se casó.  
**ALCAZAR** — Avenida Brasil 372  
Matinée: Dos romances sin Julieta. Noche: Los tres caballeros y la dama duende.

## TEATRO MUNICIPAL

HOY Domingo 1.º Julio, 11 A. M.

## ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

ULTIMO CONCIERTO DIRIGIDO POR

## JASCHA HORENSTEIN

5.ª SINFONIA DE BEETHOVEN — OBRAS DE WEBER Y STRAUSS.

PLATEA \$ 30.— P. ALTA \$ 20.— BALCON \$ 15.— ANFITEATRO \$ 10.—  
GALERIA \$ 5.—

VIERNES 6 DE JULIO, A LAS 18.30:

## COPPELIA A PRECIOS REDUCIDOS

POR EL BALLET DE LA ESCUELA DE DANZAS.

A ELENA PUELMA SE FESTEJARA EN EL T. CAUPOLICAN

El próximo miércoles, en la función nocturna del Teatro Caupolicán, se llevará a efecto la gran función en homenaje a la primera actriz cómica chilena Elena Puelma, con motivo de cumplir 40 años de labor artística. En este merecido homenaje a la popular cómica nacional actuarán los mejores artistas del teatro y la radio, cuyos nombres daremos a conocer en nuestra edición de mañana.

**CIA. NACIONAL DE TEATRO** / **J. A. CHILENO**  
**HOY**  
**CENTRAL** FONO 33555  
3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.  
ANGEL DE MALDAD  
Fredric March  
(Mayores y menores)  
**CONTINENTAL** FONO 86735  
3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.  
DELIA GARCES (sólo para mayores)  
LA DAMA DUENDE  
**ORIENTE** FONO 41345  
3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.  
LA DAMA DUENDE  
**ALAMEDA** FONO 91754  
1.45: Linda y tenaz. Fiesta vacacional. 2.ª función. 3.ª función. 4.ª función. 5.ª función. 6.ª función. 7.ª función. 8.ª función. 9.ª función. 10.ª función. 11.ª función. 12.ª función. 13.ª función. 14.ª función. 15.ª función. 16.ª función. 17.ª función. 18.ª función. 19.ª función. 20.ª función. 21.ª función. 22.ª función. 23.ª función. 24.ª función. 25.ª función. 26.ª función. 27.ª función. 28.ª función. 29.ª función. 30.ª función. 31.ª función. 32.ª función. 33.ª función. 34.ª función. 35.ª función. 36.ª función. 37.ª función. 38.ª función. 39.ª función. 40.ª función. 41.ª función. 42.ª función. 43.ª función. 44.ª función. 45.ª función. 46.ª función. 47.ª función. 48.ª función. 49.ª función. 50.ª función. 51.ª función. 52.ª función. 53.ª función. 54.ª función. 55.ª función. 56.ª función. 57.ª función. 58.ª función. 59.ª función. 60.ª función. 61.ª función. 62.ª función. 63.ª función. 64.ª función. 65.ª función. 66.ª función. 67.ª función. 68.ª función. 69.ª función. 70.ª función. 71.ª función. 72.ª función. 73.ª función. 74.ª función. 75.ª función. 76.ª función. 77.ª función. 78.ª función. 79.ª función. 80.ª función. 81.ª función. 82.ª función. 83.ª función. 84.ª función. 85.ª función. 86.ª función. 87.ª función. 88.ª función. 89.ª función. 90.ª función. 91.ª función. 92.ª función. 93.ª función. 94.ª función. 95.ª función. 96.ª función. 97.ª función. 98.ª función. 99.ª función. 100.ª función. 101.ª función. 102.ª función. 103.ª función. 104.ª función. 105.ª función. 106.ª función. 107.ª función. 108.ª función. 109.ª función. 110.ª función. 111.ª función. 112.ª función. 113.ª función. 114.ª función. 115.ª función. 116.ª función. 117.ª función. 118.ª función. 119.ª función. 120.ª función. 121.ª función. 122.ª función. 123.ª función. 124.ª función. 125.ª función. 126.ª función. 127.ª función. 128.ª función. 129.ª función. 130.ª función. 131.ª función. 132.ª función. 133.ª función. 134.ª función. 135.ª función. 136.ª función. 137.ª función. 138.ª función. 139.ª función. 140.ª función. 141.ª función. 142.ª función. 143.ª función. 144.ª función. 145.ª función. 146.ª función. 147.ª función. 148.ª función. 149.ª función. 150.ª función. 151.ª función. 152.ª función. 153.ª función. 154.ª función. 155.ª función. 156.ª función. 157.ª función. 158.ª función. 159.ª función. 160.ª función. 161.ª función. 162.ª función. 163.ª función. 164.ª función. 165.ª función. 166.ª función. 167.ª función. 168.ª función. 169.ª función. 170.ª función. 171.ª función. 172.ª función. 173.ª función. 174.ª función. 175.ª función. 176.ª función. 177.ª función. 178.ª función. 179.ª función. 180.ª función. 181.ª función. 182.ª función. 183.ª función. 184.ª función. 185.ª función. 186.ª función. 187.ª función. 188.ª función. 189.ª función. 190.ª función. 191.ª función. 192.ª función. 193.ª función. 194.ª función. 195.ª función. 196.ª función. 197.ª función. 198.ª función. 199.ª función. 200.ª función. 201.ª función. 202.ª función. 203.ª función. 204.ª función. 205.ª función. 206.ª función. 207.ª función. 208.ª función. 209.ª función. 210.ª función. 211.ª función. 212.ª función. 213.ª función. 214.ª función. 215.ª función. 216.ª función. 217.ª función. 218.ª función. 219.ª función. 220.ª función. 221.ª función. 222.ª función. 223.ª función. 224.ª función. 225.ª función. 226.ª función. 227.ª función. 228.ª función. 229.ª función. 230.ª función. 231.ª función. 232.ª función. 233.ª función. 234.ª función. 235.ª función. 236.ª función. 237.ª función. 238.ª función. 239.ª función. 240.ª función. 241.ª función. 242.ª función. 243.ª función. 244.ª función. 245.ª función. 246.ª función. 247.ª función. 248.ª función. 249.ª función. 250.ª función. 251.ª función. 252.ª función. 253.ª función. 254.ª función. 255.ª función. 256.ª función. 257.ª función. 258.ª función. 259.ª función. 260.ª función. 261.ª función. 262.ª función. 263.ª función. 264.ª función. 265.ª función. 266.ª función. 267.ª función. 268.ª función. 269.ª función. 270.ª función. 271.ª función. 272.ª función. 273.ª función. 274.ª función. 275.ª función. 276.ª función. 277.ª función. 278.ª función. 279.ª función. 280.ª función. 281.ª función. 282.ª función. 283.ª función. 284.ª función. 285.ª función. 286.ª función. 287.ª función. 288.ª función. 289.ª función. 290.ª función. 291.ª función. 292.ª función. 293.ª función. 294.ª función. 295.ª función. 296.ª función. 297.ª función. 298.ª función. 299.ª función. 300.ª función. 301.ª función. 302.ª función. 303.ª función. 304.ª función. 305.ª función. 306.ª función. 307.ª función. 308.ª función. 309.ª función. 310.ª función. 311.ª función. 312.ª función. 313.ª función. 314.ª función. 315.ª función. 316.ª función. 317.ª función. 318.ª función. 319.ª función. 320.ª función. 321.ª función. 322.ª función. 323.ª función. 324.ª función. 325.ª función. 326.ª función. 327.ª función. 328.ª función. 329.ª función. 330.ª función. 331.ª función. 332.ª función. 333.ª función. 334.ª función. 335.ª función. 336.ª función. 337.ª función. 338.ª función. 339.ª función. 340.ª función. 341.ª función. 342.ª función. 343.ª función. 344.ª función. 345.ª función. 346.ª función. 347.ª función. 348.ª función. 349.ª función. 350.ª función. 351.ª función. 352.ª función. 353.ª función. 354.ª función. 355.ª función. 356.ª función. 357.ª función. 358.ª función. 359.ª función. 360.ª función. 361.ª función. 362.ª función. 363.ª función. 364.ª función. 365.ª función. 366.ª función. 367.ª función. 368.ª función. 369.ª función. 370.ª función. 371.ª función. 372.ª función. 373.ª función. 374.ª función. 375.ª función. 376.ª función. 377.ª función. 378.ª función. 379.ª función. 380.ª función. 381.ª función. 382.ª función. 383.ª función. 384.ª función. 385.ª función. 386.ª función. 387.ª función. 388.ª función. 389.ª función. 390.ª función. 391.ª función. 392.ª función. 393.ª función. 394.ª función. 395.ª función. 396.ª función. 397.ª función. 398.ª función. 399.ª función. 400.ª función. 401.ª función. 402.ª función. 403.ª función. 404.ª función. 405.ª función. 406.ª función. 407.ª función. 408.ª función. 409.ª función. 410.ª función. 411.ª función. 412.ª función. 413.ª función. 414.ª función. 415.ª función. 416.ª función. 417.ª función. 418.ª función. 419.ª función. 420.ª función. 421.ª función. 422.ª función. 423.ª función. 424.ª función. 425.ª función. 426.ª función. 427.ª función. 428.ª función. 429.ª función. 430.ª función. 431.ª función. 432.ª función. 433.ª función. 434.ª función. 435.ª función. 436.ª función. 437.ª función. 438.ª función. 439.ª función. 440.ª función. 441.ª función. 442.ª función. 443.ª función. 444.ª función. 445.ª función. 446.ª función. 447.ª función. 448.ª función. 449.ª función. 450.ª función. 451.ª función. 452.ª función. 453.ª función. 454.ª función. 455.ª función. 456.ª función. 457.ª función. 458.ª función. 459.ª función. 460.ª función. 461.ª función. 462.ª función. 463.ª función. 464.ª función. 465.ª función. 466.ª función. 467.ª función. 468.ª función. 469.ª función. 470.ª función. 471.ª función. 472.ª función. 473.ª función. 474.ª función. 475.ª función. 476.ª función. 477.ª función. 478.ª función. 479.ª función. 480.ª función. 481.ª función. 482.ª función. 483.ª función. 484.ª función. 485.ª función. 486.ª función. 487.ª función. 488.ª función. 489.ª función. 490.ª función. 491.ª función. 492.ª función. 493.ª función. 494.ª función. 495.ª función. 496.ª función. 497.ª función. 498.ª función. 499.ª función. 500.ª función. 501.ª función. 502.ª función. 503.ª función. 504.ª función. 505.ª función. 506.ª función. 507.ª función. 508.ª función. 509.ª función. 510.ª función. 511.ª función. 512.ª función. 513.ª función. 514.ª función. 515.ª función. 516.ª función. 517.ª función. 518.ª función. 519.ª función. 520.ª función. 521.ª función. 522.ª función. 523.ª función. 524.ª función. 525.ª función. 526.ª función. 527.ª función. 528.ª función. 529.ª función. 530.ª función. 531.ª función. 532.ª función. 533.ª función. 534.ª función. 535.ª función. 536.ª función. 537.ª función. 538.ª función. 539.ª función. 540.ª función. 541.ª función. 542.ª función. 543.ª función. 544.ª función. 545.ª función. 546.ª función. 547.ª función. 548.ª función. 549.ª función. 550.ª función. 551.ª función. 552.ª función. 553.ª función. 554.ª función. 555.ª función. 556.ª función. 557.ª función. 558.ª función. 559.ª función. 560.ª función. 561.ª función. 562.ª función. 563.ª función. 564.ª función. 565.ª función. 566.ª función. 567.ª función. 568.ª función. 569.ª función. 570.ª función. 571.ª función. 572.ª función. 573.ª función. 574.ª función. 575.ª función. 576.ª función. 577.ª función. 578.ª función. 579.ª función. 580.ª función. 581.ª función. 582.ª función. 583.ª función. 584.ª función. 585.ª función. 586.ª función. 587.ª función. 588.ª función. 589.ª función. 590.ª función. 591.ª función. 592.ª función. 593.ª función. 594.ª función. 595.ª función. 596.ª función. 597.ª función. 598.ª función. 599.ª función. 600.ª función. 601.ª función. 602.ª función. 603.ª función. 604.ª función. 605.ª función. 606.ª función. 607.ª función. 608.ª función. 609.ª función. 610.ª función. 611.ª función. 612.ª función. 613.ª función. 614.ª función. 615.ª función. 616.ª función. 617.ª función. 618.ª función. 619.ª función. 620.ª función. 621.ª función. 622.ª función. 623.ª función. 624.ª función. 625.ª función. 626.ª función. 627.ª función. 628.ª función. 629.ª función. 630.ª función. 631.ª función. 632.ª función. 633.ª función. 634.ª función. 635.ª función. 636.ª función. 637.ª función. 638.ª función. 639.ª función. 640.ª función. 641.ª función. 642.ª función. 643.ª función. 644.ª función. 645.ª función. 646.ª función. 647.ª función. 648.ª función. 649.ª función. 650.ª función. 651.ª función. 652.ª función. 653.ª función. 654.ª función. 655.ª función. 656.ª función. 657.ª función. 658.ª función. 659.ª función. 660.ª función. 661.ª función. 662.ª función. 663.ª función. 664.ª función. 665.ª función. 666.ª función. 667.ª función. 668.ª función. 669.ª función. 670.ª función. 671.ª función. 672.ª función. 673.ª función. 674.ª función. 675.ª función. 676.ª función. 677.ª función. 678.ª función. 679.ª función. 680.ª función. 681.ª función. 682.ª función. 683.ª función. 684.ª función. 685.ª función. 686.ª función. 687.ª función. 688.ª función. 689.ª función. 690.ª función. 691.ª función. 692.ª función. 693.ª función. 694.ª función. 695.ª función. 696.ª función. 697.ª función. 698.ª función. 699.ª función. 700.ª función. 701.ª función. 702.ª función. 703.ª función. 704.ª función. 705.ª función. 706.ª función. 707.ª función. 708.ª función. 709.ª función. 710.ª función. 711.ª función. 712.ª función. 713.ª función. 714.ª función. 715.ª función. 716.ª función. 717.ª función. 718.ª función. 719.ª función. 720.ª función. 721.ª función. 722.ª función. 723.ª función. 724.ª función. 725.ª función. 726.ª función. 727.ª función. 728.ª función. 729.ª función. 730.ª función. 731.ª función. 732.ª función. 733.ª función. 734.ª función. 735.ª función. 736.ª función. 737.ª función. 738.ª función. 739.ª función. 740.ª función. 741.ª función. 742.ª función. 743.ª función. 744.ª función. 745.ª función. 746.ª función. 747.ª función. 748.ª función. 749.ª función. 750.ª función. 751.ª función. 752.ª función. 753.ª función. 754.ª función. 755.ª función. 756.ª función. 757.ª función. 758.ª función. 759.ª función. 760.ª función. 761.ª función. 762.ª función. 763.ª función. 764.ª función. 765.ª función. 766.ª función. 767.ª función. 768.ª función. 769.ª función. 770.ª función. 771.ª función. 772.ª función. 773.ª función. 774.ª función. 775.ª función. 776.ª función. 777.ª función. 778.ª función. 779.ª función. 780.ª función. 781.ª función. 782.ª función. 783.ª función. 784.ª función. 785.ª función. 786.ª función. 787.ª función. 788.ª función. 789.ª función. 790.ª función. 791.ª función. 792.ª función. 793.ª función. 794.ª función. 795.ª función. 796.ª función. 797.ª función. 798.ª función. 799.ª función. 800.ª función. 801.ª función. 802.ª función. 803.ª función. 804.ª función. 805.ª función. 806.ª función. 807.ª función. 808.ª función. 809.ª función. 810.ª función. 811.ª función. 812.ª función. 813.ª función. 814.ª función. 815.ª función. 816.ª función. 817.ª función. 818.ª función. 819.ª función. 820.ª función. 821.ª función. 822.ª función. 823.ª función. 824.ª función. 825.ª función. 826.ª función. 827.ª función. 828.ª función. 829.ª función. 830.ª función. 831.ª función. 832.ª función. 833.ª función. 834.ª función. 835.ª función. 836.ª función. 837.ª función. 838.ª función. 839.ª función. 840.ª función. 841.ª función. 842.ª función. 843.ª función. 844.ª función. 845.ª función. 846.ª función. 847.ª función. 848.ª función. 849.ª función. 850.ª función. 851.ª función. 852.ª función. 853.ª función. 854.ª función. 855.ª función. 856.ª función. 857.ª función. 858.ª función. 859.ª función. 860.ª función. 861.ª función. 862.ª función. 863.ª función. 864.ª función. 865.ª función. 866.ª función. 867.ª función. 868.ª función. 869.ª función. 870.ª función. 871.ª función. 872.ª función. 873.ª función. 874.ª función. 875.ª función. 876.ª función. 877.ª función. 878.ª función. 879.ª función. 880.ª función. 881.ª función. 882.ª función. 883.ª función. 884.ª función. 885.ª función. 886.ª función. 887.ª función. 888.ª función. 889.ª función. 890.ª función. 891.ª función. 892.ª función. 893.ª función. 894.ª función. 895.ª función. 896.ª función. 897.ª función. 898.ª función. 899.ª función. 900.ª función. 901.ª función. 902.ª función. 903.ª función. 904.ª función. 905.ª función. 906.ª función. 907.ª función. 908.ª función. 909.ª función. 910.ª función. 911.ª función. 912.ª función. 913.ª función. 914.ª función. 915.ª función. 916.ª función. 917.ª función. 918.ª función. 919.ª función. 920.ª función. 921.ª función. 922.ª función. 923.ª función. 924.ª función. 925.ª función. 926.ª función. 927.ª función. 928.ª función. 929.ª función. 930.ª función. 931.ª función. 932.ª función. 933.ª función. 934.ª función. 935.ª función. 936.ª función. 937.ª función. 938.ª función. 939.ª función. 940.ª función. 941.ª función. 942.ª función. 943.ª función. 944.ª función. 945.ª función. 946.ª función. 947.ª función. 948.ª función. 949.ª función. 950.ª función. 951.ª función. 952.ª función. 953.ª función. 954.ª función. 955.ª función. 956.ª función. 957.ª función. 958.ª función. 959.ª función. 960.ª función. 961.ª función. 962.ª función. 963.ª función. 964.ª función. 965.ª función. 966.ª función. 967.ª función. 968.ª función. 969.ª función. 970.ª función. 971.ª función. 972.ª función. 973.ª función. 974.ª función. 975.ª función. 976.ª función. 977.ª función. 978.ª función. 979.ª función. 980.ª función. 981.ª función. 982.ª función. 983.ª función. 984.ª función. 985.ª función. 986.ª función. 987.ª función. 988.ª función. 989.ª función. 990.ª función. 991.ª función. 992.ª función. 993.ª función. 994.ª función. 995.ª función. 996.ª función. 997.ª función. 998.ª función. 999.ª función. 1000.ª función. 1001.ª función. 1002.ª función. 1003.ª función. 1004.ª función. 1005.ª función. 1006.ª función. 1007.ª función. 1008.ª función. 1009.ª función. 1010.ª función. 1011.ª función. 1012.ª función. 1013.ª función. 1014.ª función. 1015.ª función. 1016.ª función. 1017.ª función. 1018.ª función. 1019.ª función. 1020.ª función. 1021.ª función. 1022.ª función. 1023.ª función. 1024.ª función. 1025.ª función. 1026.ª función. 1027.ª función. 1028.ª función. 1029.ª función. 1030.ª función. 1031.ª función. 1032.ª función. 1033.ª función. 1034.ª función. 1035.ª función. 1036.ª función. 1037.ª función. 1038.ª función. 1039.ª función. 1040.ª función. 1041.ª función. 1042.ª función. 1043.ª función. 1044.ª función. 1045.ª función. 1046.ª función. 1047.ª función. 1048.ª función. 1049.ª función. 1050.ª función. 1051.ª función. 1052.ª función. 1053.ª función. 1054.ª función. 1055.ª función. 1056.ª función. 1057.ª función. 1058.ª función. 1059.ª función. 1060.ª función. 1061.ª función. 1062.ª función. 1063.ª función. 1064.ª función. 1065.ª función. 1066.ª función. 1067.ª función. 1068.ª función. 1069.ª función. 1070.ª función. 1071.ª función. 1072.ª función. 1073.ª función. 1074.ª función. 1075.ª función. 1076.ª función. 1077.ª función. 1078.ª función. 1079



